

NO COVER
(1)

NO COVER
(2)

الأمم المتحدة

القرارات

التي اتخذتها الجمعية العامة

في

دورتها الحادية عشرة

المنعقدة

من ١٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ إلى ٨ آذار (مارس) ١٩٥٧



الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة الحادية عشرة

الملحق رقم ١٧ (ج/ع/٣٥٧٢)

نيويورك

ملاحظة

تتألف رموز وشائق الامم المتحدة من حروف
وأرقام ، ويحني ايراد أحد هذه الرموز
الاحالة الى احدى وشائق الامم المتحدة .

ويرمز الى كل قرار برقم يدل عليه ويتلوه بين
قوسين رقم يدل على الدورة التي اتخذ فيها
ذلك القرار .

الفهرست

صفحة

ص

ص

ق

ر

ر

ش

ت

ت

ث

- تعيين لجنة التفويضات
 تكوين اللجنة العامة
 انتخاب أربعة أعضاء غير دائمين في مجلس الأمن
 انتخاب ستة أعضاء في المجلس الاقتصادي والاجتماعي
 انتخاب عضوين في مجلس الوصاية
 انتخاب أعضاء لجنة القانون الدولي
 انتخاب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين
 انتخاب عضو في محكمة العدل الدولية
 توزيع بنود جدول الأعمال

القرار المتخذ بناء على تقرير لجنة التفويضات

١٠٠٩ (دورة ١١) - تفويضات الممثلين في الدورة الحادية عشرة
 للجمعية العامة (البند ٣)

القرار المتخذ في ٢١ شباط (فبراير) ١٩٤٧

القرارات المتخذة بناء على تقارير اللجنة الأولى

١٠١٠ (دورة ١١) - المسألة الكورية (البند ٢١)

القراران (ألف وباء) المتخذان في ١١ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧

١٠١١ (دورة ١١) - تنظيم القوات المسلحة والأسلحة بجميع أنواعها

وتحديدها وتخفيضها وتخفيضاً متوازناً، عقد اتفاقية (معاهدة)
 دولية بشأن تخفيض الأسلحة وحظر الأسلحة الذرية والهيدروجينية
 وغيرها من أسلحة التدمير الشامل (البند ٢٢)

القرار المتخذ في ١٤ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠١٢ (دورة ١١) - المسألة الجزائرية (البند ٦٢)

القرار المتخذ في ١٥ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠١٣ (دورة ١١) - المسألة القبرصية (البند ٥٥)

القرار المتخذ في ٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

القرارات المتخذة بناء على تقارير اللجنة السياسية الخاصة

- ١٠١٤ (دورة ١١) - مشروع اتفاقية بشأن نظام للتشاور (البند ٦٤)
 ٩ القرار المتخذ في ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ * * * * *
 ١٠١٥ (دورة ١١) - معاملة السكان المنحدرين من أصل هندي في
 اتحاد جنوب افريقيا (البند ٢٤)
 ٩ القرار المتخذ في ٣٠ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ * * * * *
 ١٠١٦ (دورة ١١) - مسألة النزاع العنصرى في جنوب افريقيا الناشيء
 عن سياسة الفصل العنصرى التي تتبعها حكومة اتحاد جنوب
 افريقيا (البند ٦١)
 ١٠ القرار المتخذ في ٣٠ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ * * * * *
 ١٠١٧ (دورة ١١) - قبول أعضاء جدد في الأمم المتحدة (البند ٢٥)
 ١٢ القراران (ألف وباء) المتخذان في ٢٨ شباط (فبراير) ١٩٥٧
 ١٠١٨ (دورة ١١) - تقرير مدير وكالة الأمم المتحدة لإغاثة اللاجئين
 الفلسطينيين في الشرق الادنى وتشغيلهم (البند ٢٣)
 ١٣ القرار المتخذ في ٢٨ شباط (فبراير) ١٩٥٧ * * * * *

القرارات المتخذة بناء على تقارير اللجنة الثانية

- ١٠١٩ (دورة ١١) - اقرار اعتماد الأموال المرصدة للبرنامج الموسع
 للمساعدة الفنية لعام ١٩٥٧ (البند ٢٦ ب)
 ١٩ القرار المتخذ في ٧ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦ * * * * *
 ١٠٢٠ (دورة ١١) - تقرير الوكيل العام لوكالة الأمم المتحدة لتعمير
 كوريا (البند ٢٩)
 ٢٥ القرار المتخذ في ٧ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦ * * * * *
 ١٠٢١ (دورة ١١) - استخدام النقود (البند ٢٦ أ)
 ٢١ القرار المتخذ في ٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦ * * * * *

- ١٠٢٢ (دورة ١١) - صندوق رأس المال المتداول والاحتياطي للبرنامج الموسع للمساعدة الفنية (البند ٢٦ (أ))
- ٢١ * * * * ١٩٥٦ (ديسمبر)
- ٢٢ * * * * المرفق
- ١٠٢٣ (دورة ١١) - تنفيذ برنامجي المساعدة الفنية وتوسيع نطاقهما (البند ٢٦ (أ))
- ٢٤ * * * * ١٩٥٦ (ديسمبر) القرار المتخذ في ٢١ كانون الأول
- ١٠٢٤ (دورة ١١) - المساعدة الفنية في ميدان الادارة العامة (البند ٢٦ (أ))
- ٢٥ * * * * ١٩٥٦ (ديسمبر) القرار المتخذ في ٢١ كانون الأول
- ١٠٢٥ (دورة ١١) - التعاون الدولي في ميدان تكوين احتياطيــــــــــــــــات قومية من الأغذية (البند ٢٨)
- ٢٥ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) ٢٥ شباط القرار المتخذ في
- ١٠٢٦ (دورة ١١) - تكوين احتياطي عالمي من الأغذية (البند ٢٨)
- ٢٧ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) ٢٥ شباط القرار المتخذ في
- ١٠٢٧ (دورة ١١) - انماء التعاون الاقتصادي الدولي وتوسيع نطاق التجارة الدولية (البند ١٢)
- ٢٨ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) ٢٥ شباط القرار المتخذ في
- ١٠٢٨ (دورة ١١) - البلدان التي ليس لها منفذ بحرى وتوسيع نطاق التجارة الدولية (البند ١٢)
- ٣٠ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) ٢٥ شباط القرار المتخذ في
- ١٠٢٩ (دورة ١١) - المشاكل الدولية الخاصة بالسلع الأساسية (البند ١٢)
- ٣٠ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) ٢٥ شباط القرار المتخذ في
- ١٠٣٠ (دورة ١١) - مسألة انشاء صندوق الأمم المتحدة الخاص للانماء الاقتصادي (البند ٢٧)
- ٣١ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) ٢٦ شباط القرار المتخذ في

- ١٠٣١ (دورة ١١) - تكوين اللجنة الخاصة المكلفة بدراسة مسألة انشاء
صندوق الأمم المتحدة الخاص للانماء الاقتصادي (البند ٢٧)
- ٣٣ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٦ القرار المتخذ في
- ١٠٣٢ (دورة ١١) - المشاكل الضريبية الدولية (البند ٢٧)
- ٣٤ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٦ القرار المتخذ في
- ١٠٣٣ (دورة ١١) - تصنيع البلدان المتخلفة اقتصادياً (البند ٢٧)
- ٣٥ القراران (ألف وباء) المتخذان في ٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧
- ١٠٣٤ (دورة ١١) - جمع المعلومات المتعلقة بالمساعدة الاقتصادية
الدولية المقدمة الى البلدان المتخلفة اقتصادياً (البند ٢٧)
- ٣٨ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٦ القرار المتخذ في
- ١٠٣٥ (دورة ١١) - الانسياب الدولي لرؤوس الأموال الخاصة المرصدة
للانماء الاقتصادي للبلدان المتخلفة اقتصادياً (البند ٢٧)
- ٣٩ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٦ القرار المتخذ في
- ١٠٣٦ (دورة ١١) - عضوية لجنة المساعدة الفنية (البند ٢٦ أ)
- ٣٩ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٦ القرار المتخذ في
- ١٠٣٧ (دورة ١١) - نفقات الدوائر الادارية والتنفيذية للبرنامج
الموسع للمساعدة الفنية (البند ٢٦)
- ٤٠ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٦ القرار المتخذ في

القرارات المتخذة بناء على تقارير اللجنة الثالثة

- ١٠٣٨ (دورة ١١) - عضوية المجلس التنفيذي لمؤسسة الأمم المتحدة
لرعاية الطفولة (البند ١٢)
- ٤٢ * * * * * ١٩٥٦ (ديسمبر) كانون الأول القرار المتخذ في
- ١٠٣٩ (دورة ١١) - تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين
(البند ٣٥)
- القراران (ألف وباء) المتخذان في ٢٣ كانون الثاني (يناير)
١٩٥٧ * * * * *
- ٤٣

- ١٠٤٠ (دورة ١١) - اتفاقية جنسية المرأة المتزوجة (البند ٣٣)
 ٤٥ القرار المتخذ في ٢٩ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ * * * * *
- ٤٦ المرفق * * * * *
 ١٠٤١ (دورة ١١) - التدابير المؤقتة التي يجب اتخاذها ، ريثما ينفذ عهدا
 حقوق الانسان ، بشأن حوادث انتهاك حقوق الانسان المنصوص
 عليها في ميثاق الأمم المتحدة والاعلان العالمي لحقوق الانسان
 (البند ٦٠)
- ٥٥ القرار المتخذ في ٢٠ شباط (فبراير) ١٩٥٧ * * * * *
 ١٠٤٢ (دورة ١١) - البرنامج الطويل الأمد لانهاض المجتمع المحلي
 (البند ١٢)
- ٥١ القرار المتخذ في ٢١ شباط (فبراير) ١٩٥٧ * * * * *
 ١٠٤٣ (دورة ١١) - التعاون الثقافي والعلمي الدولي (البند ١٢)
- ٥٣ القرار المتخذ في ٢١ شباط (فبراير) ١٩٥٧ * * * * *
- القرارات الأخرى التي اتخذتها الجمعية العامة
 بناء على توصية اللجنة الثالثة
- ٥٤ مشروعاً العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الانسان (البند ٣١) * * *
 التوصيات المتعلقة بالاحترام الدولي لحق الشعوب والأمم في تقرير
 مصيرها (البند ٣٢) * * * * *

القرارات المتخذة بناء على تقارير اللجنة الرابعة

- ١٠٤٤ (دورة ١١) - مستقبل التوغولاند الموضوع تحت الادارة البريطانية
 (البند ٣٩)
- ٥٨ القرار المتخذ في ١٣ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦ * * * * *
 ١٠٤٥ (دورة ١١) - تقرير مفوض الأمم المتحدة لشؤون الاستفتاء في اقليم
 التوغولاند المشمول بالوصاية والموضوع تحت الادارة البريطانية
 (البند ٣٩)
- ٥٩ القرار المتخذ في ١٣ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦ * * * * *

- ١٠٤٦ (دورة ١١) - مستقبل التوفولاند الموضوع تحت الإدارة الفرنسية (البند ٣٩)
- ٦٥ * * * * * ١٩٥٧ (يناير) ٢٣ كانون الثاني
١٠٤٧ (دورة ١١) - السماح لأصحاب العرائش بالادلاء الشفوي بآرائهم أمام لجنة جنوب غربي افريقيا: فتوى محكمة العدل الدولية (البند ٣٨)
- ٦٣ * * * * * ١٩٥٧ (يناير) ٢٣ كانون الثاني
١٠٤٨ (دورة ١١) - أوضاع التعليم في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (البند ٣٤)
- ٦٣ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) ٢٠ شباط
١٠٤٩ (دورة ١١) - مشاريع انهاء التعليم في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (البند ٣٤)
- ٦٥ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) ٢٠ شباط
١٠٥٠ (دورة ١١) - تقدم التعليم في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (البند ٣٤)
- ٦٦ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) ٢٠ شباط
١٠٥١ (دورة ١١) - اجراءات النظر في المسائل المتعلقة بوقف ارسال المعلومات وفقا للمادة ٧٣، هـ، من الميثاق (البند ٣٤)
- ٦٨ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) ٢٠ شباط
١٠٥٢ (دورة ١١) - ملخصات المعلومات المتصلة بالأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (البند ٣٤)
- ٦٩ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) ٢٠ شباط
١٠٥٣ (دورة ١١) - التقدم الذي أحرزته الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي عملا بالفصل الحادي عشر من الميثاق (البند ٣٥)
- ٧٥ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) ٢٠ شباط
١٠٥٤ (دورة ١١) - تقرير لجنة جنوب غربي افريقيا (البند ٣٧)
- ٧٢ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) ٢٦ شباط
١٠٥٥ (دورة ١١) - مركز اقليم جنوب غربي افريقيا (البند ٣٧)
- ٧٤ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) ٢٦ شباط

- ١٠٥٦ (دورة ١١) - الاستماع الى صاحبي عريضتين بشأن الأوضاع القائمة في اقليم جنوب غربي افريقيا (البند ٣٧)
- ٧٥ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٦ القرار المتخذ في
- ١٠٥٧ (دورة ١١) - عريضة ورسائل من السيد ياكوبس بوكس بشأن اقليم جنوب غربي افريقيا (البند ٣٧)
- ٧٦ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٦ القرار المتخذ في
- ١٠٥٨ (دورة ١١) - عريضة من مؤتمر اوكونياما القبلي بشأن اقليم جنوب غربي افريقيا (البند ٣٧)
- ٧٧ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٦ القرار المتخذ في
- ١٠٥٩ (دورة ١١) - حل مسألة جنوب غربي افريقيا (البند ٣٧)
- ٧٩ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٦ القرار المتخذ في
- ١٠٦٠ (دورة ١١) - دراسة التدبير القانوني اللازم لتأمين تنفيذ الالتزامات التي تضطلع بها الدولة المنتدبة بمقتضى الانتداب على جنوب غربي افريقيا (البند ٣٧)
- ٨٠ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٦ القرار المتخذ في
- ١٠٦١ (دورة ١١) - تكوين لجنة جنوب غربي افريقيا (البند ٣٧)
- ٨١ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٦ القرار المتخذ في
- ١٠٦٢ (دورة ١١) - وثائق سفر أصحاب العرائض القادمين من الأقاليم المشمولة بالوصاية (البند ١٣)
- ٨٢ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٦ القرار المتخذ في
- ١٠٦٣ (دورة ١١) - التسهيلات الدراسية والتدريبية المعروضة من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة لسكان الأقاليم المشمولة بالوصاية (البند ١٣)
- ٨٣ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٦ القرار المتخذ في
- ١٠٦٤ (دورة ١١) - نيل الأقاليم المشمولة بالوصاية الحكم الذاتي او الاستقلال (البند ١٣)
- ٨٤ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٦ القرار المتخذ في
- ١٠٦٥ (دورة ١١) - مستقبل اقليم تنغانيقا المشمول بالوصاية (البند ١٣)
- ٨٥ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٦ القرار المتخذ في

- ١٠٦٦ (دورة ١١) - تقرير مجلس الوصاية عن الفترة الواقعة بين
٢٣ تموز (يوليه) ١٩٥٥ و ١٤ آب (اغسطس) ١٩٥٦ (البند ١٣)
- ٨٧ القرار المتخذ في ٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧ * * * * *
- ١٠٦٧ (دورة ١١) - الاستماع الى أصحاب عرائض من الكاميرون الموضوع
تحت الادارة الفرنسية (البند ١٣)
- ٨٨ القرار المتخذ في ٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧ * * * * *
- ١٠٦٨ (دورة ١١) - مسألة الحدود الفاصلة بين اقليم الصومال المشمول
بالوصاية والموضوع تحت الادارة الايطالية وبين اثيوبيا (البند ٤٥)
- ٨٨ القرار المتخذ في ٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧ * * * * *
- ملاحظة :
- ٩٥ انتخاب عضوين لملء مقعدين شاغرين في عضوية لجنة المعلومات
الواردة عن الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (البند ٣٦) * *

القرارات المتخذة بناء على تقارير اللجنة الخامسة

- ١٠٦٩ (دورة ١١) - الأمم المتحدة : التقارير المالية والحسابات عن
السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٥
وتقارير مجلس مراقبي الحسابات (البند ٤١ أ))
- ٩٤ القرار المتخذ في ٧ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦ * * * * *
- ١٠٧٠ (دورة ١١) - مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة : التقرير المالي
والحسابات عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول (ديسمبر)
١٩٥٥ وتقرير مجلس مراقبي الحسابات (البند ٤١ ب))
- ٩٤ القرار المتخذ في ٧ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦ * * * * *
- ١٠٧١ (دورة ١١) - صندوق الأمم المتحدة للاجئين : التقرير المالي
والحسابات المالية عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول
(ديسمبر) ١٩٥٥ وتقرير مجلس مراقبي الحسابات (البند ٤١ هـ))
- ٩٥ القرار المتخذ في ٧ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦ * * * * *

- ١٠٧٢ (دورة ١١) - التقرير السنوي للمجلس المشترك لصندوق
معاشات موظفي الأمم المتحدة (البند ٤٧)
- ٩٥ * * * * * ١٩٥٦ (ديسمبر)
- ١٠٧٣ (دورة ١١) - تعديلان في النظام الأساسي للصندوق المشترك
لمعاشات موظفي الأمم المتحدة (البند ٤٧)
- ٩٦ * * * * * ١٩٥٦ (ديسمبر)
- ٩٦ المرفق
- ١٠٧٤ (دورة ١١) - الميزانية الإضافية عن السنة المالية ١٩٥٦ (البند ٤٢)
- ٩٧ * * * * * ١٩٥٦ (ديسمبر)
- ١٠٧٥ (دورة ١١) - نظام نفقات السفر وتعويضات المعيشة التي تدفع
لأعضاء هيئات الأمم المتحدة (البند ٥٢)
- ١٠٣ * * * * * ١٩٥٦ (ديسمبر)
- ١٠٦ المرفق
- ١٠٧٦ (دورة ١١) - تعيينات لملء المناصب الشاغرة في عضوية اللجنة
الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (البند ٤٤ (أ))
- ١٠٧ * * * * * ١٩٥٦ (ديسمبر)
- ١٠٧٧ (دورة ١١) - تعيينات لملء المناصب الشاغرة في عضوية لجنة
الاشتراكات (البند ٤٤ (ب))
- ١٠٧ * * * * * ١٩٥٦ (ديسمبر)
- ١٠٧٨ (دورة ١١) - اقرار التعيين الذي أجراه الأمين العام في
عضوية لجنة الاستثمارات (البند ٤٤ (د))
- ١٠٨ * * * * * ١٩٥٦ (ديسمبر)
- ١٠٧٩ (دورة ١١) - تعيينات لملء المناصب الشاغرة في عضوية المحكمة
الإدارية للأمم المتحدة (البند ٤٤ (هـ))
- ١٠٨ * * * * * ١٩٥٦ (ديسمبر)
- ١٠٨ * (دورة ١١) - تعيين لملء المنصب الشاغر في عضوية لجنة معاشات
موظفي الأمم المتحدة (البند ٤٤ (و))
- ١٠٩ * * * * * ١٩٥٦ (ديسمبر)

- ١٠٨١ (دورة ١١) - وكالة الأمم المتحدة لإغاثة اللاجئين فلسطين في الشرق الأدنى وتشغيلهم : حسابات السنة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥٦ وتقرير مجلس مراقبي الحسابات (البند ٤١ ج))
- ١٠٩ * * * * ١٩٥٦ (ديسمبر) ٢١ كانون الأول
١٠٨٢ (دورة ١١) - وكالة الأمم المتحدة لتعمير كوريا : التقرير المالي والحسابات عن السنة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥٦ وتقرير مجلس مراقبي الحسابات (البند ٤١ د))
- ١١٠ * * * * ١٩٥٦ (ديسمبر) ٢١ كانون الأول
١٠٨٣ (دورة ١١) - اعتمادات الميزانية للسنة المالية ١٩٥٧ (البند ٤٣)
- ١١٠ * * * * ١٩٥٦ (ديسمبر) ٢١ كانون الأول
١٠٨٤ (دورة ١١) - النفقات الحارئة والاستثنائية للسنة المالية ١٩٥٧ (البند ٤٣)
- ١١٥ * * * * ١٩٥٦ (ديسمبر) ٢١ كانون الأول
١٠٨٥ (دورة ١١) - صندوق رأس المال المتداول للسنة المالية ١٩٥٧ (البند ٤٣)
- ١١٦ * * * * ١٩٥٦ (ديسمبر) ٢١ كانون الأول
١٠٨٦ (دورة ١١) - أعمال الأمم المتحدة في ميدان الاعلام (البند ٤٣)
- ١١٨ * * * * ١٩٥٦ (ديسمبر) ٢١ كانون الأول
١٠٨٧ (دورة ١١) - جدول الاشتراكات في نفقات الأمم المتحدة (البند ٤٦)
- ١٢٠ * * * * ١٩٥٦ (ديسمبر) ٢١ كانون الأول
١٠٨٨ (دورة ١١) - تقارير مراقبة الحسابات بشأن انفاق الوكالات المتخصصة لأموال المساعدة الفنية المعتمدة لها من الحساب الخاص (البند ٤٨)
- ١٢٤ * * * * ١٩٥٦ (ديسمبر) ٢١ كانون الأول
١٠٨٩ (دورة ١١) - الترتيبات الادارية والمالية المتعلقة بقوة الطوارئ التابعة للأمم المتحدة (البند ٦٦)
- ١٢٤ * * * * ١٩٥٦ (ديسمبر) ٢١ كانون الأول

- ١٠٩٠ (دورة ١١) - الترتيبات الادارية والمالية المتعلقة بقوة الطوارئ
التابعة للأمم المتحدة (البند ٦٦)
- ١٢٦ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٧ القرار المتخذ في
١٠٩١ (دورة ١١) - تقرير لجنة تدبير الأموال الخارجة عن الميزانية
(البند ٤٥)
- ١٢٨ القراران (ألف وباء) المتخذان في ٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧
١٠٩٢ (دورة ١١) - تسجيل المعاهدات والاتفاقات الدولية
ونشرها (البند ٥٥)
- ١٣٠ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٧ القرار المتخذ في
١٠٩٣ (دورة ١١) - تعيين لملء المنصب الشاغر في عضوية مجلس
مراقبي الحسابات (البند ٤٤ ج))
- ١٣١ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٧ القرار المتخذ في
١٠٩٤ (دورة ١١) - تنسيق شؤون الادارة والميزانية بين الأمم المتحدة
والوكالات المتخصصة (البند ٤٩)
- ١٣٢ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٧ القرار المتخذ في
١٠٩٥ (دورة ١١) - نظام المرتبات والعلاوات والاستحقاقات الخاص
بالأمم المتحدة (البند ٥١)
- ١٣٣ القراران (ألف وباء) المتخذان في ٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧
١٠٩٦ (دورة ١١) - تقديم طلبات الاعتمادات الاضافية (البند ٤٣)
- ١٤١ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٧ القرار المتخذ في
١٠٩٧ (دورة ١١) - تغييرات في التوزيع الجغرافي لموظفي الأمانة
العامة للأمم المتحدة (البند ٤٣)
- ١٤٢ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٧ القرار المتخذ في
١٠٩٨ (دورة ١١) - أمانة لجنة أركان الحرب (البند ٤٣)
- ١٤٣ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٧ القرار المتخذ في
١٠٩٩ (دورة ١١) - تأسيس صندوق معادلة الضرائب : ضرائب الدخل
المحلية ، والمفروضة في ولايات الدول الاتحادية (البند ٤٣)
- ١٤٣ * * * * * ١٩٥٧ (فبراير) شباط ٢٧ القرار المتخذ في

- ١١٠٠ (دورة ١١) - اعتمادات الميزانية للسنة المالية ١٩٥٧ (البند ٤٣)
 ١٤٤ القرار المتخذ في ٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧ * * * * *
 ١١٠١ (دورة ١١) - تجديد قصر الأمم (البند ٤٣)
 ١٤٥ القرار المتخذ في ٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧ * * * * *
 ١١٠٢ (دورة ١١) - المدرسة الدولية التابعة للأمم المتحدة (البند ٤٣)
 ١٤٦ القرار المتخذ في ٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧ * * * * *

القرارات المتخذة بناء على تقارير اللجنة السادسة

- ١١٠٣ (دورة ١١) - تعديلا المادتين ٢ و ٩ من النظام الأساسي
 للجنة القانون الدولي (البند ٥٩)
 ١٤٨ القرار المتخذ في ١٨ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦ * * * * *
 ١١٠٤ (دورة ١١) - تعديلات المواد ٣١ و ٣٨ و ٣٩ و ١٠١ من
 نظام الجمعية العامة الداخلي (البند ٥)
 ١٤٨ القرار المتخذ في ١٨ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦ * * * * *
 ١١٠٥ (دورة ١١) - مؤتمر المفوضين الدولي لبحث قانون البحار (البند ٥٣)
 ١٥٠ القرار المتخذ في ٢١ شباط (فبراير) ١٩٥٧ * * * * *
 ١١٠٦ (دورة ١١) - التعويض الخاص الواجب دفعه لأعضاء لجنة
 القانون الدولي (البند ٥٣)
 ١٥٣ القرار المتخذ في ٢١ شباط (فبراير) ١٩٥٧ * * * * *
 ١١٠٧ (دورة ١١) - القضاء على حالات انعدام الجنسية في المستقبل
 أو تخفيض عددها (البند ٥٤)
 ١٥٤ القرار المتخذ في ٢١ شباط (فبراير) ١٩٥٧ * * * * *

القرارات المتخذة بناءً على تقارير اللجنة العامـة

- ١١٠٨ (دورة ١١) - تمثيل الصين في الأمم المتحدة (البند ٨)
 ١٥٥ القرار المتخذ في ١٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ * * * * *
- ١١٠٩ (دورة ١١) - تقدم أعمال الدورة الحادية عشرة للجمعية العامة وتاريخ اختتام الدورة
 ١٥٥ القرار المتخذ في ١٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ * * * * *

القرارات المتخذة دون الرجوع الى أية لجنة

- ١١١٠ (دورة ١١) - قبول السودان في عضوية الأمم المتحدة (البند ٢٥)
 ١٥٩ القرار المتخذ في ١٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ * * * * *
- ١١١١ (دورة ١١) - قبول المملكة المغربية في عضوية الأمم المتحدة (البند ٢٥)
 ١٥٩ القرار المتخذ في ١٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ * * * * *
- ١١١٢ (دورة ١١) - قبول تونس في عضوية الأمم المتحدة (البند ٢٥)
 ١٦٥ القرار المتخذ في ١٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ * * * * *
- ١١١٣ (دورة ١١) - قبول اليابان في عضوية الأمم المتحدة (البند ٢٥)
 ١٦٥ القرار المتخذ في ١٨ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦ * * * * *
- ١١١٤ (دورة ١١) - تعيين أعضاء لجنة مراقبة السلم (البند ١٩)
 ١٦١ القرار المتخذ في ٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦ * * * * *
- ١١١٥ (دورة ١١) - تخويل اللجنة الاستشارية المنشأة بقرار الجمعية العامة رقم ٨١٠ (دورة ٩) التفاوض بالنيابة عن الأمم المتحدة بشأن اتفاق يتعلق باقامة العلاقات بين الأمم المتحدة وبين الوكالات الدولية للسلامة الذرية (البند ٦٩)
 ١٦١ القرار المتخذ في ١١ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ * * * * *
- ١١١٦ (دورة ١١) اتفاق بشأن العلاقة بين الأمم المتحدة والشركة المالية الدولية (البند ٧١)
 ١٦٢ القرار المتخذ في ٢٠ شباط (فبراير) ١٩٥٧ * * * * *

- ١١١٧ (دورة ١١) - تقرير مجلس الأمن (البند ١١)
- ١٦٣ * * * * * القرار المتخذ في ٢١ شباط (فبراير) ١٩٥٧
- ١١١٨ (دورة ١١) - قبول غانا في عضوية الأمم المتحدة (البند ٢٥)
- ١٦٣ * * * * * القرار المتخذ في ٨ آذار (مارس) ١٩٥٧
- ١١١٩ (دورة ١١) - ترتيبات بشأن الجلسات المقبلة للدورة الحادية عشرة للجمعية العامة
- ١٦٣ * * * * * القرار المتخذ في ٨ آذار (مارس) ١٩٥٧

المسألة التي نظرت فيها الجمعية العامة في دورتها
الاستثنائية الحادية الأولى ما بين ١ و ١٠ تشرين الثاني
(نوفمبر) ١٩٥٦ (البند ٦٦)

- ١١٢٠ (دورة ١١) - قرار (٢٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦) * * * * *
- ١١٢١ (دورة ١١) - قرار (٢٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦) * * * * *
- ١١٢٢ (دورة ١١) - قرار (٢٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦) * * * * *
- ١١٢٣ (دورة ١١) - قرار (١٩ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧) * * * * *
- ١١٢٤ (دورة ١١) - قرار (٢ شباط (فبراير) ١٩٥٧) * * * * *
- ١١٢٥ (دورة ١١) - قرار (٢ شباط (فبراير) ١٩٥٧) * * * * *
- ١١٢٦ (دورة ١١) - قرار (٢٢ شباط (فبراير) ١٩٥٧) * * * * *

المسألة التي نظرت فيها الجمعية العامة في دورتها
الاستثنائية الحادية الثانية ، ما بين ٤ و ١٠ تشرين
الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ (البند ٦٧)

- ١١٢٧ (دورة ١١) - قرار (٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦) * * * * *
- ١١٢٨ (دورة ١١) - قرار (٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦) * * * * *
- ١١٢٩ (دورة ١١) - قرار (٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦) * * * * *
- ١١٣٠ (دورة ١١) - قرار (٤ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦) * * * * *
- ١١٣١ (دورة ١١) - قرار (١٢ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦) * * * * *
- ١١٣٢ (دورة ١١) - قرار (١٠ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧) * * * * *

قرارات أخرى اتخذتها الجمعية العامة
دون الرجوع الى لجنة

- ١٧٨ مسألة تعديل ميثاق الأمم المتحدة ، وفقا للاجراء المنصوص عليه في المادة ١٠٨ من الميثاق ، لزيادة عدد الأعضاء غير الدائمين في مجلس الأمن وعدد الأصوات اللازمة لقرارات المجلس (البند ٥٦)
- ١٧٨ مسألة تعديل ميثاق الأمم المتحدة ، وفقا للاجراء المنصوص عليه في المادة ١٠٨ من الميثاق ، لزيادة عدد أعضاء المجلس الاقتصادي والاجتماعي (البند ٥٧)
- ١٧٨ مسألة تعديل النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية ، وفقا للاجراء المنصوص عليه في المادة ١٠٨ من ميثاق الأمم المتحدة والمادة ٦٩ من النظام الأساسي للمحكمة ، بغية زيادة عدد أعضاء محكمة العدل الدولية (البند ٥٨)

تعيين لجنة التفويضات
(البند ٣)

عينت الجمعية العامة وفقا للمادة ٢٨ من نظامها الداخلي لجنة تفويضات لفحص تفويضات الممثلين (١) .

وتألفت اللجنة كما يلي : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والأرجنتين واسبانيا والبرازيل وبورما والعراق ونيوزيلندا وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية .

الجلسة العامة ٥٧٤
١٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦

تكوين اللجنة العامة
(البنود ٤ و ٥ و ٦)

تألفت اللجنة العامة للجمعية العامة في دورتها الحادية عشرة كما يلي :
(أ) رئيس الجمعية العامة :
الأمير وان وايتاياكون (تايلاند)

الجلسة العامة ٥٧٤
١٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦

(ب) نواب رئيس الجمعية العامة : (٢)
ممثلو الدول الأعضاء التالية : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وايطاليا والسلفادور والصين وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية

-
- (١) انظر الصفحة ١ للاطلاع على القرار المتخذ بناء على تقرير لجنة التفويضات .
(٢) قررت الجمعية العامة ، في جلستها العامة رقم ٥٧٧ المنعقدة في ٥ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ ، وبناء على التوصيات الواردة في تقرير اللجنة العامة الثاني (ج/ع/٣٣٤٤) ، انشاء نيابة رئاسة ثامنة للجمعية العامة ، وانتخبت في الجلسة ذاتها ممثل ايطاليا نائبا ثامنا للرئيس .

والهند والولايات المتحدة الأمريكية *

الجلستان العامتان ٥٧٧ و ٥٧٥
١٢ و ١٥ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦

(ج) رؤساء اللجان الرئيسية السبع في الجمعية العامة: (١)

- اللجنة الأولى : السيد فيكتور أ * بلاوندي (بيرو)
اللجنة السياسية الخاصة : السيد سليم ساربر (تركيا)
اللجنة الثانية : السيد محمد ميرخان (باكستان)
اللجنة الثالثة : السيد هرمود لانونغ (الدانمارك)
اللجنة الرابعة : السيد أنريكي دي مرتشينا (الجمهورية الدومينيكية)
اللجنة الخامسة : السيد عمر لطفي (مصر)
اللجنة السادسة : السيد كاريل بترزيلكا (تشيكوسلوفاكيا)

الجلسة العامة ٥٧٥
١٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦

انتخاب اربعة أعضاء غير دائمين في مجلس الأمن
(البندان ، ٦٨ و ١٤)

انتخبت الجمعية العامة عضوا غير دائم في مجلس الأمن لمدة سنة ابتداء من ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ ، لملء المنصب الذي شغره بانسحاب يوغوسلافيا *

الجلسة العامة ٦١٢
٧ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦

(١) قررت الجمعية العامة ، في جلستها العامة رقم ٥٧٧ المنعقدة في ١٥ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ ، وبناء على التوصية الواردة في تقرير اللجنة العامة الثالث ، تغيير الاسم الانجليزي للجنة السياسية الخاصة للتعبير عن كلمة "خاصة" بكلمة Special بدل ad hoc ، وجعلها لجنة دائمة * انظر القرار ١١٠٤ (دورة ١١) للاطلاع على التعداد يلات التي أدخلت نتيجة لذلك على المواد ٣١ و ٣٨ و ٣٩ و ١٠١ من نظام الجمعية العامة الداخلي *

انتخبت الجمعية العامة ثلاثة أعضاء غير دائمين في مجلس الأمن لملء المناصب التي شغرت بانتهاء مدة عضوية ايران وبلجيكا وبيرو *

وفازت في الانتخاب الدول التالية : السويد والعراق وكولومبيا *

الجلسة العامة ٦٢٧
١٩ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦

انتخاب ستة أعضاء في المجلس الاقتصادي والاجتماعي
(البند ١٥)

انتخبت الجمعية العامة ستة أعضاء في المجلس الاقتصادي والاجتماعي لملء المناصب التي شغرت بانتهاء مدة عضوية اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والاكوادور وباكستان وتشيكوسلوفاكيا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والنرويج *

وفازت في الانتخاب الدول التالية : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وباكستان وبولونيا وفنلندا والمكسيك والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية *

الجلسة العامة ٦٢٧
١٩ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦

انتخاب عضوين في مجلس الوصاية
(البند ١٦)

انتخبت الجمعية العامة عضوين في مجلس الوصاية لملء المنصبين اللذين شغرا بانتهاء مدة عضوية هايتي والهند *

وفازت في الانتخاب الدولتان التاليتان : هايتي والهند *

الجلسة العامة ٦٢٧
١٦ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦

انتخاب أعضاء لجنة القانون الدولي

(البند ١٨)

انتخبت الجمعية العامة الواحد والعشرين عضواً في لجنة القانون الدولي ، وفقاً لقرارها رقم ١٧٤ (دورة ٢) المتخذ في ٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٧ ولاحكام النظام الأساسي للجنة القانون الدولي المرفق بالقرار المذكور والمعدل بالقرار ١١٠٣ (دورة ١١) المتخذ في ١٨ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦ .

وفاز في الانتخاب السادة التالية أسماؤهم :

- السيد دوغلاس ل . ادموندز (الولايات المتحدة الأمريكية)
- السيد روبرتو آغسو (إيطاليا)
- السيد جيلبرتو أمادو (البرازيل)
- السيد فرانسيسكو أ . غارسيا أمادور (كوبا)
- السيد ميلان بروتوس (يوغوسلافيا)
- السيد غرينوري أ . تونكين (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية)
- السيد فارس الخوري (سوريا)
- السيد ثانات خومان (تاييلاند)
- السيد أحمد متين دفتري (إيران)
- السيد رادابينود بال (الهند)
- السيد جاروسلاف زريق (تشيكوسلوفاكيا)
- السيد أ . أ . ساندستروم (السويد)
- السيد جان سبيرو بولوس (اليونان)
- السيد جورج سل (فرنسا)
- السيد عبد الله العريان (مصر)
- السيد ج . ب . أ فرانسوا (هولندا)
- السيد الفرد فون فردروس (النمسا)
- السيد جيرالد فيتز موريس (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية)
- السيد لويس باديللا نرفو (المكسيك)
- السيد شوهسي هسو (الصين)
- السيد كيسابور يوكوتا (اليابان)

الجلسة العامة ٦٢٣

١٨ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦

— ش —

انتخاب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين
(البند ٢٠)

انتخبت الجمعية العامة السيد أوغست ر. لندت مفوضاً سامياً للأمم المتحدة
لشؤون اللاجئين لملء المنصب الذي شغره بوفاة الدكتور ج. ج. فان هوفن غود هارت *

الجلسة العامة ٦١٣
* ١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦

انتخاب عضوفي محكمة العدل الدولية
(البند ١٧)

انتخب كل من الجمعية العامة ومجلس الأمن في اقتراع مستقل ، السيد ف. ك. *
ولنغتون كو (الصين) لملء المنصب الذي شغره بوفاة القاضي هسومو *
وتنتهي مدة عضوية السيد ف. ك. * ولنغتون كو ، وفقاً للمادة ١٥ من النظام
الأساسي لمحكمة العدل الدولية ، في ٥ شباط (فبراير) ١٩٥٨ *

الجلسة العامة ٦٣٧
* ١١ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧

(١) توزيع بنود جدول الاعمال

الجلسات العامة

- ١- اغتتاح رئيس الوفد الشيلي للدورة (البند ١)
- ٢- دقيقة صمت للصلاة أو التأمل (البند ٢)
- ٣- تعيين لجنة التفويضات (البند ٣)
- ٤- انتخاب الرئيس (البند ٤)
- ٥- قبول اعضاء جدول في الامم المتحدة (البند ٢٥) تونس والسودان والمغرب (٢)
- ٦- تشكيل اللجان الرئيسية وانتخاب مكاتبها (البند ٥)
- ٧- انتخاب نواب الرئيس (البند ٦)
- ٨- الاعلان الموجه من الامين العام بموجب الفقرة ٢ من المادة ١٢ من الميثاق (البند ٧)
- ٩- اقرار جدول الاعمال (البند ٨)
- ١٠- افتتاح المناقشة العامة (البند ٩)
- ١١- تقرير الامين العام عن أعمال المنظمة (البند ١٠)
- ١٢- تقرير مجلس الأمن (البند ١١)
- ١٣- تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الفصول : الاول والثامن والتاسع والعاشر)
(البند ١٢)
- ١٤- انتخاب ثلاثة اعضاء غير دائمين في مجلس الأمن (البند ١٤)
- ١٥- انتخاب ستة اعضاء في المجلس الاقتصادي والاجتماعي (البند ١٥)
- ١٦- انتخاب عضوين في مجلس الوصاية (البند ١٦)
- ١٧- انتخاب عضو في محكمة العدل الدولية لملء المنصب الذي شغره بوفاة القاضي هسو مو (البند ١٧)

-
- (١) تولف جميع البنود جزءا من جدول الاعمال الذي أوصت به اللجنة العامة في تقريرها الرابع (ج/ع/٣٣٥٠) وأقرته الجمعية العامة في جلستها العامة رقم ٥٧٧ و ٥٧٨ المنعقدتين في ١٥ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٦٥٦، وذلك ما لم ترد اشارة الى غير ذلك. وقد أقرت الجمعية العامة في جلستها العامة رقم ٥٧٨ توصيات اللجنة العامة بشأن توزيع بنود جدول الأعمال
 - (٢) نظرت الجمعية العامة كذلك في جلسة عامة الطلبين المقدمين من اليابان وغانا لقبولهما في عضوية الامم المتحدة

- ١٨ - انتخاب أعضاء لجنة القانون الدولي (البند ١٨) *
- ١٦ - تعيين أعضاء لجنة مراقبة السلم (البند ١٩) *
- ٢٥ - انتخاب مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين لملء المنصب الذي شغره بوفاعة الدكتور ج * ج * فان هوفن جود هارت (البند ٢٥) *
- ٢١ - مسألة تعديل ميثاق الامم المتحدة وفقا للاجراء المنصوص عليه في المادة ١٠٨ من الميثاق ، لزيادة عدد الاعضاء غير الدائمين في مجلس الامن وعدد الاصوات اللازمة لاتخاذ قرارات المجلس (البند ٥٦) *
- ٢٢ - مسألة تعديل ميثاق الامم المتحدة وفقا للاجراء المقرر في المادة ١٠٨ من الميثاق ، لزيادة عدد أعضاء المجلس الاقتصادي والاجتماعي (البند ٥٧) *
- ٢٣ - مسألة تعديل النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية وفقا للاجراء المنصوص عليه في المادة ١٠٨ من الميثاق والمادة ٦٩ من نظام المحكمة الأساسي لزيادة عدد قضاة محكمة العدل الدولية (البند ٥٨) *
- ٢٤ - المسألة التي نظرت فيها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية الطارئة الاولى من ١ الى ١٠ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ (البند ٦٦) (١) *
- ٢٥ - المسألة التي نظرت فيها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية الطارئة الثانية من ٤ الى ١٠ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ (البند ٦٧) (٢) *
- ٢٦ - انتخاب عضوفي مجلس الامن لملء المقعد الذي شغره بانسحاب يوغوسلافيا (البند ٦٨) *

(١) قررت الجمعية العامة بقرارها ١٠٠٣ (د ط ١) المتخذ في ١٠ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ أن تدرج في جدول الاعمال المؤقت لدورتها الحادية عشرة المسألة المنظورة في الدورة الاستثنائية الطارئة الاولى * وقررت الجمعية العامة في جلستها العامة رقم ٥٧٦ المنعقدة في ١٣ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ النظر في البند دون الرجوع الى أية لجنة ، وذلك بناء على توصية اللجنة العامة الواردة في تقرير اللجنة الاول (ج/ع/٣٣٤٣) *

(٢) قررت الجمعية العامة بالقرار ١٠٠٨ (د ط ٢) المتخذ في ١٠ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ أن تدرج في جدول الاعمال المؤقت لدورتها الحادية عشرة المسألة المنظورة في الدورة الاستثنائية الطارئة الثانية * وقررت الجمعية العامة في جلستها العامة رقم ٥٧٦ المنعقدة في ١٣ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ النظر في البند دون الرجوع الى أية لجنة ، وذلك بناء على توصية اللجنة العامة الواردة في تقرير اللجنة الاول (ج/ع/٣٣٤٣) *

- ٢٧- تخويل اللجنة الاستشارية المنشأة بقرار الجمعية العامة رقم ٨١٠ (دورة ١) التفاوض بالنيابة عن الامم المتحدة بشأن اتفاق يتعلق بإقامة العلاقات بين الامم المتحدة والوكالة الدولية للطاقة الذرية (البند ٦٩) *
- ٢٨- اتفاق بشأن العلاقة بين الامم المتحدة والشركة المالية الدولية (البند ٧١) (١) *

اللجنة الاولى

مسائل السياسة والامن (بما في ذلك مسألة تنظيم الاسلحة)

- ١- المسألة الكورية (البند ٢١) :
(أ) تقرير لجنة الامم المتحدة لتوحيد كوريا وانعاشها ،
(ب) مشكلة أسرى الحرب الكورية السابقين : تقرير الحكومة الهندية *
- ٢- تنظيم القوات المسلحة والاسلحة بجميع انواعها وتحديد ما وتخفيضها وتخفيضاً متوازناً ،
عقد اتفاقية (معاهدة) دولية بشأن تخفيض الاسلحة وحظر الاسلحة الذرية والهيدروجينية
وغيرها من اسلحة التدمير الشامل (البند ٢٢) *
- ٣- المسألة القبرصية (البند ٥٥) (٢) :
(أ) تطبيق مبدأ تساوى الشعوب في حقوقها وحققها في تقرير مصيرها على سكان جزيرة قبرص تحت رعاية الامم المتحدة ،
(ب) شكوى المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية من تأييد اليونان للارهاب في قبرص *
- ٤- المسألة الجزائرية (البند ٦٢) *
- ٥- مسألة ايربان الغربية (غينيا الجديدة الغربية) (البند ٦٣) *

- (١) قررت الجمعية العامة في جلستها العامة ٦٥٥ المنعقدة في ١٥ شباط (فبراير) ١٩٥٧ النظر في البند دون الرجوع الى أية لجنة ، وذلك بناء على توصية اللجنة العامة الواردة في تقرير اللجنة السادس (٣٥٣٣) *
- (٢) قررت الجمعية العامة في جلستها العامة رقم ٥٧٧ المنعقدة في ١٥ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ ، النظر معاً في البندين ٥٦ و ٥٧ الواردين في مذكرة الامين العام (ج/ع/ل ع /١٤٣) بوصفهما البندين الفرعيين (أ) و (ب) من هذا البند ، وذلك بناء على توصية اللجنة العامة الواردة في تقرير اللجنة الرابع (ج/ع/ ٣٣٥٠) وقررت الجمعية العامة في جلستها العامة رقم ٥٧٨ المنعقدة في ١٥ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ ادراج هذا البند في جدول الاعمال *

اللجنة السياسية الخاصة (١)

- ١- تقرير مدير وكالة الامم المتحدة لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى وتشغيلهم (البند ٢٣) *
- ٢- معاملة السكان المنحدرين من أصل هندي في اتحاد جنوب افريقيا : تقرير الحكومتين الهندية والباكستانية (البند ٢٤) *
- ٣- قبول أعضاء جدد في الامم المتحدة (البند ٢٥) *
- ٤- مسألة النزاع العنصرى في جنوب افريقيا الناشىء عن سياسة الفصل العنصرى التي تتبعها حكومة اتحاد جنوب افريقيا (البند ٦١) *
- ٥- مشروع اتفاقية بشأن نظام للتشاور (البند ٦٤) *
- ٦- شكوى اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية من تدخل الولايات المتحدة الامريكية في الشؤون الداخلية للاتحاد السوفياتي والباييا وبلناريا وبولندا وتشيكوسلوفاكيا ورومانيا وهنغاريا ، ومن نشاطها الهدام الموجه ضد تلك الدول (البند ٧٠) (٢) *

اللجنة الثانية

المسائل الاقتصادية والمالية

- ١- تقرير الوكيل العام لوكالة الامم المتحدة لتعمير كوريا (البند ٢٩) *
- ٢- برنامج المساعدة الفنية (البند ٢٦) :
(أ) تقرير المجلس الاقتصادى والاجتماعى ،
(ب) اقرار اعتماد الاموال المرصدة للبرنامج الموسع للمساعدة الفنية *
- ٣- تكوين احتياطي عالمي من الاغذية : تقرير المجلس الاقتصادى والاجتماعى (البند ٢٨) *
- ٤- الانماء الاقتصادى للبلدان ذات الاقتصاد المتخلف (البند ٢٧) :
(أ) مسألة انشاء صندوق الامم المتحدة الخاص للانماء الاقتصادى : تقرير اللجنة الخاصة ،
(ب) المشاكل الضريبية الدولية : تقرير المجلس الاقتصادى والاجتماعى ،
(ج) تصنيع البلدان ذات الاقتصاد المتخلف *
- ٥- تقرير المجلس الاقتصادى والاجتماعى (الفصول الثاني والثالث والرابع والخامس) (البند ١٢) *

(١) انظر الحاشية الواردة في الصفحة ق *

(٢) قررت الجمعية العامة في جلستها العامة رقم ٦٢٠ المنعقدة في ١٤ كانون الاول (ديسمبر)

١٩٥٦ ادرج البند في جدول الاعمال واحالته الى اللجنة السياسية الخاصة ، وذلك بناء

على تسمية اللجنة العامة الواردة في تقرير اللجنة الخامس (ج/ع/٣٤٥٤) *

اللجنة الثالثة

المسائل الاجتماعية والانسانية والثقافية

- ١- تقرير مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين (البند ٣٠) *
- ٢- مشروعا عهدي حقوق الانسان (البند ٣١) *
- ٣- توصيات بشأن الاحترام الدولي لحق الشعوب والامم في تقرير مصيرها (البند ٣٢) *
- ٤- مشروع اتفاقية جنسية المرأة المتزوجة (البند ٣٣) *
- ٥- التدابير المؤقتة التي يجب اتخاذها ، ريثما ينفذ عهدا حقوق الانسان ، بشأن حوادث انتهاك حقوق الانسان المنصوص عليها في ميثاق الامم المتحدة والاعلان العالمي لحقوق الانسان (البند ٦٠) *
- ٦- تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الفصلان السادس والسابع) (البند ١٢) *

اللجنة الرابعة

مسائل الوصاية (بما في ذلك مسائل الاقاليم غير المتمتعة

بالحكم الذاتي)

- ١- مشكلة توحيد التوغولاند ومستقبل اقليم التوغولاند المشمول بالوصاية والموضوع تحت الادارة البريطانية : تقريرا منون الامم المتحدة لشؤون الاستفتاء ومجلس الوصاية (البند ٣٩) *
- ٢- السماح لاصحاب العرائض بالادلاء الشفوي بآرائهم امام لجنة جنوب غربي افريقيا : غنوى محكمة العدل الدولية (البند ٣٨) *
- ٣- مسألة جنوب غربي افريقيا : تقرير لجنة جنوب غربي افريقيا (البند ٣٧) *
- ٤- المعلومات الواردة عن الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي والمرسلة بمقتضى الفقرة هـ من المادة ٧٣ من الميثاق ، تقريرا الامين العام ولجنة المعلومات الواردة عن الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (البند ٣٤) :
(أ) المعلومات الواردة عن اوضاع التليم ،
(ب) المعلومات الواردة عن الاوضاع الاخرى ،
(ج) المسائل العامة المتعلقة بارسال المعلومات وفحصها *
- ٥- التقدم الذي احرزته الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي عملا بالفصل الحادي عشر من الميثاق : تقرير الامين العام (البند ٣٥) *
- ٦- انتخاب الاعضاء اللزمين لملء المقاعد الشاغرة في عضوية لجنة المعلومات الواردة عن الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (البند ٣٦) *

- ٧- تقرير مجلس الوصاية (البند ١٣) *
- ٨- مسألة الحدود الفاصلة بين اقليم الصومال المشمول بالوصاية والموضوع تحت الادارة الايطالية وبين اثيوبيا : تقرير الحكومتين الاثيوبية والايتمالية (البند ٤٥) *

اللجنة الخامسة

مسائل الادارة والميزانية

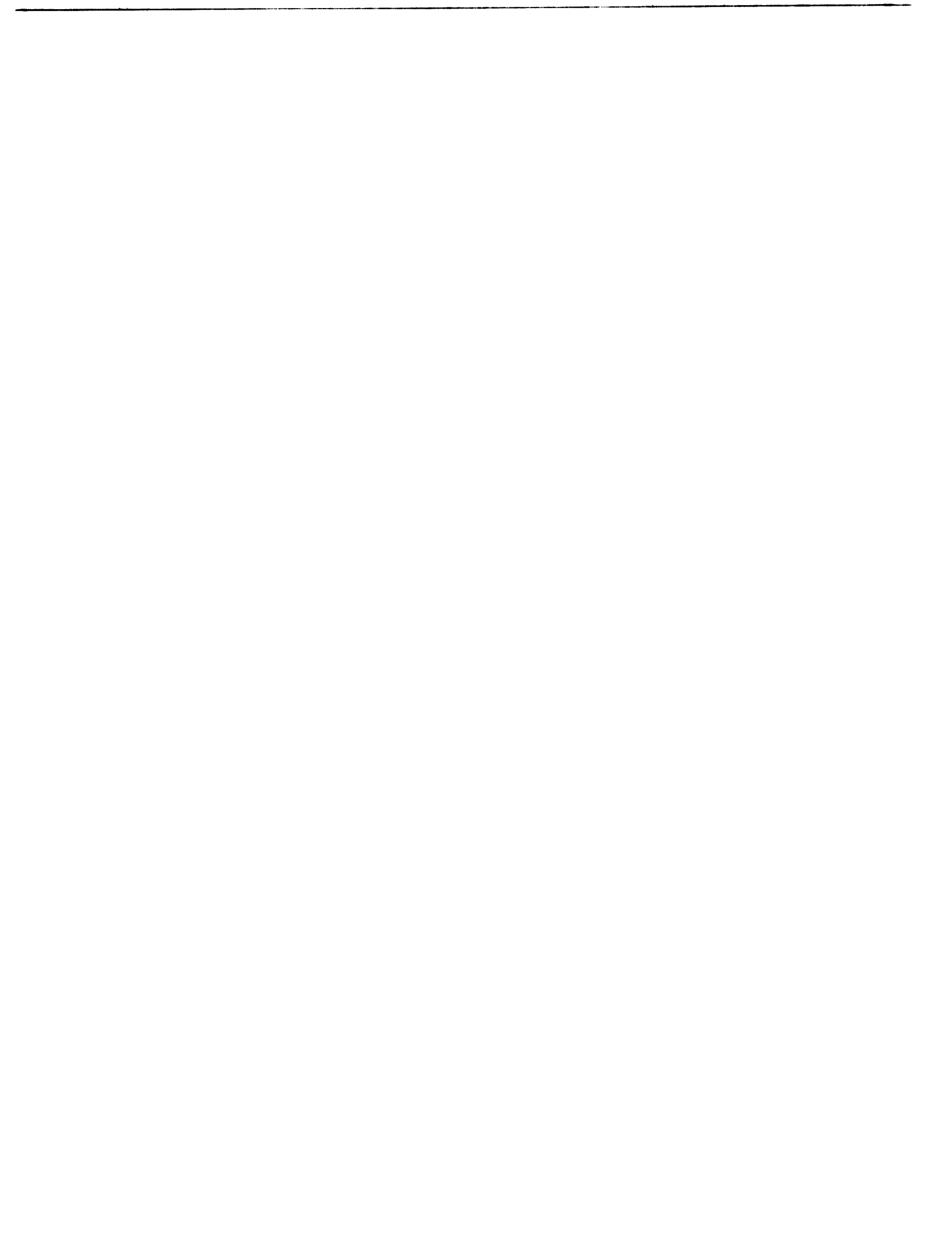
- ١- التقارير المالية والحسابات وتقارير مجلس مراقبي الحسابات (البند ٤) :
- (أ) الامم المتحدة ، عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٦٥٥ ،
- (ب) مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الحاقولة ، عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٦٥٥ ،
- (ج) وكالة الامم المتحدة لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى وتشغيلهم ، عن السنة المالية المنتهية في ٣٥ حزيران (يونيه) ١٦٥٦ ،
- (د) وكالة الامم المتحدة لتعمير كوريا ، عن السنة المالية المنتهية في ٣٥ حزيران (يونيه) ١٦٥٦ ،
- (هـ) صندوق الامم المتحدة للاجئين ، عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٦٥٥ *
- ٢- الميزانية الاضافية للسنة المالية ١٦٥٦ (البند ٤٢) *
- ٣- الصندوق المشترك لمعاشات موظفي الامم المتحدة : التقرير السنوى للمجلس المشترك لصندوق معاشات موظفي الامم المتحدة (البند ٤٧) *
- ٤- تقرير لجنة تدبير الاموال الخارجة عن الميزانية (البند ٤٥) *
- ٥- جدول الاشتراكات في نفقات الامم المتحدة : تقرير لجنة الاشتراكات (البند ٤٦) *
- ٦- نظام نفقات السفر وتعويضات المعيشة التي تدفع لاعضاء الامم المتحدة (البند ٥٢) *
- ٧- تقارير مراقبة الحسابات بشأن انفاق الوكالات المتخصصة لأموال المساعدة الفنية المعتمدة لها من الحساب الخاص (البند ٤٨) *
- ٨- المجموع الكلي للنفقات السنوية المرصدة في الميزانية للامم المتحدة (البند ٦٥) *
- ٩- مشروع الميزانية للسنة المالية ١٦٥٧ (البند ٤٣) *
- ١٠- تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الفصل الحادى عشر) (البند ١٢) *
- ١١- تسجيل ونشر المعاهدات والاتفاقات الدولية : تقرير الامين العام (البند ٥٥) *

- ١٢ - تعيينات لملء المناصب الشاغرة في عنوية الهيئات الفرعية للجمعية العامة (البند ٤٤)
- (أ) اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ،
- (ب) لجنة الاشتراكات ،
- (ج) مجلس مراقبي الحسابات ،
- (د) لجنة الاستثمارات : اقرار التعيين الذي أجره الامين العام ،
- (هـ) المحكمة الادارية التابعة للأمم المتحدة ،
- (و) لجنة معاشات موظفي الامم المتحدة *
- ١٣ - تنسيق شؤون الادارة والميزانية بين الامم المتحدة والوكالات المتخصصة : تقرير الامين العام واللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية (البند ٤٦) *
- ١٤ - نظام المرتبات والعالوات والاستحقاقات الخاضع بالامم المتحدة : تقرير لجنة اعادة النفا في نظام المرتبات (البند ٥١) *

اللجنة السادسة

المسائل القانونية

- ١ - تقرير لجنة القانون الدولي عن اعمال دورتها الثامنة (البند ٥٣) :
- (أ) التقرير النهائي عن نظام عرس البحار ونظام البحر الاقليمي والمشاكل المتعلقة بهما
- (ب) مسألة تعديل المادة ١١ من النظام الاساسي للجنة القانون الدولي ، وتتعلق بمشاورا غير الحاضرة في عضوية اللجنة ،
- (ج) امور اخرى *
- ٢ - القضاء على حالات انعدام الجنسية في المستقبل أو تخفيض عددها : تقرير الامين العام (البند ٥٤) *
- ٣ - مسألة تعديل المادة ٢ من النظام الاساسي للجنة القانون الدولي لزيادة عدد أعضاء اللجنة (البند ٥٦) *



القرار المتخذ بناءً على تقرير لجنة التفويضات
١٠٠٩ (دورة ١١) - تفويضات الممثلين في الدورة الحادية عشرة للجمعية العامة

ان الجمعية العامة ،

توافق على تقرير لجنة التفويضات (١) *

الجلسة العامة ٦٥٨
٢١ شباط (فبراير) ١٩٥٧

(١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البنود ٣
من جدول الأعمال ، الوثيقة ج/ع/٣٥٣٦ *

القرارات المتخذة بناءً على تقارير اللجنة الأولى

المحتويات

صفحة

٣	١٠١٠ (دورة ١١) - المسألة الكورية (١١ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧) (البند ٢١)
٤	١٠١١ (دورة ١١) - تنظيم القوات المسلحة والأسلحة بجميع أنواعها وتحديدها وتخفيضها وتخفيضاً متوازناً وعقد اتفاقية (معاهدة) دولية بشأن تخفيض الأسلحة وحظر الأسلحة الذرية والهيدروجينية وغيرها من أسلحة التدمير الشامل . (١٤ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٢٢)
٧	١٠١٢ (دورة ١١) - المسألة الجزائرية (١٥ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٦٢)
٧	١٠١٣ (دورة ١١) - المسألة القبرصية (٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٥٥)

١٠١٥ (دورة ١١) - المسألة الكورية

ألف

تقرير لجنة الأمم المتحدة لتوحيد كوريا وانعاشها

ان الجمعية العامة ،

وقد أحاطت علما بتقرير لجنة الامم المتحدة لتوحيد كوريا وانعاشها (١) ،

وإذ تشير الى قرارها رقم ٨١١ (دورة ٩) المتخذ في ١١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٤ ، وقرارها رقم ١١٥ (دورة ١٥) المتخذ في ٢٩ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٥ ،

وإذ تلاحظ أن اتفاقية الهدنة المعقودة في ٢٧ تموز (يوليو) ١٩٥٣ (٢) لا تزال نافذة ،

١- تعود فتؤكد أن أهداف الامم المتحدة هي استخدام الوسائل السلمية لاقامة دولة كورية موحدة مستقلة ديمقراطية ذات حكم نيا بي ، وقرار السلام والأمن الدوليين في المنطقة على الوجه الكامل ،

٢- وتحت على مواصلة بذل الجهود لتحقيق هذه الاهداف وفقا لمبادئ التوحيد الاساسية ، التي وضعتها الامم المتحدة بالنيابة عن الأمم المتحدة في المؤتمر السياسي الكوري المنعقد في جنيف سنة ١٩٥٤ ، والتي أعادت الجمعية العامة تأكيدها في قرارها رقم ٨١١ (دورة ٩) المتخذ في ١١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٤ وقرارها رقم ٩١٥ (دورة ١٥) المتخذ في ٢٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٥ ،

٣- وتدعو لجنة الامم المتحدة لتوحيد كوريا وانعاشها الى مواصلة أعمالها وفقا لقرارات الجمعية العامة المتعلقة بالمسألة ، ومراقبة الانتخابات في جميع أنحاء كوريا ورفع تقرير عنها ، كما تناشد كافة الدول والسلطات الى تيسير قيام اللجنة بمهمتها هذه ،

-
- (١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ١٣ (ج/ع/٣١٧٢) ،
(٢) المحاضر الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الثامنة ، ملحق تموز (يوليو) وآب (أغسطس) وايلول (سبتمبر) ١٩٥٣ ، الوثيقة م أ / ٣٠٧٦ ، التبديل ألف .

٤- وتطلب الى الامين العام أن يدرج المسألة الكورية في جدول الأعمال المؤقت
للدورة الثانية عشرة للجمعية العامة *

الجلسة العامة ٦٣٧
١١ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧

باء

مشكلة أسرى الحرب الكورية السابقين

ان الجمعية العامة ،

وقد أحاطت علما بتقرير حكومة الهند^(١) عن مشكلة أسرى الحرب الكورية السابقين ،

تشكر حكومات الهند والارجنتين والبرازيل لتعاونها القيم على تسوية مشكلة أسرى الحرب
الكورية السابقين ، كما تعرب عن أملها في أن يتم فسي المستقبل القريب بمعونة الدول الاعضاء
تولين الاسرى السابقين الذين لا يزالون في الهند *

الجلسة العامة ٦٣٧
١١ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧

١٥١١ (دورة ١١) - تنظيم القوات المسلحة والاسلحة بجميع انواعها وتحديد ها وتخفيضها
تخفيضاً متوازناً ، عقد اتفاقية (معاهدة) دولية بشأن تخفيض الاسلحة وحظر الاسلحة
الذرية والهيدروجينية وغيرها من اسلحة التدمير الشامل

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قرارها رقم ٨٥٨ (دورة ٩) المتخذ في ٤ تشرين الثاني (نوفمبر)
١٩٥٤ ،

(١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٢١ من
جدول الأعمال ، الوثيقة ج/ع/٣٢٠٣ *

وإذ تدرك أن الوصول إلى اتفاق بشأن مشكلة نزع السلاح يسهم في تعزيز السلم والامن الدوليين ،

وإذ ترحب بالتقدم الذي أحرزته لجنة نزع السلاح ولجنتها الفرعية في بعض نواحي مشكلة نزع السلاح منذ الدورة العاشرة للجمعية العامة ،

١- تطلب إلى لجنة نزع السلاح دعوة لجنتها الفرعية إلى الانعقاد في وقت قريب ،

٢- وتوصي لجنة نزع السلاح ولجنتها الفرعية بالاهتمام بمختلف الاقتراحات التي قدمت إلى الامم المتحدة اهتماما عاجلا ، بما فيها اقتراح كندا والنرويج واليابان المؤرخ فــــي ١٨ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧^(١) ، والاقتراحات الشاملة المقدمة من فرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والمؤرخة في ١١ حزيران (يونيو) ١٩٥٤^(٢) و ١٩ آذار (مارس) ١٩٥٦^(٣) و ٣ أيار (مايو) ١٩٥٦^(٤) ، والاقتراحات المقدمة من الولايات المتحدة بتاريخ ١٤ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧^(٥) ، والاقتراحات المقدمة من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية بتاريخ ١٥ أيار (مايو) ١٩٥٥^(٦) و ٢٧ آذار (مارس) ١٩٥٦^(٧) و ١٢ تموز (يوليو) ١٩٥٦^(٨) و ١٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦^(٩)

-
- (١) المرجع الاخير ، البند رقم ٢٢ من جدول الاعمال ، الوثيقة ج/ع/ل/١ م/ت ١٤٢ .
 - (٢) المحاضر الرسمية للجنة نزع السلاح ، ملحق نيسان (ابريل) و ايار (مايو) وحزيران (يونيو) ١٩٥٤ ، الوثيقة ل ن س / ٥٣ ، المرفق ١ .
 - (٣) المرجع الاخير ، ملحق كانون الثاني (يناير) - كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦ ، الوثيقة ل ن س / ٨٣ ، المرفق ٢ .
 - (٤) المرجع الاخير ، المرفق ٨ .
 - (٥) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٢٢ من جدول الاعمال ، الوثيقة ج/ع/ل/١/٧٨٣ .
 - (٦) المحاضر الرسمية للجنة نزع السلاح ، ملحق نيسان (ابريل) - كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ ، الوثيقة ل ن س / ٧١ ، المرفق ١٥ .
 - (٧) المرجع الاخير ، ملحق كانون الثاني (يناير) - كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦ ، الوثيقة ل ن س / ٨٣ ، المرفق ٥ .
 - (٨) المحاضر الرسمية للجنة نزع السلاح ، الجلسة ٥٧ .
 - (٩) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٢٢ من جدول الاعمال ، الوثيقة ج/ع/ ٣٣٦٦ .

و ١٤ كانون الثاني (يناير) ١٦٥٧^(١) و ٢٤ كانون الثاني (يناير) ١٦٥٧^(٢)، والاقتراحات
المقدمة من حكومة الهند بتاريخ ٢٥ تموز (يوليو) ١٦٥٦^(٣)، واقتراحات يوغوسلافيا المؤرخة
في ١٥ تموز (يوليه) ١٩٥٦^(٤)، كما توصيها بمواصلة النظار في مشروع السيد آيزنهور - اور ،
رئيس الولايات المتحدة الامريكية ، لتبادل الخرائط العسكرية والتفتيش الجوي المشترك^(٥) ومشروع
السيد بولغانين ، رئيس وزراء اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، لاقامة مراكز مراقبة
في المراكز الاستراتيجية^(٦) .

٣- وتوصي كذلك بأن تطلب لجنة نزع السلاح الى لجننتها الفرعية أن تعد تقريرا
عن تقدم أعمالها لتنظر فيه لجنة نزع السلاح في موعد لا يتجاوز ١ آب (اغسطس) ١٦٥٧ ،

٤- وتحيل الى لجنة نزع السلاح محاضر جلسات اللجنة الأولى التي بحثت فيها مشكلة
نزع السلاح ، طالبة اليها والى لجننتها الفرعية النار بدقة وفي وقت قريب في الآراء المعرب
عنها في تلك الوثائق ،

٥- وتدعو لجنة نزع السلاح الى النظار فيما اذا كان يستحسن التوصية بعقد دورة
استثنائية للجمعية العامة أو عقد مؤتمر عام لنزع السلاح وذلك في الوقت المناسب .

الجلسة العامة ٦٥٣

١٤ شباط (فبراير) ١٦٥٧

-
- (١) المرجع الاخير ، الوثيقة ج/ع/ل ١ / م ١٦٥
 - (٢) المرجع الاخير ، الوثيقة ج/ع/ل ١ / م ١٦٤
 - (٣) المحاضر الرسمية للجنة نزع السلاح ، ملحق كانون الثاني (يناير) - كانون الاول
(ديسمبر) ١٦٥٦ ، الوثيقة ل ن س / ١٨
 - (٤) المرجع الاخير ، الوثيقة ل ن س / ١٢
 - (٥) المرجع الاخير ، ملحق نيسان (ابريل) - كانون الاول (ديسمبر) ١٦٥٥ ، الوثيقة
ل ن س / ٧١ ، المرفق ١٧
 - (٦) المرجع الأخير ، المرفق ١٥

١٠١٢ (دورة ١١) - المسألة الجزائرية

ان الجمعية العامة ،

وقد استمعت الى البيانات التي أدلت بها مختلف الوفود ، وناقشت المسألة
الجزائرية ،

وان تأخذ بعين الاعتبار الحالة القائمة في الجزائر والمسببة لكثير من الآلام والخسائر
في الارواح البشرية ،

تعرب عن أملها في أن يتسنى ، بوحى من روح التعاون ، ايجاد حل سلمي ديمقراطي
عادل بالطرق المناسبة ووفقا لمبادئ ميثاق الأمم المتحدة .

الجلسة العامة ٦٥٤

١٥ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠١٣ (دورة ١١) - المسألة القبرصية

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في المسألة القبرصية ،

وان تعتقد أن حل هذه المشكلة يتطلب جوا من السلم وحرية التعبير ،

تعرب عن رغبتها الصادقة في أن يتسنى ايجاد حل سلمي ديمقراطي عادل بما يتفق
ومقاصد ميثاق الامم المتحدة ومبادئه ، كما تعرب عن أملها في استئناف المفاوضات ومواصلة
تحقيقا لهذه الغاية .

الجلسة العامة ٦٦٠

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

القرارات المتخذة بناء على تقارير اللجنة السياسية الخاصة

صفحة

المحتويات

- ١٠١٤ (دورة ١١) - مشروع اتفاقية بشأن نظام للتشاور (١١ كانون الثاني
يناير) (١٦٥٧) (البند ٦٤) * * * * * ٩
- ١٠١٥ (دورة ١١) - معاملة السكان المنحدرين من أصل هندي في اتحاد
جنوب أفريقيا (٣٠ كانون الثاني) (يناير) (١٦٥٧) (البند ٢٤) * ٩
- ١٠١٦ (دورة ١١) - مسألة النزاع العنصرى في جنوب أفريقيا الناشيء
عن سياسة الفصل العنصرى التي تتبعها حكومة اتحاد جنوب أفريقيا *
(٣٠ كانون الثاني) (يناير) (١٦٥٧) (البند ٦١) * * * * * ١٠
- ١٠١٧ (دورة ١١) - قبول أعضاء جدد في الامم المتحدة (٢٨ شباط
فبراير) (١٦٥٧) (البند ٢٥) * * * * * ١٢
- ١٠١٨ (دورة ١١) - تقرير مدير وكالة الامم المتحدة لاغاثة اللاجئين
الفلسطيين في الشرق الادنى وتشغيلهم (٢٨ شباط) (فبراير)
(١٦٥٧) (البند ٢٣) * * * * * ١٣

١٠١٤ (دورة ١١) - مشروع اتفاقية بشأن نظام للتشاور

ان الجمعية العامة ،

اذ تلاحظ اقتراح حكومة الأرجنتين^(١) بشأن مشروع اتفاقية لوضع نظام للتشاور يكون جزءاً من النظام العام للأمم المتحدة ،

واذ تعتقد وجوب النظر في هذا الاقتراح في إطار اجراءات التسوية السلمية وطرقها المتبعة في الأمم المتحدة وعلى ضوء أحكام الميثاق المتعلقة بالموضوع ،

واذ تشير الى القرار الذي اتخذته الجمعية العامة في دورتها العاشرة^(٢) بعقد مؤتمر عام لاعادة النظر في الميثاق في وقت مناسب ،

١- تقرر أن تحيل الى الدول الاعضاء اقتراح حكومة الأرجنتين ومحاضر النظر في (مناقشة / بحث) هذا الاقتراح في الدورة الحادية عشرة للجمعية العامة وذلك للنظر فيها أثناء دراسة اجراءات التسوية السلمية وطرقها في مثل المؤتمر العام المذكور ،

٢- وتوصي حكومات الدول الاعضاء بموافاة الامين العام قبل انعقاد المؤتمر العام بأرائها في اقتراح حكومة الاجنتين .

الجلسة العامة ٦٣٧

١١ كانون الثاني (يناير) ١١٥٧

١٠١٥ (دورة ١١) - معاملة السكان المنحدرين من أصل هندي في اتحاد جنوب أفريقيا

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قرارها رقم ١١٦ (دورة ١٠) المتخذ في ١٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٦٥٥ ،

(١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٦٤ من جدول الأعمال ، الوثيقة ج/ع/٣٢٠١ .

(٢) راجع قرار الجمعية العامة رقم ١١٢ (دورة ١٠) المتخذ في ٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٦٥٥ .

وقد نظرت في تقريرى حكومتى باكستان (١) والهند (٢) ،

١- تلاحظ أن كلا حكومتى باكستان والهند وقد كررتا ابداء استعدادهما لمتابعة المفاوضات مع حكومة اتحاد جنوب أفريقيا وفقا للطلبات التي أعربت عنها الأمم المتحدة ،

٢- وتلاحظ مع الأسف أن حكومة اتحاد جنوب أفريقيا لم توافق بعد على اجراء مثل هذه المفاوضات ،

٣- وتحث الاطراف المعنية على الدخول في مفاوضات لتيسير الوصول الى تسوية لمشكلة معاملة السكان المنحدرين من أصل هندي في اتحاد جنوب أفريقيا ، وتناشئ على الأخص حكومة اتحاد جنوب أفريقيا أن تتعاون على تحقيق هذه الغاية ،

٤- وتشير أيضا الى قرارها رقم ١٢٦ (دورة ١٠) المتخذ في ١٤ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٥ ، الذي يندرج على برنامج يسمى " الخدمات الاستشارية في ميدان حقوق الانسان " ،

٥- وتدعو الاطراف الى القيام، منفردين أو مجتمعين ، بموافاة الجمعية العامة بالتقرير المناسب .

الجلسة العامة ٦٤٨

٣٠ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٦

١٥١٦ (دورة ١١) - مسألة النزاع العنصرى في جنوب أفريقيا الناشئ عن سياسة الفصل العنصرى التي تتبعها حكومة اتحاد جنوب أفريقيا

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قراراتها السابقة عن مسألة النزاع العنصرى في جنوب أفريقيا الناشئ عن سياسة الفصل العنصرى التي تتبعها حكومة اتحاد جنوب أفريقيا ،

(١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند رقم ٢٤ من

جدول الأعمال ، الوثيقة ج/ع/٣١٨٨

(٢) المرجع الاخير ، الوثيقة ج/ع/٣١٨٦

وإذ تشير بشكل خاص إلى الفقرة ٦ من قرار الجمعية العامة رقم ١١٧ (دورة ١٥) المتخذ في ٦ كانون الأول (ديسمبر) ، التي ناشدت فيها حكومة اتحاد جنوب أفريقيا أن تراعى الالتزامات المنصوص عليها في المادة ٥٦ من الميثاق ،

وإذ تلاحظ أنها أعلنت فيما أعلنته ، في القرار رقم ٦١٦ ب٤ (دورة ٧) المتخذ في ٥ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٢ ، أن السياسات الحكومية التي تستهدف إدامه التمييز أو زيادته تتنافى مع الميثاق ،

وإذ تلاحظ كذلك أن القرارات ٣٦٥ (دورة ٥) المتخذ في ٢ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٥ ، و ٥١١ (دورة ٦) المتخذ في ١٢ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٢ ، و ٦١٦ ألف (دورة ٧) المتخذ في ٥ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٢ قد أكدت تباعاً أن سياسة " الفصل العنصرى " مبنية بالضرورة على نظريات التمييز العنصرى ،

واقتراناً منها بأن خير كفيل ، في مجتمع متعدد العناصر، لإحلال الانسجام ، واحترام حقوق الإنسان وحرياته ، والعمل بصورة سلمية على بناء مجتمع موحد ، هو توجيه النزاع التشريعية وقواعد العمل المستقر نحو تأمين نظام قانوني يضمن المساواة أمام القانون وإزالة التمييز بالنسبة إلى الجميع بصرف النظر عن العرق أو العقيدة أو اللون ،

واقتراناً منها كذلك بأن التقدم في سبيل الوصول إلى حل لهذه المشكلة يتطلب معالجة بروح التفاهم والتوفيق بما يتفق ومبادئ الميثاق ،

١- تأسف لعدم مراعاة حكومة اتحاد جنوب أفريقيا بعد التزاماتها المقررة عليها في الميثاق ، ولإمعانها في تطابق تدابير تمييزية تؤدي إلى زيادة صعوبة مراعاة تلك الالتزامات في المستقبل ،

٢- وتؤكد اقتناعها بأن المثابرة على اتباع مثل هذه السياسات التمييزية منافية لا للميثاق فحسب بل ولقوى التقدم والتعاون الدولي على تنفيذ مثل المساواة والحرية والعدالة ،

٣- وتطالب إلى حكومة اتحاد جنوب أفريقيا إعادة النظر في موقفها وتعديل سياساتها في ضوء التزاماتها ومسؤولياتها المقررة عليها بموجب الميثاق وفي ضوء المبادئ المعتمدة والمتفق والمتحقق في المجتمعات المعاصرة الأخرى المتعددة العناصر ،

- ٤- وتدعو حكومة اتحاد جنوب أفريقيا الى التعاون في معالجة هذه المسألة معالجة ايجابية بناءة ولا سيما بحضورها في منظمة الامم المتحدة ،
- ٥- وتطلب الى الأمين العام أن يقوم بالاتصال المناسب مع حكومة اتحاد جنوب أفريقيا لتحقيق أهداف هذا القرار .

الجلسة العامة ٦٤٨
٣٠ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧

١٥١٧ (دورة ١١) - قبول أعضاء جدد في الامم المتحدة (١)

ألف

ان الجمعية العامة ،

- اذ تشير الى قرارها رقم ٢١٦ زاي (دورة ٤) المتخذ في ٢٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٩ ، والذي قررت فيه أن الجمهورية الكورية مستوفية لشروط القبول في عضوية الامم المتحدة ،
- وان تلاحظ أن عدم قبول الجمهورية الكورية في عضوية الامم المتحدة يرجع الى معارضة احدى الدول الاعضاء الدائمة في مجلس الأمن ،
- ١- تؤكد من جديد أن الجمهورية الكورية مستوفية لكافة شروط القبول في عضوية الامم المتحدة ،

- ٢- وتلتمس من مجلس الأمن ان يعيد النظر في طلب الجمهورية الكورية في ضوء هذا التأكيد ويوافي الجمعية العامة بتقرير عن ذلك في أسرع وقت ممكن .

الجلسة العامة ٦٦٣
٢٨ شباط (فبراير) ١٩٥٧

(١) راجع أيضا القرارات ١١١٠ (دورة ١١) و ١١١١ (دورة ١١) و ١١١٢ (دورة ١١) و ١١١٣ (دورة ١١) و ١١١٨ (دورة ١١) .

باء

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قرارها رقم ٦٢٠ جيم (دورة ٧) المتخذ في ٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٢ ، والذي قررت فيه ان فياتنام مستوفية لشروط القبول في عضوية الامم المتحدة ،

واذ تلاحظ ان عدم قبول فياتنام في عضوية الامم المتحدة يرجع الى معارضة احدى الدول الاعضاء الدائمة في مجلس الامن ،

- ١- تؤكد من جديد ان فياتنام مستوفية لكافة شروط القبول في عضوية الامم المتحدة ،
- ٢- وتلتزم من مجلس الامن ان يعيد النظر في طلب فياتنام في ضوء هذا التأكيد ويوافي الجمعية العامة بتقرير عن ذلك في اسرع وقت ممكن .

الجلسة العامة ٦٦٣

٢٨ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠١٨ (دورة ١١) - تقرير مدير وكالة الامم المتحدة لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى وتشغيلهم

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قراراتها رقم ١٦٤ (دورة ٣) المتخذ في ١١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٨ و ٣٠٢ (دورة ٤) المتخذ في ٨ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٤٩ ، و ٣٦٣ (دورة ٥) المتخذ في ٢ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٠ ، و ٥١٣ (دورة ٦) المتخذ في ٢٦ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٢ ، و ٦١٤ (دورة ٧) المتخذ في ٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٢ ، و ٧٢٠ (دورة ٨) المتخذ في ٢٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٣ ، و ٨١٨ (دورة ٩) المتخذ في ٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٤ ، و ٦١٦ (دورة ١٠) المتخذ في ٣ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ ،

وإذ تحيط علماً بالتقرير السنوي^(١) والتقرير الخاص^(٢) لمدير وكالة الأمم المتحدة
لإغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى وتشغيلهم وتقرير اللجنة الاستشارية
للكوالة^(٣) ،

وقد درست ميزانية الاغاثة والتأهيل التي أعدها مدير الوكالة ،

وإذ تلاحظ بقلق أن التبرعات لهذه الميزانية لا تزال غير كافية ،

وإذ تلاحظ أنه لم تتم إعادة اللاجئين الى وطنهم أو تعويضهم كما هو منصوص عليه
في الفقرة ١١ من القرار ١٩٤ (دورة ٣) ، وأنه لم يتحقق تقدم محسوس في برنامج إعادة ادماج
اللاجئين الموافق عليه في الفقرة ٢ من القرار ٥١٣ (دورة ٦) ، وأن حالة اللاجئين
لا تزال ، لذلك ، مدعاة للقلق الشديد ،

وإذ تلاحظ أن الحكومات المضيفة قد أعربت عن رغبتها في أن تواصل الوكالة ممارسة
ولايتها في بلدان هذه الحكومات أو الاقاليم الخاضعة لإشرافها كما أن تلك الحكومات
أعربت عن رغبتها في التعاون مع الوكالة على الوجه الكامل ومدتها بكل مساعدة تلزمها في
تنفيذ وظائفها وذلك وفقاً لاحكام المادتين ١٠٤ و ١٠٥ من ميثاق الأمم المتحدة ، وينود
اتفاقية امتيازات الأمم المتحدة وحصاناتها ، ومضمون الفقرة ١٧ من القرار ٣٠٢ (دورة ٤) ،
وأحكام الاتفاقات المعقودة مع الحكومات المضيفة ،

١- توعز الى وكالة الامم المتحدة لإغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى
وتشغيلهم متابعة تنفيذ برنامجها لإغاثة اللاجئين وتأهيلهم مع مراعاة القيود التي يفرضها
عليها مقدار التبرعات للسنة المالية ،

٢- وتطالب الى الحكومات المضيفة أن تتعاون مع الوكالة وموظفيها على الوجه الكامل ،
وأن تمتد الوكالة بكل مساعدة تلزمها في تنفيذ وظائفها ،

-
- (١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ١٤ (ج/ع/٣٢١٢) .
(٢) المرجع الاخير ، الملحق رقم ١٤ ألف (ج/ع/٣٢١٢ / الاضافة ١) .
(٣) المرجع الاخير ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٢٣ من جدول الأعمال .
الوثيقة ج/ع/٣٤٩٨ .

٣- وتطلب الى حكومات المنطقة أن تتعاون مع مدير الوكالة على تخطيط وتنفيذ مشروعات يمكنها اعالة عدد كبير من اللاجئين ، وذلك دون الاخلال بالفقرة ١١ من قرار الجمعية العامة رقم ١٩٤ (دورة ٣) المتخذ في ١١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٨ ،

٤- وتطلب الى الوكالة مواصلة مشاوراتها مع لجنة التوفيق الفلسطينية التابعة للأمم المتحدة وذلك لتحقيق مهامها على خير الوجوه ، مع الاشارة بوجه خاص الى الفقرة ١١ من القرار ١٩٤ (دورة ٣) ،

٥- وتقرر الابقاء على صندوق التأهيل، وتخول مدير الوكالة أن يقدم ، حسب تقديره ، ما قد يتوفر من الاموال الى الحكومات المضيفة لتنفيذ مشروعات الانماء العامة ، على أن توافق كل من هذه الحكومات على الاضطلاع ، خلال فترة محددة من الوقت ، بالمسؤولية المالية عن عدد متفق عليه من اللاجئين يكون متناسبا ونفقات المشروع ، وذلك دون الاخلال بالفقرة ١١ من القرار ١٩٤ (دورة ٣) ،

٦- وتكرر نداءها الى المنظمات الخاصة والحكومات بأن تساعد على سد الحاجات الماسة للمطالبين الآخرين بالاغاثة كما أشير الى ذلك في الفقرة ٥ من قرار الجمعية العامة رقم ١١٦ (دورة ١٥) المتخذ في ٣ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ ،

٧- وتطلب الى لجنة تدبير الاموال الخارجة عن الميزانية أن تسعى ، بعد أن تتلقى طلبات التبرعات من مدير الوكالة ، الى الحصول على المساعدة المالية اللازمة من الدول الأعضاء في الامم المتحدة ،

٨- وتحث كافة الحكومات على التبرع أو زيادة تبرعاتها الى الحد اللازم لاتمام تنفيذ برامج الوكالة للاغاثة والتأهيل ،

٩- وتلاحظ مع الموافقة استمرار الوكالة في تنفيذ برنامجها المقرر للاجئين في منطقة غزة ،

١٥- وتعرب عن شكرها لمدير الوكالة وموظفيها للجهود الصادقة التي يواصلون بذلها لتنفيذ المهمة الملقة على عاتقها ، وللوكالات المتخصصة والمنظمات الخاصة العديدة للأعمال القيمة التي تواصل القيام بها لمساعدة اللاجئين ،

١١- وتلاحظ أن الوكالة قائمة بتغيير سنتها المالية بحيث تطابق السنة التقويمية ، وأن الميزانيات الحاضرة بالتالي تتناول فترة ثمانية عشر شهرا تمتد من أول تموز (يولييه) ١٩٥٦ الى ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٧ ، وأن ثمة ترتيبات خاصة تتخذ مع مجلس مراقبي الحسابات للامم المتحدة بشأن مراجعة حسابات هذه الفترة .

١٢- وتطلب الى مدير الوكالة أن يواصل تقديم التقارير المشار اليها في الفقرة ٢١ من قرار الجمعية العامة رقم ٣٠٢ (دورة ٤) المتخذ في ٨ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٤٦ ، مع مراعاة التعديلات الواردة في الفقرة ١١ أعلاه .

الجلسة العامة ٦٦٣

٢٨ شباط (فبراير) ١٩٥٧

القرارات المتخذة بناء على تقارير اللجنة الثانية

المحتويات

صفحة

١٩	١٠١٩ (دورة ١١) - اقرار اعتماد الاموال المرصدة للبرنامج الموسع للمساعدة الفنية لعام ١٩٥٧ (٧ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦) (البند ٢٦ (ب)) * * * * *
٢٥	١٠٢٠ (دورة ١١) - تقرير الوكيل العام لوكالة الامم المتحدة لتعمير كوريا (٧ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦) (البند ٢٩) *
٢١	١٠٢١ (دورة ١١) - استخدام النقود (٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦) (البند ٢٦ (أ)) * * * * *
٢١	١٠٢٢ (دورة ١١) - صندوق رأس المال المتداول والاحتياطي للبرنامج الموسع للمساعدة الفنية (٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦) (البند ٢٦ (أ)) * * * * *
٢٤	١٠٢٣ (دورة ١١) - تنفيذ برنامجي المساعدة الفنية وتوسيع نطاقهما (٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦) (البند ٢٦ (أ)) * *
٢٥	١٠٢٤ (دورة ١١) - المساعدة الفنية في ميدان الادارة العامة (٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦) (البند ٢٦ (أ)) * *
٢٥	١٠٢٥ (دورة ١١) - التعاون الدولي في ميدان تكوين احتياطات قومية من الاغذية (٢٥ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٢٨) * *
٢٧	١٠٢٦ (دورة ١١) - تكوين احتياطي عالمي من الاغذية (٢٥ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٢٨) * * * * *
٢٨	١٠٢٧ (دورة ١١) - انماء التعاون الاقتصادي الدولي وتوسيع نطاق التجارة الدولية (٢٥ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ١٢) *
٣٥	١٠٢٨ (دورة ١١) - البلدان التي ليس لها منفذ بحري وتوسيع نطاق التجارة الدولية (٢٥ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ١٢) *
٣٥	١٠٢٩ (دورة ١١) - المشاكل الدولية الخاصة بالسلع الاساسية (٢٥ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ١٢) * * * * *
٣١	١٠٣٠ (دورة ١١) - مسألة انشاء صندوق الامم المتحدة الخاص للانماء الاقتصادي (٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٢٧) *
٣٣	١٠٣١ (دورة ١١) - تكوين اللجنة الخاصة المكلفة بدراسة مسألة انشاء صندوق الأمم المتحدة الخاص للانماء الاقتصادي (٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٢٧) * * * * *

صفحة

- ١٠٣٢ (دورة ١١) - المشاكل الضريبية الدولية (٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧)
٣٤ (البند ٢٧) * * * * *
- ١٠٣٣ (دورة ١١) - تصنيع البلدان المتخلفة اقتصاديا (٢٦ شباط (فبراير)
٣٥ (١٩٥٧) (البند ٢٧) * * * * *
- ١٠٣٤ (دورة ١١) - جمع المعلومات المتعلقة بالمساعدة الاقتصادية الدولية
المقدمة الى البلدان المتخلفة اقتصاديا (٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧)
٣٨ (البند ٢٧) * * * * *
- ١٠٣٥ (دورة ١١) - الانسياب الدولي لرؤوس الاموال الخاصة المرعدة للانماء
الاقتصادى للبلدان المتخلفة اقتصاديا (٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧)
٣٩ (البند ٢٧) * * * * *
- ١٠٣٦ (دورة ١١) - عضوية لجنة المساعدة الفنية (٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧)
٣٩ (البند ٢٦ (أ)) * * * * *
- ١٠٣٧ (دورة ١١) - نفقات الدوائر الادارية والتنفيذية للبرنامج الموســــــــــــع
للمساعدة الفنية (٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٢٦) * * *

١٠١٩ (دورة ١١) - اقرار اعتماد الاموال المرصدة للبرنامج الموسع للمساعدة الفنية لعام ١٩٥٧

ان الجمعية العامة ،

اذ تلاحظ ان لجنة المساعدة الفنية قد درست البرنامج الموسع للمساعدة الفنية لعام ١٩٥٧ ووافقت عليه ،

١- تقر الاعتمادات المالية التالية ، المأذون بها من لجنة المساعدة الفنية والمرصدة لكل من المنظمات المشتركة في البرنامج الموسع للمساعدة الفنية :
(ما يعادلها) بالدولارات الامريكية

٦،٥٦٢،٠٠٠	ادارة الامم المتحدة للمساعدة الفنية
٣،٤٢٤،٠٠٠	منظمة العمل الدولية
٨،٢٥٢،٦٠٠	منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة
٤،٦٦٧،٦٠٠	منظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة
١،٢١٢،٠٠٠	منظمة الطيران المدني الدولي
٥،٤٠٥،٩٠٠	منظمة الصحة العالمية
٣١٥،٥٠٠	الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية
٢٨٨،٠٠٠	المنظمة العالمية للارصاد الجوية
<u>٣٠،١٢٧،٦٠٠</u>	المجموع

٢- وتؤيد لجنة المساعدة الفنية في تخويلها مجلس المساعدة الفنية ادخال ما قد يلزم من تغييرات على هذه الاعتمادات ليؤمن قدر الامكان الاستخدام التام للتبرعات المقدمة السى البرنامج الموسع ، شرط الا تتجاوز هذه التغييرات في مجموعها ٣ في المائة من مجموع المبلغ المعتمد للمنظمات المشتركة في البرنامج الموسع .

الجلسة العامة ٦١٢
٧ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

١٠٢٠ (دورة ١١) - تقرير الوكيل العام لوكالة الامم المتحدة لتعمير كوريا -

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قراراتها ٤١٠ (دورة ٥) المتخذ في ١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٠ ، و ٧٠١ (دورة ٧) المتخذ في ١١ آذار (مارس) ١٩٥٣ ، و ٧٢٥ (دورة ٨) المتخذ في ٧ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٣ ، و ٨٢٨ (دورة ٩) المتخذ في ١٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٤ ، و ٩٢٠ (دورة ١٠) المتخذ في ٢٥ تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٥٥ ،

ان تحيط علماً بتقرير الوكيل العام لوكالة الامم المتحدة لتعمير كوريا (١) عن اعمال الوكالة في الفترة الواقعة بين أول تموز (يوليه) ١٩٥٥ و ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥٦ ، وبالتعليقات التي أبدتها بشأنه لجنة الامم المتحدة لتوحيد كوريا - وانعاشها (٢) ،

وان تدرك ما لبرنامج الوكالة من أهمية خاصة في اغاثة جمهورية كوريا وانعاشها ،

وان تأخذ بعين الاعتبار التوصية الواردة في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٦١١ (دورة ٢١) المتخذ في ٢٤ نيسان (ابريل) ١٩٥٦ ، والمتعلقة برفع تقارير الوكيل العام الى المجلس ،

١ - وتثني على الوكيل العام لوكالة الامم المتحدة لتعمير كوريا للتقدم الممتاز الذي احرزته الوكالة في متابعة مهمتها لمساعدة الشعب الكوري على تخفيف - احده العداوان من الآم وما سببه من دمار ،

٢ - وتثني على الوكيل العام للتقدم الذي احرزه في تحقيق الرغبة التي أبدتها الجمعية العامة في أن تنفذ البرامج المقررة للوكالة على وجه السرعة والى أقصى حد ممكن في حدود الاموال الموجودة ،

٣ - وتعرب عن تقديرها للمساعدة القيمة المتواصلة المقدمة الى الوكالة من الوكالات المتخصصة التابعة للامم المتحدة ومن المنظمات الخيرية غير الحكومية ،

(١) «المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ١٦ (ج/ع/٣١٩٥)

(٢) «المرجع الاخير ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات » ، البند ٢٩ من جدول الاعمال ،

الوثيقة ج/ع/٣٣٢٢

٤- وتقرر أن تعدل القرار ١٠٤ ألف (دورة ٥) المتخذ في أول كانون
الاول (ديسمبر) ١٩٥٠ كما يلي :

(أ) تحذف الكلمات التالية من الفقرة ٥ (د) : « والى المجلس الاقتصادى
والاجتماعي » ،

(ب) تحذف الفقرة ١٣ وبعاد ترقيم الفقرات التالية بناء على ذلك .

الجلسة العامة ٦١٢
٧ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

١٠٢١ (دورة ١١) - استخدام النقود

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مشكلة استخدام النقود ،

واذ تشير الى أنه ، وفقا لقرار المجلس الاقتصادى والاجتماعي رقم ٦٢٣ ، باء ،
ثالثا (دورة ٢٢) المتخذ في ٩ آب (أغسطس) ١٩٥٦ ، ستنظر لجنة المساعدة
الفنية وسيينظر المجلس في هذه المشكلة في الدورة الرابعة والعشرين للمجلس ،

تقرر احوالة محاضر المناقشة التي دارت حول هذا الموضوع في الدورة الحادية
عشرة للجمعية العامة ، الى المجلس الاقتصادى والاجتماعي والى لجنة المساعدة
الفنية للغرض المذكور اعلاه .

الجلسة العامة ٦٣٢
٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

١٠٢٢ (دورة ١١) - صندوق رأس المال المتداول والاحتياطي للبرنامج الموسع
للمساعدة الفنية

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في الجزء الوارد في تقرير المجلس الاقتصادى والاجتماعي
بشأن صندوق رأس المال المتداول والاحتياطي للبرنامج

الموسع للمساعدة الفنية^(١)،

١ - توافق على توصية المجلس الاقتصادي والاجتماعي الواردة في القرار ٦٢٣، باء، ثانيا (دورة ٢٢) المتخذ في ٩ آب (اغسطس) ١٩٥٦ والخامسة بتعديل الانظمة المتعلقة بصندوق رأس المال المتداول والاحتياطي وفقا لما هو منصوص عليه في مرفق هذا القرار،

٢ - وتقرر أن تعدل بناء على ذلك القسم باء من قرار الجمعية العامة رقم ٨٣١ (دورة ٩) المتخذ في ٢٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٤ .

الجلسة العامة ٦٣٢
٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

المرفق

التعديلات التي وافق عليها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٦٢٣، باء، ثانيا (دورة ٢٢) المتخذ في ٩ آب (اغسطس) ١٩٥٦ لادخالها على قراره ٥٢١، ألف (دورة ١٧) المتخذ في ٥ نيسان (ابريل) ١٩٥٤ و ٥٤٢، باء، ثانيا (دورة ١٨) المتخذ في ٢٩ تموز (يوليه) ١٩٥٤ .

ألف - يستعاض عن الفقرات ٥ (أ) و(ب) و (ج) من القرار ٥٢١، ألف (دورة ١٧) بالنص التالي :

” (أ) يحتفظ بصندوق رأس المال المتداول والاحتياطي ليحتمل كاحتياطي متداول مستمر للأغراض التالية :

” ١ ” تقديم سلف مقابل التعهدات الاكيدة بالتبرع لتمويل برنامج المساعدة الفنية كما أقرته لجنة المساعدة الفنية ، على أن تعاد هذه السلف حالما تتوفر لهذا الغرض الايرادات العائدة من التبرعات ، وعلى أن تقوم لجنة المساعدة الفنية بصورة دورية باستعراض هذه السلف المقدمه مقابل التعهدات لتقرير ما اذا كان ينبغي تمديد ها أو تسديد ها من موارد أخرى للبرنامج ، ” ٢ ” تحسين ادارة النقود وتسهيلها ،

(١) المرجع الأخير ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ٣ (ج/ع/٣١٥٤) ، الفصل الثالث ، الفرع السادس ، الفقرة ٢٣٩ .

” ٣ ” تقديم سلف الى المنظمات المشتركة لتوفر لها أموال متداولة سائلة في حساباتها في المصارف ،

” ٤ ” تقديم سلف لتمويل الالتزامات المالية التي يكون الرئيس التنفيذي لمجلس المساعدة الفنية قد أذن بها بموجب السلطة المخولة له لمواجهة الحاجات الملحة التي قد تنشأ اثناء تنفيذ البرنامج السنوي ، على أن تمنح الأولوية لتسديد هذه السلف من موارد السنة التالية ،

” ٥ ” توفير الاموال لمواجهة الالتزامات التعاقدية المعجلة والوفاء بالمطلوبات المتبقية من عمليات التصفية ، وينبغي أن تبقى كل منظمة من المنظمات المشتركة التزاماتها التعاقدية المعجلة ومطلوباتها المتبقية من عمليات التصفية في حدود حدتها في صندوق رأس المال المتداول والاحتياطي المحددة على أساس الاعتمادات المأذون بها للسنة الجارية ،

” ٦ ” جميع الاغراض الأخرى التي قد تقرها لجنة المساعدة الفنية من حين الى آخر ،

” (ب) تحدد لجنة المساعدة الفنية من حين الى آخر حجم صندوق رأس المال المتداول والاحتياطي ،

” (ج) يرسل مجلس المساعدة الفنية الى لجنة المساعدة الفنية بياناً بالسلف المتبقية في نهاية السنة . ”

باء - يستعاض عن البندين الفرعيين ” ٥ ” و ” ٧ ” ومن البند (ب) من الفقرة (ا) من القرار ٥٤٢ ، باء ، ثانياً ، (دورة ١٨) بالنص التالي :

” ٥ ” تأذن لجنة المساعدة الفنية ، شرط اقرار الجمعية العامة ، باعتماد الاموال لكل منظمة من المنظمات المشتركة بنسبة حصتها في البرنامج الشامل المقرر . وتؤخذ هذه الاموال من صافي الموارد المالية ، بعد خصم مصروفات امانة مجلس المساعدة الفنية وما قد يلزم لتسديد المبالغ المسحوبة من صندوق رأس المال المتداول والاحتياطي اثناء السنة المالية السابقة لتمويل الالتزامات المالية التي اذن بها الرئيس التنفيذي لمجلس المساعدة الفنية بموجب البند الفرعي ” ٧ ” اذ ناد لمواجهة الحاجات الملحة ،

” ٧ ” يجوز لمجلس المساعدة الفنية ان يقر وينتهي الى لجنة المساعدة الفنية في اجتماعها القادم اية طلبات استثنائية تقدمها اية حكومة لتعديل

البرنامج ويتلقاها المجلس بعد موافقة لجنة المساعدة الفنية على البرنامج السنوى * ويجوز للرئيس التنفيذى لمجلس المساعدة الفنية اذا تعذر نقل الاعتمادات بين بنود برنامج البلد صاحب الشأن ، أن يأذن للمنظمات المشتركة بعقد التزامات مالية لمواجهة الحاجات الملحة ضمن الحدود التي تعينها سنويا لجنة المساعدة الفنية على الا تتجاوز نسبة ٥ في المائة من الموارد المقدرة للسنة * ويقوم مجلس المساعدة الفنية اعتبارا من دورة تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٧ ، بموافقة لجنة المساعدة الفنية بتقرير سنوى عن جميع الاعتمادات المقررة بموجب احكام هذا النص وعن الظروف المتصلة بها * وتقوم لجنة المساعدة الفنية باستعراض هذه الاعتمادات واصدار ما تراه مناسبا من توصيات * ،

١٠٢٣ (دورة ١١) - تنفيذ برنامجي المساعدة الفنية وتوسيع نطاقهما

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في الفصل الثالث (باء) من تقرير المجلس الاقتصادى والاجتماعى (١)
المتعلق ببرنامج الامم المتحدة العادى للمساعدة الفنية وبالبرنامج الموسع
للمساعدة الفنية ،

وان تذكر ان ثمة خدمات قيمة تؤدى ، بمقتضى البرنامج العادى للمساعدة الفنية
في ميادين الانماء الاقتصادى والرعاية الاجتماعية والادارة العامة ،

وان تعتقد أن التوسع المطرد للبرنامج الموسع للمساعدة الفنية يساهم مساهمة كبيرة
في المشروعات القائمة المستمرة والمشروعات الجديدة في ميدان المساعدة لتحقيق
الانماء الاقتصادى والاجتماعى في البلدان المتخلفة اقتصاديا * ،

وان تلاحظ بارتياح التأييد المعنوى والمادى المتزايد الذى يلقاه البرنامج الموسع ،
كما يبدو ومن مناقشات الدورة الحادية عشرة للجمعية العامة وكما يتضح من تبرعات
عامي ١٩٥٦ و ١٩٥٧ ،

١- تحيط علما بالفصل الثالث (باء) من تقرير المجلس الاقتصادى والاجتماعى ،

٢- وتدعو الحكومات الى أن تؤيد البرنامج الموسع للمساعدة الفنية الى أقصى

(١) المرجع الاخير ، الملحق رقم ٣ (ج ع / ٣١٥٤) * ،

حد ممكن ، عند نظرها في مقدار تعهداتها للسنوات المقبلة ، وذلك لضمان نموه المتواصل .

الجلسة العامة ٦٣٢

٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

١٠٢٤ (دورة ١١) - المساعدة الفنية في ميدان الادارة العامة

ان الجمعية العامة ،

اذ تدرك ان المساعدة الفنية في ميدان الادارة العامة من انجع الوسائل للاسراع بالتقدم الاقتصادي والاجتماعي في البلدان المتخلفة اقتصاديا ،

وان تشاطر الامين العام رأيه الذي أعرب عنه في بيانه المؤرخ في ٢٥ تشرين الاول (أكتوبر) ١٩٥٦ (١) ،

تؤيد توصيات الامين العام لزيادة النشاط المبذول في ميدان الادارة العامة بموجب برنامج الامم المتحدة العادي للمساعدة الفنية .

الجلسة العامة ٦٣٢

٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

١٠٢٥ (دورة ١١) - التعاون الدولي في ميدان تكوين احتياطات قومية من الاغذية

ان الجمعية العامة ،

اذ تذكر الرغبة في بلوغ الغايات المنصوص عليها في قرارها رقم ٨٢٧ (دورة ٦) المتخذ في ١٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٤ ،

وان ترى أن احدى هذه الغايات هو امكان استخدام احتياطات الاغذية فسي تخفيف المجاعة ومعالجة الحالات الطارئة الاخرى ،

وان ترى كذلك أن كثيرا من البلدان قد تحتاج الى تكوين أو زيادة احتياطات قومية من الاغذية لهذه الغاية ، وان تدرك ان كثيرا من البلدان التي تمر في اولى

(١) المرجع الاخير ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٢٦ من جدول الاعمال ، الوثيقة ج/ع/ل ١٨٩/٢ .

مراحل الانماء الاقتصادي تواجه مصاعب خاصة في تكوين احتياطات كافية مثل انخفاض مستوى الاستهلاك نسبيا وبصورة عامة في البلدان المتخلفة اقتصاديا ،

وان تلاحظ ان المجلس الاقتصادي والاجتماعي يطلب في قراره رقم ٦٢١ (دورة ٢٢) المتخذ في ٦ آب (اغسطس) ١٩٥٦ الى الامين العام ان يرفع ، بالتشاور مع منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة ، تقريراً الى المجلس في دورته الرابعة والعشرين يبين فيه ، فيما يبينه ، امكان استخدام احتياطات الاغذية لمواجهة الحالات غير المتوقعة لنقص المواد الغذائية ، وكيفية استخدامها ان كان هذا الاستخدام ممكناً ،

وان تلاحظ كذلك أن منظمة الاغذية والزراعة منهكة في الوقت الحاضر في دراسة خاصة لمسألة تكوين احتياطات قومية لمواجهة الحالات الطارئة ،

١- تطلب الى الامين العام ، عند اعداده تقريره تنفيذاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٦٢١ (دورة ٢٢) المتخذ في ٦ آب (اغسطس) ١٩٥٦ ، ان يضمنه ، بالاستناد الى مشاوراته مع منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة ، تحليلاً لامكانيات وفائدة تشجيع استخدام فوائض المواد الغذائية ، من طريق المشاورات بين الدول الاعضاء المستوردة والمصدرة ، في تكوين احتياطات قومية واستخدامها وفقاً للمبادئ المتفق عليها دولياً :

(أ) لمواجهة الحالات الطارئة ،

(ب) لمنع الارتفاع المفرط في الاثمان الناجم عن نقص العرض المحلي للمواد الغذائية ،

(ج) لمنع الارتفاع المفرط في الاثمان الناجم عن ازدياد الطلب بسبب برامج الانماء الاقتصادي ، وبذلك يسهل الانماء الاقتصادي للبلدان المتخلفة اقتصادياً ،

٢- وتطلب كذلك الى الامين العام أن يقوم ، عند تحليله امكانيات وفائدة استخدام فوائض المواد الغذائية للعرض المذكور آنفاً ، يبحث ما اذا كان استخدامها هذا قد يؤدي الى اضطراب اسواق هذه السلع وبيحث ما قد يكون له من آثار في الوضع الاقتصادي والمالي لتلك البلدان التي تعتمد في المقام الاول على تصدير سلع مماثلة ،

٣- وتلتبس من المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن ينظر في امكان ارجاء بحثه لتقرير الامين العام الى دورته الخامسة والعشرين ، كي تتسنى له المراعاة التامة لمناقشات الخبراء ودراساتهم الفنية التي تضطلع بها منظمة الاغذية والزراعة في مسألة تكوين احتياطات قومية من الاغذية ،

٤- وتدعو الدول الاعضاء المستوردة والمصدرة على السواء الى متابعة مشاوراتها عن طريق الهيئات المختصة التي أنشأتها منظمة الاغذية والزراعة ، كي يتيسر تكوين احتياطات قومية من الاغذية ، ومع المراعاة الحقة للمبادئ التي أوصت بها منظمة الاغذية والزراعة لتصريف الفوائض^(١) ، ولاسيما للحاجة الى اجتناب التعرض الضار للنظم العادية للانتاج والتبادل التجاري الدولي والى التحقق من أن استخدام احتياطات الفوائض سيؤدي الى زيادة حقيقية في الاستهلاك وفقا للتعريف الوارد في مبادئ منظمة الاغذية والزراعة *

الجلسة العامة ٦٥٦

* ٢٠ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٢٦ (دورة ١١) - تكوين احتياطي عالمي من الاغذية

ان الجمعية العامة ،

اذ تذكر الرغبة في بلوغ الغايات المنصوص عليها في قرار الجمعية العامة رقم ٨٢٧ (دورة ٩) المتخذ في ١٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٤ وفي قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٦٢١ (دورة ٢٢) المتخذ في ٦ آب (اغسطس) ١٩٥٦ ،

تطلب الى الامين العام أن يتحرى ، بالتشاور مع منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة ووكالات اخرى ، جدوى تشكيل فريق عامل لدراسة الامكانيات العملية لتنفيذ الاقتراحات المختلفة المقدمة في تقرير منظمة الاغذية والزراعة^(٢) وكذلك الاقتراحات

(١) منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة ، دراسات عن السياسة المتبعة بشأن السلع الاساسية ، الدراسة رقم ١٠ ، وظائف احتياطي الاغذية العالمي - نطاقها وقيودها (روما ١٩٥٦) ، المرفق الثالث *

(٢) منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة ، دراسات عن السياسة المتبعة بشأن السلع الاساسية ، الدراسة رقم ١٠ ، وظائف احتياطي الاغذية العالمي - نطاقها وقيودها ، (روما ١٩٥٦) *

المختلفة المقدمة في الدورة الثانية والعشرين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وفي
الدورة الحادية عشرة للجمعية العامة ، وان يرفع الى المجلس في موعد لا يتجاوز
دورته الرابعة والعشرين تقريراً لاتخاذ التدابير اللازمة .

الجلسة العامة ٦٥٦
٢٠ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٢٧ (دورة ١١) - انماء التعاون الاقتصادي الدولي وتوسيع نطاق التجارة
الدولية

ان الجمعية العامة ،

ان تلاحظ ازدياد الانتاج والتبادل التجاري في العالم منذ الحرب العالمية
الثانية ،

وان تدرك الحاجة الى مواصلة الجهود لتخفيف ازالة العقبات التي تعترض
التجارة الدولية ولتشجيع توسيع نطاقها على اساس متعدد الاطراف ،

وان ترى ان ازدياد التقدم في ميدان التعاون الاقتصادي الدولي ذي المنفعة
المتبادلة ، ولاسيما التوسع المتواصل في التجارة الدولية سوف يسهمان في توسيع نطاق
اقتصاديات جميع البلدان ،

وان ترى بوجه خاص ان التبادل التجاري الدولي على مستوى عال وثابت
أمر ضروري للانماء الاقتصادي في البلدان ذات الاقتصاد القليل التقدم ، ولاسيما
بالنسبة الى تلك البلدان التي تعتمد الى حد كبير في حصيلتها من القطع الاجنبي
على تصدير سلعة أو بضعة اساسية ،

وان تدرك ان الهيئات والاتفاقات الدولية القائمة والمعنية بالتجارة الدولية ،
تؤلف اطارا للنظر الفعال في المشكلات التجارية والترتيبات المتعلقة بالمدفوعات
وما يتصل بذلك من المشاكل الاقتصادية ذات الاهمية المشتركة ، وتقوم باعمال قيمة
في هذا الميدان ،

وان تدرك كذلك الرغبة في تفادي ما ينتج عن ازدواج وظائف وأعمال المنظمات
القائمة العاملة في ميدان التجارة الدولية ، من تبديد في الموارد واضعاف للمنظمات

المذكورة ،

١- تحت حكومات الدول الاعضاء على مواصلة جهودها لتخفيف الحواجز القائمة في سبيل التجارة الدولية بطريقة مرضية للجميع بقصد توسيع نطاق هذه التجارة باقصى سرعة ممكنة ، وتحثها بوجه خاص على ما يلي :

(أ) أن تواصل العمل على تحقيق هذه الغاية عن طريق المنظمات الدولية التي تعمل بنجاح على توسيع نطاق التجارة الدولية ، وان تستمر في الانتفاع بالخدمات التي تعرضها عليها هذه المنظمات في ميدان التجارة ،

(ب) أن تخفف أو تزيل القيود وانواع التمييز المفروضة على التجارة والمدفوعات حالما يسمح بذلك ميزان مدفوعاتها ومركز احتياطياتها ، مع المراعاة الحقة للمشكلات الخاصة الناجمة عن حاجات الانماء الاقتصادي للبلدان ذات الاقتصاد القليل التقدم ،

(ج) ان تراعي حق المراعاة ، في تطبيق سياساتها التجارية ، امكان تأثيرها الضار في اقتصاديات البلدان الاخرى ، ولاسيما البلدان التي تعتمد على تصدير عدد قليل نسبيا من السلع الاساسية ،

(د) ان تتبع سياسات داخلية اقتصادية ونقدية وضريبية ترفع مستوى الانتاج والتوظيف والاستثمار ، مراعية علاقة مثل هذه السياسات الداخلية بامكانيات توسيع نطاق التجارة العالمية ،

٢- وتؤيد قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٦١٤ (دورة ٢٢) المتخذ في ٩ آب (اغسطس) ١٩٥٦ وتلتزم من المجلس أن يستمر في توجيه عناية خاصة الى التطورات الحاصلة في ميدان التجارة الدولية ،

٣- وتتطلع باهتمام الى انشاء منظمة التعاون التجاري وتحت الدول الاعضاء في الامم المتحدة واعضاء الوكالات المتخصصة على العمل في سبيل اقرار الاتفاق الخاص بانشاء منظمة التعاون التجاري .

الجلسة العامة ٦٥٦

٢٥ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٢٨ (دورة ١١) - البلدان التي ليس لها منفذ بحرى وتوسيع نطاق التجارة الدولية

ان الجمعية العامة ،

ان تدرك أن تشجيع التجارة الدولية يقتضي منح البلدان التي ليس لها منفذ بحرى تسهيلات كافية في ميدان العبور ، (الترانزيت) ،

تدعو حكومات الدول الاعضاء الى ان تعترف اعترافا كاملا بحاجات الدول الاعضاء ، التي ليس لها منفذ بحرى ، في ميدان تجارة العبور (الترانزيت) ، وان تتيح لها ، بناء على ذلك ، التسهيلات الكافية في هذا الحد على ضوء القانون الدولي وما جرى عليه العمل ، مع مراعاة الحاجات المقبلة الناتجة عن الانماء الاقتصادى للبلدان التي ليس لها منفذ بحرى .

الجلسة العامة ٦٥٦

٢٠ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٢٩ (دورة ١١) - المشاكل الدولية الخاصة بالسلع الاساسية

ان الجمعية العامة ،

ان تلاحظ أن «دراسة الاحوال الاقتصادية العالمية لسنة ١٩٥٦»^(١) ، قد أكدت مرة اخرى اهمية المشاكل المتعلقة بالتجارة الدولية للسلع الاساسية ، بالنسبة الى الاستقرار الاقتصادى العالمى والانماء الاقتصادى للبلدان المتخلفة اقتصاديا ،

ان ترى الحاجة الى تشجيع دراسة هذه المشاكل دراسة كافية باجراء الابحاث والمشاورات الدولية ،

١- تسترعى انتباه حكومات الدول الاعضاء الى الفرصة المتاحة لها بموجب الفقرة ٣ من قرار المجلس الاقتصادى والاجتماعى رقم ٥٥٧ ، واو (دورة ١٨) المتخذة في ٥ آب (اغسطس) ١٩٥٤ ، للفت نظر لجنة التجارة الدولية للسلع الاساسية الى المشاكل المتعلقة بهذه السلع ،

(١) مطبوعات الامم المتحدة ، رقم المبيع : ١٩٥٦/٢/ج/١

٢- وتحيط علما بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٦٢٠ (دورة ٢٢) المتخذ في ٩ آب (اغسطس) ١٩٥٦ ،

٣- وتلتزم من المجلس الاقتصادي والاجتماعي دعوة لجنة التجارة الدولية للسلع الاساسية الى ان تدرس بعناية خاصة اهمية المشاكل الدولية الحالية الخاصة بالسلع الاساسية بالنسبة الى الاستقرار الاقتصادي العالمي ، وذلك ضمن برنامج اعمالها الحالي ، ومع مراعاة الاجزاء المتصلة بالموضوع والواردة في البيان التمهيدى الذى القاه الامين العام (١) في دورة المجلس الثانية والعشرين ومراعاة مناقشات اللجنة الثانية في الدورة الحادية عشرة للجمعية العامة ،

٤- وتطلب الى الامين العام أن يواصل في حدود الموارد المتوفرة ، مساعدة لجنة التجارة الدولية للسلع الاساسية مساعدة تامة في اعمالها ولاسيما في اعداد الدراسات التي اقترحت اجراءها *

الجلسة العامة ٦٥٦

٢٠ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٣٠ (دورة ١١) - مسألة انشاء صندوق الامم المتحدة الخاص للانماء الاقتصادي

ان الجمعية العامة ،

ان تعتقد أن ازدياد انسياب رؤوس الاموال الى البلدان المتخلفة اقتصاديا ،
انما يخدم ، باسهامه في تحسين اقتصادياتها ، قضية السلم ويساعد على بلوغ
قسط أكبر من الرخاء في جميع البلدان ، وخاصة في ضوء التباين القائم بين معدلات
النمو الاقتصادي في البلدان المتقدمة اقتصاديا والبلدان المتخلفة اقتصاديا ،

وان تذكر الرغبة النامية في أن تزيد الامم المتحدة اعمالها في ميدان تمويل الانماء
الاقتصادي ، وخاصة فيما يتعلق بتمويل المشروعات غير الربحية ،

وان تشير الى أن انشاء صندوق الأمم المتحدة الخاص للانماء الاقتصادي كـ
موضوع دراسة مستفيضة من جانب الجمعية العامة منذ عدة سنوات ، أى منذ اتخاذها

(١) المحاضر الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، الدورة الثانية والعشرون ،

الجلسة رقم ٩٣٤ *

قرارها رقم ٥٢٠ (دورة ٧) في ١٢ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٢ ، وان لجاننا خاصة مختلفة وخبراء قد قدموا آراءهم في هذه المسألة ،

وقد درست التقرير المؤقت^(١) المرفوع الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الثانية والعشرين من اللجنة الخاصة التي انشأتها الجمعية العامة تنفيذاً لقرارها رقم ٩٢٣ (دورة ١٠) المتخذ في ٩ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ ،

وان تحيط علماً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٦١٩ الف (دورة ٢٢) المتخذ في ٩ آب (اغسطس) ١٩٥٦ والذي أعرب فيه عن أمله في أن تنظر الجمعية العامة في دورتها الحادية عشرة فيما يجدر اتخاذ من خطوات جديدة قد تساعد على تشجيع انشاء صندوق خاص للانماء الاقتصادي وفي موعد قريب ،

١- تشني على اللجنة الخاصة المكلفة بدراسة مسألة انشاء صندوق الامم المتحدة الخاص للانماء الاقتصادي لما انجزته من عمل في تحضير تقريرها المؤقت ،

٢- وتطلب الي اللجنة الخاصة أن تضطلع بالاعمال التالية ، وذلك على اساس الآراء التي اعربت عنها الحكومات في ردودها على قائمة الاسئلة المرفقة بقرار الجمعية العامة رقم ٩٢٣ (دورة ١٠) المتخذ في ٩ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ ، والقرارات السابقة للجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بانشاء صندوق خاص ، وتقارير اللجان الخاصة وأفرقة الخبراء السابقة ، والاقتراحات التي قدمت اثناء الدورة الثانية والعشرين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والدورة الحادية عشرة للجمعية العامة :

(أ) اعداد الصيغ المختلفة للاطار القانوني الذي يمكن أن يتم ضمنه انشاء صندوق الامم المتحدة الخاص للانماء الاقتصادي ، ووضع نظامه الاساسي ،

(ب) بيان انواع المشروعات التي يمكن ان تتضمنها برامج عمليات صندوق الامم المتحدة للانماء الاقتصادي ،

(ج) موافاة المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الرابعة والعشرين بتقرير اضافي تعده وفقاً للتعليمات الواردة في البندين (أ) و (ب)

(١) ج ع/٣١٣٤ والتصويب ١ و ٢

اعلاه ، وترفعه اليه مع التقرير النهائي الذي طلبته الجمعية العامة في قرارها رقم ٩٢٣ (دورة ١٠) ،

٣- وتخول اللجنة الخاصة أن تذيّل تقريرها النهائي بأية آراء أو اقتراحات متصلة بالموضوع قد تود الحكومات ابداءها بشأن ترفير المساعدة الاقتصادية برعاية الامم المتحدة للبلدان المتخلفة اقتصاديا ،

٤- وتلتزم من المجلس الاقتصادي والاجتماعي ان يحيل الى الجمعية العامة في دورتها الثانية عشرة تقريرى اللجنة الخاصة النهائي والاضافي ، مع أية توصيات تتعلق بما يجدر اتخاذه من خطوات جديدة قد تساعد على تشجيع انشاء صندوق دولي للانماء الاقتصادي ضمن نطاق الامم المتحدة وفي موعد قريب ،

٥- وتدعو حكومات الدول الاعضاء والامين العام الى تزويد اللجنة الخاصة بجميع المساعدات اللازمة *

الجلسة العامة (٦٦)

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٣١ (دورة ١١) - تكوين اللجنة الخاصة المكلفة بدراسة مسألة انشاء صندوق الامم المتحدة الخاص للانماء الاقتصادي

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قرارها رقم ٩٢٣ (دورة ١٠) المتخذ في ٩ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ ، والذي انشأت بموجبه اللجنة الخاصة المكلفة بدراسة مسألة انشاء صندوق الامم المتحدة الخاص للانماء الاقتصادي ، والمؤلفة من ممثلين عن ست عشرة حكومة ،

واذ تلاحظ أن عدد اعضاء الامم المتحدة قد زاد زيادة كبيرة منذ انشاء اللجنة الخاصة ،

واذ ترى ان تكوين اللجنة الخاصة ينبغي أن يعكس التكوين الحالي للامم المتحدة بصورة أوفى ،

وإذ ترى كذلك أن من الملائم زيادة عدد أعضاء اللجنة الخاصة ، لضمان تمثيل المناطق الجغرافية المختلفة والانتظمة الاقتصادية والاجتماعية المتنوعة تمثيلا كافيا تحقيقا لهذا الغرض ،

١- تقرر زيادة عدد أعضاء اللجنة الخاصة المكلفة بدراسة مسألة انشاء صندوق الأمم المتحدة الخاص للانماء الاقتصادي ، من ستة عشر عضوا الى تسعة عشر عضوا ،

٢- وتطلب الى رئيس الجمعية العامة أن يقوم ، وفقا لقرارها رقم ٩٢٣ (دورة ١٠) المتخذ في ٩ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ ، بتعيين ثلاثة أعضاء آخرين في اللجنة الخاصة من بين الاعضاء الجدد في الامم المتحدة .

الجلسة العامة ٦٦١

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

» قام رئيس الجمعية العامة في الجلسة العامة رقم ٦٦١ المنعقدة في ٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧ ، بتعيين ايطاليا وتونس واليابان أعضاء في اللجنة الخاصة التي اصبحت بذلك مكونة من ممثلي الدول التالية : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية واندونيسيا وايطاليا وباكستان وبولندا وتونس وشيلي وفرنسا وكندا وكوبا وكولومبيا ومصر والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والنرويج والهند وهولندا والولايات المتحدة الامريكية واليابان وبوغوسلافيا .

١٠٣٢ (دورة ١١) - المشاكل الضريبية الدولية

ان الجمعية العامة ،

اذ تدرك أهمية الاستثمار الخاص في تمويل الانماء الاقتصادي ،

اذ تدرك كذلك وجوب اتخاذ التدابير الملائمة لحفظ أو تهيئة جو صالح للانسياب الدولي لرؤوس الاموال الخاصة ،

وإذ تشير الى ان الجمعية العامة أوردت في قرارها رقم ٨٢٤ (دورة ٩) المتخذ في ١١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٤ ، من بين الوسائل التي يجب على الدول الاعضاء اتخاذها لتشجيع الانسياب الدولي للاستثمار الخاص ، اتخاذ الدول الاعضاء ضمن نطاق مؤسساتها التدابير الضريبية التي تؤدى تدريجيا الى تخفيض ازدواج

الضرائب الدولي بغية ازالته نهائيا ،

وإذ تشير الي قرارها رقم ٨٢٥ (دورة ٩) المتخذ في (١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٤ ، الذي طلبت فيه الي الامين العام ان يقوم ، بغية زيادة سرعة الانمحاء الاقتصادى في البلدان المتخلفة اقتصاديا ، بمواصلة دراساته الخاصة بالضرائب المفروضة في البلدان المصدرة والمستوردة لرؤوس الاموال على دخل الاستثمارات الاجنبية ، وخاصة الاستثمارات الموجودة في البلدان المتخلفة اقتصاديا ، مستعينا في دراساته هذه بتحليل ردود الحكومات على قائمة الاسئلة التي وجهها اليها بشأن الضرائب المفروضة على الرعايا الاجانب ، وعلى أموالهم ومعاملاتهم ، والذي ناشدت فيه المجلس الاقتصادى والاجتماعي ان ينظر في تقارير الامين العام ثم يحيل نتائج مداواته الي الجمعية العامة ،

١- تحيط علما بالدراسات التي قدمها الامين العام الي المجلس الاقتصادى والاجتماعي في دورته الثانية والعشرين ،

٢- وترحب بالتقدم الذي حققته عدة بلدان في ازالة أو تخفيض الازدواج الضريبي الدولي بواسطة التشريعات القومية والاتفاقات الدولية ،

٣- وتطلب الي الامين العام أن يستكمل باقصى سرعة ممكنة الدراسات المطلوبة في قرار الجمعية العامة رقم ٨٢٥ (دورة ٩) المتخذ في (١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٤ وان يرفعها الي المجلس الاقتصادى والاجتماعي للنظر فيها ،

٤- تناشد المجلس الاقتصادى والاجتماعي أن يقدم اليها في دورتها الثالثة عشرة عشرة النتائج التي قد يصل اليها من نظره في هذه الدراسات .

الجلسة العامة ٦٦١

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٣٣ (دورة ١١) - تصنيح البلدان المتخلفة اقتصاديا

ألف

ان الجمعية العامة ،

اذ تدرك أن التصنيح ضرورى للانماء الاقتصادى في البلدان المتخلفة اقتصاديا ،

وإذ تشير إلى قراراتها رقم ٥٢١ (دورة ٦) ورقم ٥٢٢ (دورة ٦) المتخذين في ١٢ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٢ ،

وإذ تحيط علماً بما يضطلع به المجلس الاقتصادي والاجتماعي والأمين العام واللجان الاقتصادية الإقليمية ، بموجب هذين القرارين في المقام الأول ، من أعمال ، ولاسيما قرارات المجلس بشأن التصنيع والطاقة الانتاجية ، والبرنامج الذي وافق عليه المجلس في هذا الموضوع ، والدراسة التي اعدتها الاممين العام بعنوان «عملية التصنيع في البلدان المتخلفة اقتصادياً ومشاكله»^(١) والدراسات الخاصة التي اعدتها اللجان الاقتصادية الإقليمية ،

وإذ تحيط علماً بأعمال الوكالات المتخصصة في هذا الميدان ،

وإذ تراعى أولاً الاهتمام الايجابي الذي اظهرته البلدان المتخلفة اقتصادياً بتشجيع تصنيعها لانماء اقتصادياتها انماءً سليماً متوازناً ، وإذ تراعى ثانياً الاستعداد الذي أعربت عنه بوضوح البلدان المصنعة للتعاون على تحقيق هذه الغاية ،

١- تعرب عن ارتياحها الى الاعمال التي انجزها كل من المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، والامين العام واللجان الاقتصادية الإقليمية والوكالات المتخصصة فيما يتعلق بمشاكل التصنيع والطاقة الانتاجية ، وتحثهم على مواصلة منح الاولوية لهذه المسائل ،

٢- وتدعو الدول الاعضاء الى الاهتمام التام بالدراسات التي أجرتها وتجربتها الامم المتحدة والوكالات المتخصصة في صدد التصنيع والطاقة الانتاجية ، وتدعو بوجه خاص ، حكومات البلدان التي تمر في مرحلة الانماء الى ان تستخدم النتائج والتوجيهات التي تضمنتها هذه الدراسات ، بالطريقة التي تلائمها ، لافادة بلدانها .

الجلسة العامة ٦٦١

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

بـ

ان الجمعية العامة ،

اذ تذكر أهمية التصنيع السريع في البلدان المتخلفة اقتصاديا بوصفه عاملا بارزا في الانماء المتوازن لاقتصادياتها ،

وان تدرك الحاجة الى وضع ترتيبات تنظيمية ملائمة داخل اطار الامم المتحدة وبرعاية المجلس الاقتصادي والاجتماعي لمعالجة الشؤون المتعلقة بالتصنيع والطاقة الانتاجية ،

وان تلاحظ التدابير التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قرارية رقم ٥٩٧ ، الف (دورة ٢١) المتخذ في ٤ ايار (مايو) ١٩٥٦ ورقم ٦١٨ (دورة ٢٢) المتخذ في ٦ آب (اغسطس) ١٩٥٦ ،

وان تعتقد انه ينبغي مواصلة بحث مسألة الجهاز اللازم لتحقيق هذه الغاية، وذلك في ضوء تطور برنامج اعمال الامم المتحدة في هذا الميدان ،

١- تؤيد قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٥٩٧ ، الف (دورة ٢١) المتخذ في ٤ ايار (مايو) ١٩٥٦ الذي يؤكد من جديد ، فيما يؤكد ، مسؤولية المجلس الخاصة عن تشجيع وتنسيق الاعمال في ميدان الاسراع بالتصنيع وزيادة الطاقة الانتاجية في البلدان المتخلفة اقتصاديا بوصفها عاملا ضروريا لبرامج الانماء المتوازن ،

٢- وتطلب الى الامين العام ان يقوم ، في تنفيذ برنامج الاعمال الخاص بالتصنيع والطاقة الانتاجية ، بمراعاة الاقتراحات التي قدمت اثناء الدورة الثانية والعشرين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والدورة الحادية عشرة للجمعية العامة ، وكذلك التوجيهات والمبادئ الواردة في قرارات الجمعية العامة والمجلس المتصلة بالموضوع ،

٣- وتطلب الى الامين العام ان يقوم ، عملا بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٦١٨ (دورة ٢٢) المتخذ في ٦ آب (اغسطس) ١٩٥٦ ، بموافقة المجلس في دورته الخامسة والعشرين بتقرير عما قد يلزم اتخاذه من التدابير التنظيمية والادارية الممكنة .

الجلسة العامة ٦٦١

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٣٤ (دورة ١١) - جمع المعلومات المتعلقة بالمساعدة الاقتصادية الدولية
المقدمة الى البلدان المتخلفة اقتصاديا

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى المادة ٥٥ من ميثاق الامم المتحدة التي تدعو الى رفع مستويات المعيشة وتحقيق التوظيف الكامل وتهيئة ظروف التقدم والتطور في الميدان الاقتصادي والاجتماعي ، والى المادة ٥٦ التي تدعو جميع الاعضاء الى ان يتعهدوا بتقرير العمل المنفرد والمشارك اللازم لتحقيق هذه المقاصد ، بالتعاون مع الامم المتحدة ،

وان تشير كذلك الى أن الامم المتحدة تضطلع فعلا ، بموجب قرار الجمعية العامة رقم ٨٢٤ (دورة ٩) المتخذ في ١١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٤ ، بدراسة متواصلة لمسألة الانسياب الدولي لرؤوس الاموال الخاصة المرصدة للاستثمار في المناطق المتخلفة اقتصاديا ،

وان تدرك أهمية برامج الامم المتحدة الحالية للمساعدة الفنية وأهمية المعونة الاقتصادية في تشجيع الانماء الاقتصادي في المناطق المتخلفة من العالم ،

وان تلاحظ ايضا ان أعضاء الامم المتحدة وأعضاء الوكالات المتخصصة يقومون بتنفيذ برامج ثنائية هامة ويشتركون في تحقيق برامج اقليمية متعددة الاطراف للمساعدة الاقتصادية ،

وان تدرك أن قيام الامم المتحدة بجمع وتوزيع المعلومات المتعلقة ببرامج المعونة الاقتصادية يعززان تنسيق أعمال هذه البرامج المختلفة ويساهمان في قيام الامم المتحدة باجراء دراسة ايجابية بناءة للمساعدة المقدمة الى المناطق المتخلفة من العالم ،

تلتبس من المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن ينظر ، اثناء بحثه موضوع تمويل الانماء الاقتصادي في دورته الرابعة والعشرين ، في مسألة جمع المعلومات المتعلقة بالمساعدة الاقتصادية الدولية المقدمة الى البلدان ذات الاقتصاد القليل التقدم على أساس المعلومات التي قد يوفرها الامين العام ، مع مراعاة التعليقات التي ابدتها الوفود في الدورة الحادية عشرة للجمعية العامة .

الجلسة العامة ٦٦١

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٣٥ (دورة ١١) - الانسياب الدولي لرؤوس الاموال الخاصة المرصدة للانماء لاقتصادى للبلدان المتخلفة اقتصاديا

ان الجمعية العامة ،

ان تراجع التوصية الواردة في الفقرة ١ من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٦١٩ ، باء (دورة ٢٢) المتخذ في ٩ آب (اغسطس) ١٩٥٦ بشأن قيام الامين العام بموافاة المجلس بتقارير عن الانسياب الدولي لرؤوس الاموال الخاصة ،

تقرر تعديل قرار الجمعية العامة رقم ٨٢٤ (دورة ٩) المتخذ في ١١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٤ ، كما يلي :

(أ) يستعاض عن الكلمتين «كل سنة» والواردتين في السطر الاول من الفقرة ٦ بالكلمات «كل ثلاث سنوات» ،

(ب) تخاف الفقرة الجديدة التالية :

«٧- وتطلب كذلك الى الامين العام أن يعد كل سنة تقريرا يتضمن عرضا مدعوما بالبيانات الاحصائية للتطورات الحاصلة في ميدان انسياب رؤوس الاموال» +

الجلسة العامة (٦٦)

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٣٦ (دورة ١١) - عضوية لجنة المساعدة الفنية

ان الجمعية العامة ،

ان تلاحظ أن عدد الحكومات المتبرعة لبرنامج الامم المتحدة الموسع للمساعدة الفنية قد ازداد باطراد منذ عام ١٩٥٠ حتى بلغ مجموعه عام ١٩٥٦ سبعة وسبعين حكومة بما فيها حكومات عدة دول غير أعضاء في الامم المتحدة ،

وان تدرك أن بعض البلدان التي تساهم مساهمة فعالة في البرنامج الموسع سواء بوصفها متبرعة أو مستفيدة أو كليهما ليست ممثلة في المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

توصي بما يلي :

١- ان يتخذ المجلس الاقتصادى والاجتماعي ، كندبير مؤقت ، في دورته الثالثة والعشرين الخطوات اللازمة لزيادة عدد الاعضاء الحاليين في لجنة المساعدة الفنية ، ابتداءً من أول حزيران (يونيه) ١٩٥٧ ، بحيث تتكون من اعضاء المجلس الاقتصادى والاجتماعي ، فضلا عن ستة اعضاء اضافيين ينتخبهم المجلس لمدة سنتين من بين الدول الاعضاء في الامم المتحدة أو في الوكالات المتخصصة ، مع المراعاة الحقة ، فيما يتعلق بهؤلاء الاعضاء الستة الاضافيين ، للتوزيع الجغرافي وتمثيل البلدان المتبرعة والمستفيدة التي يهملها بوجه خاص البرنامج الموسع للمساعدة الفنية ،

٢- ان تنظم الانتخابات الاولى لهؤلاء الاعضاء الاضافيين بطريقة تحول دون انتهاء ولايتهم في وقت واحد ،

٣- ان يقوم المجلس الاقتصادى والاجتماعي ، في حالة زيادة عدد اعضائها ، باعادة النظر في عدد اعضاء لجنة المساعدة الفنية وتكوينها في ضوء هذه الزيادة .

الجلسة العامة (٦٦)

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٥٣٧ (دورة ١١) - نفقات الدوائر الادارية والتنفيذية للبرنامج الموسع للمساعدة الفنية

ان الجمعية العامة ،

وقد أحاطت علما بالقرار ٦٣٣ (دورة ٢٢) الذي اتخذه المجلس الاقتصادى والاجتماعي في ١٧ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦ بنساء على توصية لجنة المساعدة الفنية التابعة لها ،

تخول اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والموازنة أن تتعاون مع لجنة المساعدة الفنية أو مع أى فريق دراسي آخر قد تنشئه هذه اللجنة وان تسدى المشورة اليهما ، وذلك اذا ما طلب احدهما ذلك عند دراسة نفقات الدوائر الادارية والتنفيذية للبرنامج الموسع للمساعدة الفنية .

الجلسة العامة (٦٦)

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

القرارات المتخذة بناء على تقارير اللجنة الثالثة

المحتويات

صفحة

٤٢	١٠٣٨ (دورة ١١) - عضوية المجلس التنفيذي لمؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة (٧ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦) (البند ١٢) *
٤٣	١٠٣٩ (دورة ١١) - تقرير مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين (٢٣ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧) (البند ٣٠) **
٤٥	١٠٤٠ (دورة ١١) - اتفاقية جنسية المرأة المتروجة (٢٩ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧) (البند ٣٣) * * * *
٥٠	١٠٤١ (دورة ١١) - التدابير المؤقتة التي يجب اتخاذها، ريثما ينفذ عهدا حقوق الانسان، بشأن حوادث انتهاك حقوق الانسان المنصوص عليها في ميثاق الامم المتحدة والاعلان العالمي لحقوق الانسان (٢٠ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٦٠) * * * * *
٥١	١٠٤٢ (دورة ١١) - البرنامج الطويل الامد لانهاض المجتمع المحلي (٢١ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ١٢) * * *
٥٣	١٠٤٣ (دورة ١١) - التعاون الثقافي والعلمي الدولي (٢١ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ١٢) * * * * *

١٠٣٨ (دورة ١١) - عضوية المجلس التنفيذي لمؤسسة الامم المتحدة
لرعاية الطفولة

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٦١٠ باء (دورة ٢١)
المتخذ في ١ ايار (مايو) ١٩٥٦ ،

وان تلاحظ ان عدد الحكومات المتبرعة لمؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة
قد ازداد باطراد منذ عام ١٩٥٥ ، فبلغ حتى الآن من عام ١٩٥٦ ، ثمانين
وسبعين حكومة ،

وان ترى ان من المرغوب فيه فصل عضوية المجلس التنفيذي لمؤسسة الامم
المتحدة لرعاية الطفولة عن عضوية اللجنة الاجتماعية كي يتسنى انتخاب كافة أعضاء
المجلس التنفيذي انتخابا مباشرا ،

تقرر الاستعاضة عن الفقرة ٦ (أ) من قرار الجمعية العامة رقم ٤١٧ (دورة
٥) المتخذ في ١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ بما يلي :

” أن يعاد تشكيل المجلس التنفيذي لمؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة
اعتبارا من أول كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ ، بحيث يتألف من ثلاثين دولة
من الدول الأعضاء في الامم المتحدة أو في الوكالات المتخصصة ، يعينهم
المجلس الاقتصادي والاجتماعي لمدد مناسبة وذلك دون المساس بمدد الدول
التي سبق انتخابها ومع المراعاة اللازمة للتوزيع الجغرافي ولتمثيل
البلدان الرئيسية المتبرعة والمستفيدة ”

الجلسة العامة ٦١٢

٧ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

١٠٣٩ (دورة ١١) - تقرير مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

ألف

ان الجمعية العامة ،

ان تحييط علما بتقرير مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين^(١) الذي يتناول أوجه نشاط المفوضية ما بين ايار (مايو) ١٩٥٥ و ايار (مايو) ١٩٥٦ ،

وان تحييط علما بوجه خاص بالاضافة الملحقة بتقريره والمتعلقة بأثر نقص التبرعات الحكومية لصندوق الامم المتحدة للاجئين^(٢) ،

وان تذكر أن مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين مكلف ، بمقتضى نظام المفوضية الاساسي^(٣) ، بواجب البحث عن حلول لمشاكل اللاجئين عن طريق اعادتهم الى اوطانهم بمحض اختيارهم ، أو توطيئهم وادماجهم في البلدان المقيمين فيها ،

وان تذكر أحكام الجزء ،، ثانيا ،، من قرار الجمعية العامة رقم ١٠٠٦ (د ط - ٢) المتخذ في ٩ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ ، وقرار الجمعية العامة رقم ١١٢٦ (دورة ١١) المتخذ في ٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) بشأن مشكلة اللاجئين الهنغاريين ، ونداءات الحكومة النمسية للحصول على المساعدة في معالجة هذه المشكلة ، واستجابات الحكومات لتلك النداءات ،

وان تحييط علما ببيانات نائب المفوض السامي لشؤون اللاجئين^(٤) بشأن الخطوات التي اتخذتها المفوضية السامية حتى الآن لمعالجة مشكلة اللاجئين الهنغاريين وبشأن تأثير هذه المشكلة في برنامج صندوق الامم المتحدة للاجئين ،

-
- (١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ١١ (ج ع / ٣١٢٣ / التنقيح (١) والملحق رقم ١١ ، ألف (ج ع / ٣١٢٣ / التنقيح (١) / الاضافتان (١ و ٢) .
 - (٢) المرجع الأخير ، الملحق رقم ١١ ، ألف (ج ع / ٣١٢٣ / التنقيح (١) / الاضافتان (١ و ٢) / الاضافة (١) .
 - (٣) المرجع الاخير ، الدورة الخامسة ، الملحق رقم ٢٠ ، القرار ٤٢٨ (دورة ٥) ، المرفق .
 - (٤) المرجع الأخير ، الدورة الحادية عشرة ، اللجنة الثالثة ، الجلسة ٦٦٠ والجلسة ٦٩٢ .

١- تعرب عن تقديرها للجهود التي بذلتها نائبة مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين في سبيل تنفيذ البرنامج الخاص بايجاد حلول دائمة لمشكلة اللاجئين القائمة وفي سبيل معالجة الحالة الطارئة التي اوجدتها مشكلة اللاجئين الهنغاريين،

٢- وتعرب عن تقديرها للحكومة النمساوية لما قامت به من دور في استقبال اللاجئين الذين دخلوا اراضيها وفي مساعدتهم ،

٣- وتطالب الى مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين أن يواصل جهوده لايجاد حلول تتماشى مع نظام المفوضية الاساسي ومع برنامج صندوق الامم المتحدة للاجئين مرحوبة بالضمانات اللازمة التي تقتضيها مسؤوليته بموجب النظام الاساسي المذكور عن توفير الحماية الدولية للاجئين الداخليين في اختصاصه ،

٤- وتطلب الى المفوض السامي أن يقوم ، بالتشاور مع الامين العام والحكومات المعنية ، بوضع تقدير شامل لحاجات اللاجئين الهنغاريين، المادية والمالية على السواء ، يرفع الى اللجنة التنفيذية لصندوق الامم المتحدة للاجئين للموافقة عليه في أقرب وقت ممكن ،

٥- وتعرب عن قلقها الشديد لنقص التبرعات الحكومية المقدمة الى صندوق الامم المتحدة للاجئين الذي حدد له مبلغ ١٦ مليون دولار ،

٦- وتحث كافة الدول الاعضاء في الامم المتحدة أو في الوكالات المتخصصة على النظر بصورة عاجلة جديدة في تقديم تبرعاتها الى صندوق الامم المتحدة للاجئين وذلك ليتسنى بلوغ الحد المقرر لسنة ١٩٥٦ وسنة ١٩٥٧ وليتمكن المفوض السامي من تنفيذ البرنامج المرسوم باسم ذلك الصندوق تنفيذًا تامًا ،

٧- وتطالب الى المفوض السامي أن يدرس مع اللجنة التنفيذية لصندوق الامم المتحدة للاجئين الوسائل المناسبة لتأمين تنفيذ برنامج الصندوق تنفيذًا تامًا .

الجلسة العامة ٦٤٣

٢٣ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧

بـ

ان الجمعية العامة ،

ان تحيط علماً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٦٢٨ (دورة ٢٢) المتخذ في ١٣ تموز (يوليه) ١٩٥٦ ،

وان تشير ممتنّة الى الأعمال التي أنجزها الدكتور ج . ج . فان هوفن —
جود هارت بوصفه مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ، وان تذكر جهوده
المخلصة التي بذلها دون كلل أو ملل .

وان تسجل أسفها العميق لوفاته قبل الأوان ،

١- تقرر وضع لوحة تذكارية للدكتور ج . ج . فان هوفن في المقر الأوروبي
للأمم المتحدة بجنيف ،

٢- وتطلب الى الامين العام اتخاذ الترتيبات اللازمة لهذه الغاية ،

٣- وتحث الحكومات على مؤازرة الاعمال التي تتم في سبيل اللاجئين مؤازرة
فعالة بما يتفق وروح ميثاق الامم المتحدة .

الجلسة العامة ٦٤٣

٢٣ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧

١٠٤٠ (دورة ١١) - اتفاقية جنسية المرأة المتزوجة

ان الجمعية العامة ،

ان ترى من المناسب أن تعقد برعاية الأمم المتحدة اتفاقية دولية بشأن جنسية
المرأة المتزوجة ، ترمي الى القضاء على حالات تنازع القوانين الناشئة عن اختلاف
الاحكام الخاصة بفقد المرأة أو اكتسابها للجنسية بسبب عقد الزواج أو حلها
أو تفسير الزوج لجنسيته أثناء قيام الزوجية ،

تقرر عرض الاتفاقية المرفقة بهذا القرار لتوقيعها والتصديق عليها في نهاية
الدورة الحادية عشرة للجمعية العامة .

الجلسة العامة ٦٤٧

٢٩ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧

المرفق

اتفاقية جنسية المرأة المتزوجة

ان الدول المتعاقدة ،

اذ تدرك أن تنازع القوانين والعادات السارية في مسائل الجنسية منشأة اختلاف الأحكام الخاصة بفقد المرأة أو اكتسابها للجنسية بسبب عقد الزواج أو حله أو تغيير الزوج لجنسيته أثناء قيام الزوجية ،

وان تدرك أن الجمعية العامة للأمم المتحدة قد أعلنت في المادة ١٥ من الاعلان العالمي لحقوق الانسان أن " لكل انسان حق في الجنسية " وأنه " لا يجوز تحكما حرمان أى انسان من جنسيته أو من حقه في تغييرها " ،

وان ترغب في التعاون مع الامم المتحدة على تعزيز الاحترام والمراعاة العالميين لحقوق الانسان وللحريات الأساسية لدى الجميع دونما تمييز بسبب الجنس ،

توافق بهذا على ما يلي :

المادة ١

توافق كل دولة من الدول المتعاقدة على أن عقد الزواج بين أحد رعاياها وبين أجنبي ، أو حله ، أو تغيير الزوج لجنسيته أثناء قيام الزوجية ، لا يؤثر حكما في جنسية الزوجة .

المادة ٢

توافق كل دولة من الدول المتعاقدة على أن اكتساب أحد رعاياها لجنسية دولة أخرى بمحض اختياره أو تنازله عن هذه الجنسية لا يمنع زوجته من الاحتفاظ بجنسيتها .

المادة ٣

١ - توافق كل دولة من الدول المتعاقدة على أن للأجنبية المتزوجة من أحد رعاياها أن تكتسب جنسية زوجها ، بناء على طلبها ، بموجب اجراءات تجنس امتيازية خاصة . ويجوز أن يخضع منح هذه الجنسية للقيود التي قد تقتضي فرضها اعتبارات الأمن القومي أو النظام العام .

٢- توافق كل دولة من الدول المتعاقدة على عدم تفسير هذه الاتفاقية بأنها تمس أى تشريع أو نظام أو قضاء يجيز للأجنبية المتروجة من أحد رعاياها أن تكتسب حكما جنسية زوجها ، بناء على طلبها .

المادة ٤

١- تعرض هذه الاتفاقية لتوقيع وتصديق أية دولة من أعضاء الامم المتحدة وكذلك أية دولة أخرى تكون أو تصبح من أعضاء الوكالات المتخصصة التابعة للامم المتحدة أو من أطراف النظام الاساسي لمحكمة العدل الدولية ، أو أية دولة أخرى تكون الجمعية العامة قد وجهت اليها دعوة بذلك .

٢- يصدق على هذه الاتفاقية وتودع وثائق التصديق لدى الأمين العام للأمم المتحدة .

المادة ٥

١- تعرض هذه الاتفاقية لانضمام كافة الدول المشار اليها في الفقرة ١ من المادة ٤ .

٢- يتم الانضمام بايداع وثيقة الانضمام لدى الأمين العام للأمم المتحدة .

المادة ٦

١- تنفذ هذه الاتفاقية في اليوم التسعين التالي لتاريخ ايداع وثيقة التصديق أو الانضمام السادسة .

٢- وتنفذ الاتفاقية ، بالنسبة الى كل دولة تصدق عليها أو تنضم اليها بعد ايداع وثيقة التصديق أو الانضمام السادسة ، في اليوم التسعين التالي لتاريخ ايداع تلك الدولة وثيقة التصديق أو الانضمام .

المادة ٧

١- تطبق هذه الاتفاقية على كافة الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي والأقاليم

المشمولة بالوصاية والأقاليم المستعمرة والأقاليم غير المستقلة الأخرى التي تكون أية دولة من الدول المتعاقدة مسؤولة عن علاقاتها الدولية ، وتقوم الدولة المتعاقدة المعنية ، وقت التوقيع أو التصديق أو الانضمام ، ببيان الاقليم غير المستقل أو الأقاليم غير المستقلة التي تسرى عليها الاتفاقية حكما نتيجة لمثل هذا التوقيع أو التصديق أو الانضمام ، وذلك مع عدم الاخلال بأحكام الفقرة ٢ من هذه المادة .

٢- اذا اعتبر ، فيما يتعلق بشؤون الجنسية ، أن أحد الأقاليم غير المستقلة لا يؤلف وحدة مع الاقليم القائم بالادارة ، أو اذا اقتضت القوانين أو التقاليد الدستورية في الدولة المتعاقدة أو الاقليم غير المستقل الموافقة المسبقة لهذا الاقليم على تطبيق الاتفاقية عليه ، فان على الدولة المتعاقدة أن تحاول الحصول من الاقليم غير المستقل على الموافقة المطلوبة خلال مدة اثني عشر شهرا اعتبارا من تاريخ توقيعها للاتفاقية ، وعلى الدولة المتعاقدة عند حصولها على مثل هذا القبول أن تعلن الأمين العام للأمم المتحدة بذلك . وتطبق هذه الاتفاقية على الاقليم المذكور أو الأقاليم المذكورة في مثل هذا الاعلان اعتبارا من تاريخ وصوله الى الأمين العام .

٣- تقوم الدول المتعاقدة المعنية ، بعد انتهاء مدة الاثني عشر شهرا المشار إليها في الفقرة الثانية من هذه المادة ، باعلام الأمين العام بنتائج مشاوراتها مع تلك الاقاليم غير المستقلة التي تتولى الدول المتعاقدة مسؤولية علاقاتها الخارجية والتي تكون قد أمسكت عن ابداء قبولها بتطبيق هذه الاتفاقية عليها .

المادة ٨

١- يجوز لأية دولة عند توقيعها هذه الاتفاقية أو تصديقها عليها أو انضمامها إليها ابداء تحفظاتها بشأن أية مادة غير المادتين الأولى والثانية من موادها .

٢- لا تؤثر التحفظات التي قد تبديها أية دولة وفقا للفقرة ١ من هذه المادة في الزامية الاتفاقية ما بين الدولة المتحفظة والأطراف الآخرين ، ويستثنى من هذا الحكم النص أو النصوص موضوع التحفظ . ويقوم الأمين العام للأمم المتحدة بتبليغ نص تلك التحفظات الى كافة الدول التي تكون أو قد تصبح أطرافا في الاتفاقية . ويجوز لكل دولة تكسرن أو تصبح فيما بعد طرفا في الاتفاقية أن تعلن الأمين العام بانها تعتبر نفسها غير ملزمة بالاتفاقية ازاء الدولة المتحفظة . ويجب ارسال هذا الاعلان خلال تسعين يوما اعتبارا

من تاريخ ارسال الأمين العام لنص التحفظات في حالة الدول الأطراف في الاتفاقية ،
وخلال تسعين يوماً اعتباراً من تاريخ ايداع وثائق التصديق أو الانضمام في حالة الدول
التي تصبح فيما بعد أطرافاً فيها * وتعتبر الاتفاقية ، في حالة ارسال اعلان كهذا ، غير
نافذة بين الدولة المعلنه والدولة المتحفظه *

٣- يجوز لأية دولة تبتدي تحفظاتها وفقاً للفقرة ١ من هذه المادة أن تسحب
في أي وقت كل أو بعض هذه التحفظات بعد قبولها بارسال اعلان بذلك الى الأمين
العام للأمم المتحدة * ويعتبر هذا الاعلان نافذاً منذ وصوله *

المادة ٩

١- يجوز لأية دولة من الدول المتعاقدة أن تنقض هذه الاتفاقية بارسال اعلان
كتابي الى الأمين العام للأمم المتحدة ، ويعتبر هذا النقض نافذاً بعد مرور سنة واحدة
على وصول الاعلان المذكور الى الأمين العام *

٢- ينتهي نفاذ هذه الاتفاقية اعتباراً من تاريخ نفاذ النقض الذي يخفض عدد
أطرافها الى أقل من ستة *

المادة ١٠

كل نزاع قد ينشأ بين دولتين أو أكثر من الدول المتعاقدة في صدق تفسير هذه
الاتفاقية أو تطبيقها ، ولا تتم تسويته بالتفاوض ، يحال بناءً على طلب أي طرف من أطراف
النزاع الى محكمة العدل الدولية للبت فيه ما لم يتفق الأطراف على طريقة أخرى لتسويته *

المادة ١١

يقوم الأمين العام للأمم المتحدة باعلان كافة الدول الأعضاء في الأمم المتحدة ، والدول
غير الأعضاء المنصوص عليها في الفقرة ١ من المادة ٤ من هذه الاتفاقية ، بما يلي :

(أ) التوقيعات ووثائق التصديق التي تصله وفقاً للمادة ٤ ،

(ب) وثائق الانضمام التي تصله وفقاً للمادة ٥ ،

(ج) تاريخ نفاذ هذه الاتفاقية وفقاً للمادة ٦ ،

(د) التبليغات والاعلانات التي تصله وفقاً للمادة ٨ ،

(هـ) اعلانات النقض التي تصله وفقاً للفقرة ١ من المادة ٩ ،

(و) إلغاء الاتفاقية وفقاً للفقرة ٢ من المادة ٩ *

المادة ١٢

- ١- حررت هذه الاتفاقية باللغات الاسبانية والانجليزية والروسية والصينية والفرنسية، وجميع هذه النصوص رسمية * وتودع الاتفاقية لدى دائرة محفوظات الأمم المتحدة *
- ٢- يرسل الأمين العام للأمم المتحدة صوراً مصدقة من الاتفاقية الى كافة الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والدول غير الاعضاء المشار اليها في الفقرة ١ من المادة ٤ من الاتفاقية *

٤١ * (دورة ١١) - التدابير المؤقتة التي يجب اتخاذها ، ريثما ينفذ عهدا حقوق الانسان ، بشأن حوادث انتهاك حقوق الانسان المنصوص عليها في ميثاق الامم المتحدة والاعلان العالمي لحقوق الانسان

الجمعية العامة ،

ان تذكر أن حقوق الانسان تشكل احدى دعائم ميثاق الامم المتحدة ،
وان تـرى استمرار حوادث انتهاك حقوق الانسان في مختلف أنحاء العالم رغم
الالتزامات الناشئة عن الميثاق ورغم الاعلان العالمي لحقوق الانسان ،

وان تشير الى قرارها رقم ٥٤٠ (دورة ٦) المتخذ في ٤ شباط (فبراير) ١٩٥٢ ،
والذي اوصت فيه بان تضاعف الدول الأعضاء جهودها في سبيل مراعاة حقوق الانسان
وحرياته في أقاليمها وفي الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي والأقاليم المشمولة بالوصاية ،

وان تعتقد أن الترابط الوثيق الذي أوجده الميثاق بين المراعاة الفعالة لحقوق
الانسان وصيانة السلم توجب النص في أسرع وقت ممكن على اتخاذ التدابير اللازمة
بشأن مراعاة حقوق الانسان ، ولاسيما توخياً لضمان احترام الحقوق المذكورة في جميع
الأوقات ،

١- تقرر ما يلي :

(أ) تخصص اللجنة الثالثة وقتاً كافياً لمناقشة مشروعى العهدين الدوليين الخاصين
بحقوق الانسان كي تتمكن من اكمال النظر في مشروعى العهدين عند نهاية الدورة الثالثة

عشرة للجمعية العامة ان أمكن لتقرهما الجمعية العامة في تلك الدورة ،

(ب) تبحث اللجنة الثالثة في أول الدورة الثانية عشرة للجمعية العامة عدد الجلسات التي يجب تخصيصها للنظر في مشروعى العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الانسان •

٢- وتقرر أن تحيل الى لجنة حقوق الانسان المحاضر الرسمية وغيرها من الوثائق المتعلقة بتلك المسألة المهمة ، مسألة التدابير التي يجب اتخاذها بشأن حوادث انتهاك حقوق الانسان والتي بحثتها اللجنة الثالثة في الدورة الحادية عشرة للجمعية العامة •

الجلسة العامة ٦٥٦
٢٥ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٩٤٢ (دورة ١) - البرنامج الطويل الأمد لانهاض المجتمع المحلي

ان الجمعية العامة ،

وقد أحاطت علمًا بالفرع الأول من الفصل السادس من تقرير المجلس الاقتصادى والاجتماعى (١) ، وهو الفرع الذى يبحث برنامج تنسيق النشاط العملي للأمم المتحدة والوكالات المتخصصة في الميدان الاجتماعى ،

١- تعرب عن تقديرها للمجلس الاقتصادى والاجتماعى لاهتمامه المتواصل بالبرامج العملية للانماء الاقتصادى والاجتماعى المتكامل في الأقطار المتخلفة اقتصاديا ،

٢- وتوافق المجلس على ما يعلقه من أهمية على انهاض المجتمع المحلي بوصفه جزءا من التدابير الشاملة التي تتخذها الحكومات لرفع مستويات المعيشة ولاسيما فى المناطق الريفية ،

(١) المرجع الأخير ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ٣ (ج/ع/٥٤/٣) •

٣- وتلاحظ باهتمام ازدياد تطبيق الحكومات القومية لمبادئ انهاض المجتمع المحلي وطرقه في برامجها الرامية الى تشجيع نمو بلادها وشعوبها نموا متوازنا ،

٤- تطلب الي الأمين العام أن يقوم ، عند وضعه التوصيات التي طلبها المجلس في قراره رقم ٦٢٧ (دورة ٢٢) المتخذ في ٢ آب (اغسطس) ١٩٥٦ بشأن البرنامج الطويل الأمد لتشجيع انهاض المجتمع المحلي المقرر أن يعده المجلس واللجنة الاجتماعية بالتعاون مع الوكالات المتخصصة ، بمراعاة الآراء التي أبداهما الممثلون في اللجنة الثالثة ، ويتوجيه اهتمام خاص الى ما يلي :

(أ) العمل على تكامل التدابير الاقتصادية والاجتماعية ضمن برنامج كهذا ،

(ب) والقيام بأبحاث وافية تتناول كافة العوامل المؤثرة في تخطيط وتنفيذ البرامج القومية لانهاض المجتمع المحلي ،

(ج) ودور انهاض المجتمع المحلي في رفع مستويات الانتاج والصحة والتعليم والرفاه ، وأهمية تنسيق الجهود القومية والدولية في برامج شاملة لانهاض المجتمع المحلي ،

(د) ودراسة المشاكل الناشئة عن هجرة سكان الأرياف الى المدن ،

(هـ) والمساعدات التي يجب تقديمها بوجه خاص الى الدول المنشأة حديثا وذلك في تخطيط وتنظيم برامج انهاض المجتمع المحلي وفي أعداد الموظفين اللازمين لتنفيذ مثل هذه البرامج ،

٥- وتدعو الدول الأعضاء الى أن تقوم ، سواء فرادى أو جماعات اقليمية ، بمواصلة بحث واقتراح التدابير الاضافية اللازمة في ميدان انهاض المجتمع المحلي والتي ترى أنها تزيد من فاعلية برنامج المجلس .

الجلسة العامة ٦٥٨

٢١ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٤٣ (دورة ١١) - التعاون الثقافي والعلمي الدولي

ان الجمعية العامة ،

ان تذكر أحكام ميثاق الأمم المتحدة التي تؤكد صراحة أهمية تنمية التعاون الدولي في ميدان الثقافة والتعليم ،

وان تقرر أن الأمم جميعا تسهم بنصيبها في التراث الثقافي والعلمي العالمي ،
وان تشير الى القرارات التي اتخذها المؤتمر العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة في دورتها التاسعة بشأن التعاون العلمي الدولي وتنمية العلاقات الثقافية الدولية بوجه عام والتقدير المتبادل للقيم الحضارية الشرقية والغربية بوجه خاص ،
وان تذكر أن شعوب العالم تود قيام تعاون علمي ثقافي دولي وثيق واسـع النطاق ،

وان تلاحظ النتائج الايجابية التي حققها حتى الآن مثل هذا التعاون الدولي ،
وان تدرك ان المعرفة والفهم المتبادلين لحضارة الأمم وحياتها تسهم في تعزيز الثقة الدولية وفي صيانة السلم ،

وان تذكر الحاجة الى تشجيع تنمية العلاقات الثقافية والعلمية بين الأمم ،

١- تدعو كافة الدول الى أن تشجع بالاتفاقات المتبادلة وغيرها من الوسائل زيادة التعاون الدولي الثقافي والعلمي وألا تدخر وسعا في محاولة بلوغ هذه الغايات السلمية ،

٢- وتدعو منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة والوكالات المتخصصة المعنية الأخرى الى أن تضمن تقاريرها السنوية التي تقدمها الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، بيانا بآرائها وأوجه نشاطها في ميدان التعاون الثقافي والعلمي الدولي ، وتطالب الى المجلس أن يوجه اهتماما خاصا الى مثل هذه البيانات .

الجلسة العامة ٦٥٨

٢١ شباط (فبراير) ١٩٥٧

القرارات الأخرى التي اتخذتها الجمعية العامة
بناء على توصية اللجنة الثالثة

مشروعاً العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان (البند ٣١)

قررت الجمعية العامة في جلستها العامة ٦٥٦ المنعقدة في ٢٥ شباط (فبراير) ١٩٥٧ مواصلة النظر في البند ٣١ من جدول أعمالها في دورتها الثانية عشرة *

التوصيات المتعلقة بالاحترام الدولي لحق
الشعوب والأمم في تقرير مصيرها (البند ٣٢)

قررت الجمعية العامة في جلستها العامة ٦٥٦ المنعقدة في ٢٥ شباط (فبراير) ١٩٥٧ أرجاء النظر في البند ٣٢ من جدول أعمالها الى دورتها الثانية عشرة *

القرارات المتخذة بناء على تقارير اللجنة الرابعة

المحتويات

صفحة

- ١٠٤٤ (دورة ١١) - مستقبل التوغولاند الموضوع تحت الادارة البريطانية
٥٨ ١٣ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦ (البند ٣٩) * * * * *
- ١٠٤٥ (دورة ١١) - تقرير مفوض الأمم المتحدة لشؤون الاستفتاء فـي
٥٩ إقليم التوغولاند المشمول بالوصاية والموضوع تحت الادارة البريطانية
١٣ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦ (البند ٣٩) * * * * *
- ١٠٤٦ (دورة ١١) - مستقبل التوغولاند الموضوع تحت الادارة الفرنسية
٦٠ ٢٣ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ (البند ٣٩) * * * * *
- ١٠٤٧ (دورة ١١) - السماح لأصحاب العرائض بالاداء الشفوي بآرائهم
٦٣ أمام لجنة جنوب غربي افريقيا : فتوى محكمة العدل الدولية
٢٣ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ (البند ٣٨) * * * * *
- ١٠٤٨ (دورة ١١) - أوضاع التعليم في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم
٦٣ الذاتي (٢٠ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٣٤) * * * * *
- ١٠٤٩ (دورة ١١) - مشاريع انهاء التعليم في الأقاليم غير المتمتعة
٦٥ بالحكم الذاتي (٢٠ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٣٤) * * * * *
- ١٠٥٠ (دورة ١١) - تقدم التعليم في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم
٦٦ الذاتي (٢٠ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٣٤) * * * * *
- ١٠٥١ (دورة ١١) - اجراءات النظر في الوسائل المتعلقة بوقف ارسال
٦٨ المعلومات وفقاً للمادة ٧٣، هـ، من الميثاق (٢٠ شباط
١٩٥٧) (البند ٣٤) * * * * *
- ١٠٥٢ (دورة ١١) - ملخصات المعلومات المتصلة بالأقاليم غير المتمتعة
٦٩ بالحكم الذاتي (٢٠ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٣٤) * * *
- ١٠٥٣ (دورة ١١) - التقدم الذي أحرزته الأقاليم غير المتمتعة بالحكم
الذاتي عملاً بالفصل الحادي عشر من الميثاق (٢٠ شباط
٧٠ (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٣٥) * * * * *

- ١٠٥٤ (دورة ١١) - تقرير لجنة جنوب غربي افريقيا (٢٦ شباط
٧٢ (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٣٧) * * * * *
- ١٠٥٥ (دورة ١١) - مركز اقليم جنوب غربي افريقيا (٢٦ شباط
٧٤ (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٣٧) * * * * *
- ١٠٥٦ (دورة ١١) - الاستماع الى صاحبي عريضتين بشأن الأوضاع
القائمة في اقليم جنوب غربي افريقيا (٢٦ شباط (فبراير)
٧٥ ١١٥٧) (البند ٣٧) * * * * *
- ١٠٥٧ (دورة ١١) - عريضة ورسائل من السيد ياكوبس بوكس بشأن
اقليم جنوب غربي افريقيا (٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٣٧)
٧٦ ١٠٥٨ (دورة ١١) - عريضة من مؤتمر اوكونياما القبلي بشأن اقليم
جنوب غربي افريقيا (٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٣٧)
٧٧ ١٠٥٩ (دورة ١١) - حل مسألة جنوب غربي افريقيا (٢٦ شباط
٧٩ (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٣٧) * * * * *
- ١٠٦٠ (دورة ١١) - دراسة التدبير القانوني اللازم لتأمين تنفيذ
الالتزامات التي تضطلع بها الدولة المنتدبة بمقتضى الانتداب
على جنوب غربي افريقيا (٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٣٧)
٨٠ ١٠٦١ (دورة ١١) - تكويين لجنة جنوب غربي افريقيا (٢٦ شباط
٨١ (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٣٧) * * * * *
- ١٠٦٢ (دورة ١١) - وثائق سفر أصحاب العرائض القاديين من
الاقليم المشمولة بالوصاية (٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ١٣)
٨٢ ١٠٦٣ (دورة ١١) - التسهيلات الدراسية والتدريبية المعروضة من
الدول الأعضاء في الأمم المتحدة لسكان الاقليم المشمولة
بالوصاية (٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ١٣) * * *
٨٣ ١٠٦٤ (دورة ١١) - نيل الاقليم المشمولة بالوصاية الحكم
الذاتي أو الاستقلال (٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ١٣)
٨٤ ١٠٦٥ (دورة ١١) - مستقبل اقليم تنغانيقا المشمول بالوصاية
٨٥ ٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ١٣) * * * * *

صفحة

- ١٠٦٦ (دورة ١١) - تقرير مجلس الوصاية عن الفترة الواقعة بـ بين
٢٣ تموز (يوليه) ١٩٥٥ و ١٤ آب (اغسطس) ١٩٥٦
- ٨٧ * * * * * (البند ١٣) (فبراير) ١٩٥٧
- ١٠٦٧ (دورة ١١) - الاستماع الى أصحاب عرائض من الكاميرون الموضوع
٨٨ تحت الادارة الفرنسية (٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ١٣)
- ١٠٦٨ (دورة ١١) - مسألة الحدود الفاصلة بين اقليم الصومال المشمول
بالوصاية والموضوع تحت الادارة الايطالية وبين اثيوبيا
٩٠ * * * * * (البند ٤٠) (فبراير) ١٩٥٧

١٠٤٤ (دورة ١١) - مستقبل التوغولاند الموضوع تحت الادارة البريطانية

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى أنها ، في قرارها رقم ٩٤٤ (دورة ١٠) المتخذ في ١٥ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٥ ، قد أوصت ، عملاً بالمادة ٧٦ (ب) من ميثاق الأمم المتحدة ، بأن تعتمد السلطة القائمة بآدارة اقليم التوغولاند المشمول بالوصاية والموضوع تحت الادارة البريطانية الى تنظيم استفتاء في الاقليم المذكور ، بالتشاور مع مفوض للأمم المتحدة لشؤون الاستفتاء وتحت اشرافه ، وذلك بغية التحقق من رغبات سكانه فيما يتعلق باتحاد اقليمهم مع ساحل الذهب بعد استقلاله أو بغير ذلك من الحلول ،

وقد تلقت تقرير مفوض الأمم المتحدة لشؤون الاستفتاء^(١) عن تنظيم الاستفتاء وأجرائه ونتائجه ، ولاحظت بوجه خاص النتيجة الواردة في التقرير المذكور ومفادها أن الاستفتاء أجري في جو من الحرية والنزاهة والعدالة ،

وقد تلقت أيضاً تقرير مدير الاستفتاء الذي عينته المملكة المتحدة^(٢) ،

وإذ تلاحظ أن أغلبية سكان الاقليم المشمول بالوصاية الذين اشتركوا في الاستفتاء قد أعربوا عن تأييدهم لاتحاد الاقليم مع ساحل الذهب بعد استقلاله ،

وإذ تلاحظ أيضاً توصية مجلس الوصاية في قراره رقم ١٤٩٦ (دورة ١٨) المتخذ في ٣١ تموز (يوليه) ١٩٥٦ بأن تتخذ الخطوات المناسبة ، بالتشاور مع السلطة القائمة بالادارة ، لانتهاء اتفاق الوصاية الخاص بهذا الاقليم لدى نيل ساحل الذهب استقلاله ،

(١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البنود

٢٣٩ من جدول الأعمال ، الوثيقتان ج/ع/٣١٧٣ والاضافة ١

(٢) المحاضر الرسمية لمجلس الوصاية ، الدورة الثامنة عشرة ، المرفقات ، البنود ١٢

من جدول الأعمال ، الوثيقتان م و / ١٢٦٩ والاضافة ١

وقد أعلمتها السلطة القائمة بالادارة أن نية حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية متجهة الى أن ينال ساحل الذهب استقلاله في ٦ آذار (مارس) ١٩٥٧ ،

١- تعرب عن موافقتها على اتحاد اقليم التوغولاند الموضوع تحت الادارة البريطانية مع ساحل الذهب بعد استقلاله ، وبالتالي تدعو السلطة القائمة بالادارة الى اتخاذ ما يلزم من الخطوات لبلوغ هذه الغاية ،

٢- وتقرر ، بموافقة السلطة القائمة بالادارة ، أنه في التاريخ الذي يستقبل فيه ساحل الذهب ويتم فيه اتحاد اقليم التوغولاند الموضوع تحت الادارة البريطانية معه ، ينتهي نفاذ اتفاق الوصاية الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها رقم ٦٣ (دورة ١) المتخذ في ١٣ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٦ نظرا الى بلوغ أهداف الوصاية ،

٣- وتطلب الي حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية اعلان الأمين العام باتحاد اقليم التوغولاند الموضوع تحت الادارة البريطانية مع ساحل الذهب بعد استقلاله ، حال اتمام الاتحاد المذكور ،

٤- وتطلب الي الأمين العام أن يوافي كافة الدول الأعضاء ومجلس الوصاية في دورته التاسعة عشرة باعلان حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية المشار اليه في الفقرة ٣ أعلاه .

الجلسة العامة ٦١٩

١٣ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

١٠٤٥ (دورة ١١) - تقرير مفوض الأمم المتحدة لشؤون الاستفتاء في اقليم التوغولاند المشمول بالوصاية والموضوع تحت الادارة البريطانية

ان الجمعية العامة ،

وقد تلقت تقرير مفوض الأمم المتحدة لشؤون الاستفتاء^(١) عن تنظيم الاستفتاء في

(١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، المرفقات ، البند ٣٩ من جدول الأعمال ، الوثيقتان ج/٣١٧٣ والاضافة ١ .

أقليم التوغولاند المشمول بالوصاية والموضوع تحت الإدارة البريطانية وعن اجراء هــذا الاستفتاء ونتائجه ،

١- تحيط علما بتقرير مفوض الأمم المتحدة لشؤون الاستفتاء ،

٢- وتعرب عن تقديرها الفائق للأعمال التي قام بها مفوض الأمم المتحدة لشؤون الاستفتاء وموظفو الأمم المتحدة الذين عملوا بإشرافه ،

الجلسة العامة ٦١٩

٣ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

١٥٤٦ (دورة ١١) - مستقبل التوغولاند الموضوع تحت الإدارة الفرنسية

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى الجزء "وثانيا" من قرارها رقم ٩٤٤ (دورة ١٥) المتخذ في ١٥ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ ،

وقد تلقت التقرير الخاص الذي أعده مجلس الوصاية (١) ،

وان تلاحظ أن مجلس الوصاية قد أحال مذكرة السلطة القائمة بالإدارة (٢) ، مرفقة بالمرسوم رقم ٨٤٧-٥٦ الصادر في ٢٤ آب (أغسطس) ١٩٥٦ ، وتتضمن طلبا بانتهاء اتفاق الوصاية .

(١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٣٩ من

جدول الأعمال ، الوثيقتان ج/ع/٣١٦٩ ، والاضافة ١ .

(٢) المرجع الأخير ، الوثيقة ج/ع/٣١٦٩ / الاضافة ١ ، المرفق الأول .

وقد تلتقت الوثيقة التي تحمل العنوان التالي «مذكرة جمهورية التوغولاند المستقلة» (١) وهي المذكرة التي أحالتها السلطة القائمة بالادارة الى الأمم المتحدة ،

وقد أحاطت علما بأن تقرير مدير الاستفتاء في التوغولاند (٢) ذكر تقريرا للواقع أن سكان التوغولاند الموضوع تحت الادارة الفرنسية ، وقد استشيروا عن طريق الاستفتاء الذي جرى في ٢٨ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٥٦ ، أعربوا بأغلبية كبيرة عن تأييدهم للاصلاحات التي أدخلها المرسوم رقم ٨٤٧ - ٥٦ الذي ينص على القانون الأساسي للتوغولاند ،

وإذ تلاحظ كذلك البيانات التي أدلى بها في اللجنة الرابعة وفد فرنسا الذي كان يضم ممثلين عن حكومة التوغولاند ،

وإذ يحيط علما أيضا بالآراء التي أبدتها أصحاب العرائض أمام اللجنة الرابعة ،

وإذ ترى أن على مجلس الوصاية أن يتابع دراسة الاصلاحات التي جاء بها المرسوم رقم ٨٤٧ - ٥٦ ودراسة تطبيق هذه الاصلاحات ،

وإذ تحيط علما بالدعوة التي وجهتها السلطة القائمة بالادارة لايفاد لجنة الوصاية للتوغولاند الموضوع تحت الادارة الفرنسية كي تدرس محليا الظروف التي يتم فيها تطبيق أحكام القانون الأساسي الصادر في آب (اغسطس) سنة ١٩٥٦ ،

وإذ تحيط علما أيضا بأن الدعوة التي وجهتها السلطة القائمة بالادارة بدت أصلا عن حكومة التوغولاند التي انشئت بموجب القانون الأساسي الصادر في ٢٤ آب (اغسطس) سنة ١٩٥٦ ،

١- ترى مع الارتياح أن مدى السلطات التي نقلتها السلطة القائمة بالادارة الى اقليم التوغولاند الموضوع تحت الادارة الفرنسية عملا بالقانون الأساسي السياسي الجديد للاقليم يعتبر خطوة مهمة جدا في سبيل تحقيق الاهداف المنصوص عليها في المادة ٧٦ من الميثاق وفي اتفاق الوصاية ،

(١) المرجع الأخير ، ج/ع/ل/٤ / ٣٤١ *

(٢) المرجع الأخير ، الوثيقة ج/ع/٣١٦٩ / الاضافة ١ ، المرفق الثاني *

٢- وتهني سكان التوغولاند الموضوع تحت الادارة الفرنسية على ما أحرزوه من تقدم في الميادين السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية ،

٣- وتقرر أن توفد الى التوغولاند الموضوع تحت الادارة الفرنسية لجنة مؤلفة من ستة أعضاء يعينهم رئيس الجمعية العامة على أساس التوزيع الجغرافي العادل ، وذلك كي تدرس في ضوء مناقشات اللجنة الرابعة جميع وجوه الحالة السائدة في الاقليم نتيجة لتطبيق القانون الأساسي الجديد تطبيقاً عملياً فضلاً عن الظروف التي يتم فيها تطبيق هذا القانون الأساسي ، وتعد بذلك تقريراً يتضمن ملاحظاتها واقتراحاتها ترفعه الى مجلس الوصاية للنظر فيه ،

٤- توصي بانشاء الجمعية التشريعية للاقليم في أسرع وقت ممكن عن طريق الاقتراع العام للبالغين ، وذلك بالاضافة الى ما قد تراه السلطات المعنية مناسبا من الاصلاحات الأخرى ،

٥- تلتزم من مجلس الوصاية أن يدرس المسألة ، آخذاً تقرير اللجنة بعين الاعتبار ، وأن يحيل نتائج دراسته الى الجمعية العامة في دورتها الثانية عشرة ♦

الجلسة العامة ٦٤٣

٢٣ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧

* * *

قام رئيس الجمعية العامة ، في الجلسة العامة ٦٥٧ المنعقدة في ٢٠ شباط

(فبراير) ١٩٥٧ ، بتعيين أعضاء اللجنة المنشأة بموجب أحكام القرار المذكور أعلاه ♦

وتتألف اللجنة من الدول الأعضاء التالية : الدانمارك ، وغواتيمالا ، والفلبين ،

وكندا ، ولبيريا ، وبوغوسلافيا ♦

١٠٤٧ (دورة ١١) - السماح لأصحاب العرائض بالادلاء الشفوي بآرائهم أمام لجنة جنوب غربي افريقيًا : فتوى محكمة العدل الدولية

ان الجمعية العامة ،

وقد طلبت في قرارها رقم ٩٤٢ (دورة ١٠) المتخذ في ٣ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٥ فتوى من محكمة العدل الدولية بشأن السماح بالادلاء الشفوي بالآراء أمام لجنة جنوب غربي افريقيا ،

وقد لاحظت أن المحكمة رأت في فتواها (١) التي أصدرتها في ١ حزيران (يونيه) ١٩٥٦ أن سماح لجنة جنوب غربي افريقيًا لأصحاب العرائض بالادلاء الشفوي بآرائهم يتفق وفتوى المحكمة (٢) التي أصدرتها في ١١ تموز (يوليه) ١٩٥٥ ،

١- تقبل وتؤيد الفتوى التي أصدرتها محكمة العدل الدولية في ١ حزيران (يونيه) ١٩٥٦ بشأن مسألة قبول الادلاء الشفوي بالآراء أمام لجنة جنوب غربي افريقيا ،

٢- وتخول بالتالي لجنة جنوب غربي افريقيًا السماح لأصحاب العرائض بالادلاء الشفوي بآرائهم .

الجلسة العامة ٦٤٣

٢٣ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٦

١٠٤٨ (دورة ١١) - أوضاع التعليم في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي

ان الجمعية العامة ،

ان تأخذ بعين الاعتبار أنها وافقت بقرارها رقم ٤٤٥ (دورة ٥) المتخذ في ١٢ كانون

- (١) قبول الادلاء الشفوي بالآراء أمام لجنة جنوب غربي افريقيًا : الفتوى الصادرة في أول حزيران (يونيه) ١٩٥٦ : م.ع.د. مجموعة فتاوى ، ١٩٥٦ ، ص ٢٣ .
- (٢) المركز الدولي لجنوب غربي افريقيا ، فتوى : م.ع.د. ، مجموعة الفتاوى ، ١٩٥٥ ، ص ١٢٨ .

الأول (ديسمبر) ، على التقرير الخاص^(١) الذي أعد سنة ١٩٥٥ وذلك بوصفه عرضاً موجزاً لكنه مدروس لأهمية التقدم في ميدان التعليم ولمشكلات التعليم القائمة في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ،

وإذ تأخذ بعين الاعتبار أنها وافقت بقرارها رقم ٧٤٣ (دورة ٨) المتخذ في ٢٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٣ ، على تقرير جديد عن التعليم^(٢) يكمل التقرير الذي وافقت عليه سنة ١٩٥٥ ،

وإذ تحيط علماً بالتقرير^(٣) الذي قامت لجنة المعلومات الواردة عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي بإعداده عن أوضاع التعليم في هذه الأقاليم ،

١- توافق على هذا التقرير الجديد عن التعليم في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي وترى وجوب دراسته في ضوء التقريرين اللذين وافقت عليهما سنة ١٩٥٥ وسنة ١٩٥٣ ،

٢- وتدعو الأمين العام إلى إرسال تقرير سنة ١٩٥٦ عن التعليم في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي إلى الدول الأعضاء في الأمم المتحدة المسؤولة عن إدارة الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي وإلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس الوصاية والوكالات المتخصصة المعنية للنظر فيه ،

٣- تطلب إلى الدول الأعضاء المسؤولة عن إدارة الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي لفت أنظار السلطات المسؤولة عن التعليم في تلك الأقاليم إلى هذا التقرير •

الجلسة العامة ٦٥٧

٢٠ شباط (فبراير) ١٩٥٧

(١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة ، الملحق رقم ١٧ (ج/ع/٣٠٣/١)

التنقيح (١) ، الباب الثاني •

(٢) المرجع الأخير ، الدورة الثامنة ، الملحق رقم ١٥ (ج/ع/٦٥٠٢٤) ، الباب الثاني •

(٣) المرجع الأخير ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ١٥ (ج/ع/٣١٢٧) ، الباب الثاني •

١٠٤٩ (دورة ١١) - مشاريع انهاء التعليم في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قرارها رقم ٧٤٣ (دورة ٨) المتخذ في ٢٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٣ والذي أكدت به أهداف التعليم في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ،

وان ترى أن بلوغ هذه الأهداف يتطلب انشاء نظم للتعليم الابتدائي والثانوي والعالي ، تلبي حاجات الجميع بصرف النظر عن الجنس والعرق والدين والمركز الاجتماعي أو الاقتصادي ، وتوفر الاعداد الصالح للمواطن ،

وان ترى أيضا ضرورة التوسع في التعليم المهني والفني لتوفير أسباب المهارات اللازمة لتنمية الأقاليم حسب حاجاتها وامكانياتها ،

وان تلاحظ أنه يجري في بعض الأقاليم تنفيذ برامج لانهاض التعليم ذات أهداف ومواعيد سبق تحديدها وبعاد النظر فيها دوريا على ضوء ما يتحقق من تقدم ،

وان تعتقد أن من المفيد تطبيق أسلوب الانهاض هذا في جميع الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ،

١- توصي الدول الأعضاء القائمة بالادارة أن تنظر في وضع مشاريع تحدد أهدافها ومواعيدها وتتناول مختلف نواحي انهاء التعليم بما فيها تقرير التعليم الابتدائي الالزامي المجاني العام ومحو الأمية أو التوسع فيهما ، وذلك وفقا لحاجات سكان كل اقلييم من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي وبالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة ،

٢- تدعو الدول الأعضاء القائمة بالادارة الى تضمين تقاريرها السنوية الموجهة الى الأمين العام معلومات عن مثل هذه المشاريع والأهداف والمواعيد وعن مدى النجاح المتحقق في تنفيذها ♦

الجلسة العامة ٦٥٧

٢٠ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٥٥٥ (دورة ١١) - تقدم التعليم في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قرارها رقم ٧٤٣ (دورة ٨) المتخذ في ٢٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٣ الذي ينص ، فيما ينص عليه ، على أهداف التعليم في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي وبوصي الدول الأعضاء القائمة بالادارة بالانتفاع الى أقصى حد ممكن من العروش التي قد تقدمها اليها الدول الأخرى الأعضاء في الأمم المتحدة عن طريق الأمين العام أو الوكالات المتخصصة المعنية أو بالطرق المناسبة الأخرى ، والـ... تتناول توفير منح استكمال التخصص والمنح الدراسية والنخ ،

وان تأخذ بعين الاعتبار أن لجنة المعلومات عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ذاتي تقترح في تقريرها لسنة ١٩٥٦ (١) كوسيلة من وسائل بلوغ تلك الأهداف ، أن يقام ، حيثما لا يوجد له ممثل جهاز محلي فعال يمكن بواسطته تقرير السياسة التعليمية واخراج البرامج التعليمية الى حيز الفعل ،

وان هي مقتنعة بأنه لا بد لهذا الجهاز ، كي يستثير اهتمام ومؤازرة الهيئات الممثلة للرأى العام في تلك الأقاليم ، من أن يضم ذوى الكفاءات اللازمة من سكان المنطقة المحليين حال توفر عدد كاف منهم فيها ،

وان ترى أن لجنة المعلومات الواردة عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي تذكر في تقريرها أيضا أن ممثلي البلدان العديدة الذين يحضرون اجتماعاتها يمكنهم أن يساهموا مساهمة كبيرة بما لديهم من خبرة ،

وان ترى أيضا أن من المرغوب فيه ، لكي تساهم تلك الخبرة مساهمة أجدى في تقدم الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، أن يحصل على تعاون الخبراء الأكفاء من الدول الأعضاء مع تفضيل الدول الواقعة في نفس المنطقة الجغرافية التي تقع فيها الأقاليم

(١) المرجع الأخير ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ١٥ (ج/ع/٣١٢٧) ، الباب

الثاني ♦

المعنية غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، وأن يستعان بمعرفتهم على حل مشاكل التعليم المحلية ،

وإذ تلاحظ أن الدول الأعضاء القائمة بإدارة أقاليم غير متمتعة بالحكم الذاتي وواقعة في المنطقة الجغرافية ذاتها ، قامت ، وفقا لأحكام المادة ٧٣-د من ميثاق الأمم المتحدة ، بتأسيس وكالات حكومية دولية للتعاون الاقليمي من النوع المشار اليه في الفصل الثامن من الباب الثاني من تقرير لجنة المعلومات الواردة عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ،

١- تعود فتؤكد الرأي، المعرب عنه في قرارها رقم ٧٤٣ (دورة ٨) المتخذ في ٢٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٤ ، والوارد في الفقرة ١٧ من الباب الثاني من تقرير لجنة المعلومات عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، ومفاده أن عملية التطبيق، وفقا للأهداف المنصوص عليها في القرار المذكور ، يجب أن ترمي الى تعريف السكان بوسائل التقدم الاقتصادي والاجتماعي والسياسي وتدريبهم عليها بغية نيل القدر الكامل من الحكم الذاتي ،

٢- وتوصي الدول الأعضاء القائمة بالادارة بمضاعفة جهودها ليقام ، حيثما لا يوجد له مثيل ، جهاز محلي مزود بالموارد المالية الكافية لتأدية وظائفه وبذوى الكفاءات اللازمة من الموظفين المحليين يكلفون بوضع السياسة التعليمية وتنفيذ البرامج التعليمية ،

٣- وتنبيه الدول الأعضاء القائمة بالادارة الى أن من الموعوب فيه دراسة خبير الطرق لتمكين الهيئات التعليمية المحلية في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي من الاشتراك في وضع وتنفيذ ما يتعلق بهذه الأقاليم من برامج المساعدة الفنية للأمم المتحدة والوكالات المتخصصة ،

٤- وتحث كافة الدول الأعضاء في الأمم المتحدة على تقديم المزيد من التسهيلات وتبسيط الشروط المتعلقة بتقديم المنح الدراسية وأية صورة أخرى من صور المساعدة لزيادة التقدم التعليمي لسكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، وتكرر دعوتها الى الدول الاعضاء القائمة بالادارة الى افساح المجال للانتفاع بمثل هذه التسهيلات والفوائد الى أقصى حد ممكن ،

٥- وتعرب عن الأمل في أن تدرس الدول الأعضاء القائمة بالادارة امكانية دعوة حكومات الدول الاعضاء الواقعة في المنطقة نفسها التي تقع فيها الأقاليم المعنية غير المتمتعة بالحكم الذاتي الى تعيين خبراء يساهمون بما لديهم من معرفة في اجتماعات الوكالات الحكومية الدولية للتعاون الاقليمي من النوع المشار اليه في الفصل الثامن من الباب الثاني من تقرير لجنة المعلومات عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ،

٦- وتطلب الى لجنة المعلومات عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي موافاة الجمعية العامة بتقرير عن الخطوات المتخذة للعمل بالتوصيات الواردة في هذا القرار .

الجلسة العامة ٦٥٧

٢٠ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٥١ (دورة ١١) - اجراءات النظر في الوسائل المتعلقة بوقف ارسال المعلومات وفقا للمادة ٧٣ ، ه ، من الميثاق

ان الجمعية العامة ،

اذ تأخذ بعين الاعتبار انها رأت بقرارها رقم ٢٢٢ (دورة ٣) المتخذ في ٣ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٨ ضرورة اعلام الأمم المتحدة بأى تغيير يطرأ على الوضع والمركز الدستوري في أى اقليم من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي وترى الحكومة المسئولة المعنية ، نتيجة له ، أن ليس من الضروري ارسال المعلومات وفقا للمادة ٧٣ ، ه ، من ميثاق الأمم المتحدة ، كما طلبت الى أية دولة من الدول الأعضاء المعنية أن ترسل الى الأمين العام ما يناسب من المعلومات عن مثل هذا التغيير ،

وان تلاحظ أنها طلبت ، في قرارها رقم ٤٤٨ (دورة ٥) المتخذ في ١٢ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٠ ، الى لجنة المعلومات عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، دراسة المعلومات المرسله عملا بالقرار رقم ٢٢٢ (دورة ٣) ،

وان تلاحظ أن لجنة المعلومات الواردة عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي قد درست الرسائل الواردة من الدول الأعضاء المعنية حول وقف ارسال المعلومات فيما

يتعلق ببويرتوريكو وغرينلاند وجزر الأنتيل الهولندية وسورينام ،

وإذ نرى أن من المقرر ، وفقا للقرار ٨٥٠ (دورة ٩) المتخذ في ٢٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٤ ، متابعة دراسة الأساليب والاجراءات التي يجب اتباعها للنظر في مثل هذه الرسائل ،

وإذ ترى أن من الممكن ، لدى دراسة الرسائل المتعلقة بوقف ارسال المعلومات ، قيام مسائل تتطلب سبق نظر الجمعية العامة فيها في دوراتها العادية ،

١- تقرر انه ، رغم أحكام القرار ٤٤٨ (دورة ٥) المتخذ في ١٢ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٠ ، فان الرسائل التي ترسلها الدول الأعضاء المعنية الى الأمين العام بشأن وقف ارسال المعلومات المتعلقة بأحد الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي يجب أن تحال الى الجمعية العامة مباشرة ،

٢- وترى انه ينبغي للجمعية العامة ، كما أشير في القرار ٧٤٢ (دورة ٨) المتخذ في ٢٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٣ وفي القرار ٨٥٠ (دورة ٩) المتخذ في ٢٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٤ ، أن تدرس حالات وقف ارسال المعلومات مع الاهتمام بصفة خاصة بالطريقة التي أدت الى نيل حق تقرير المصير والى ممارسته بحرية ،

٣- وترى أن على الجمعية العامة أن تعتمد ، حسب مقتضيات الظروف ، ماتراه مناسبا من النتائج أو تحيل الى لجنة المعلومات عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي أو أية لجنة مماثلة قد تنشأ في المستقبل بعض النقاط لدراستها أو تتخذ تدابير أخرى للوصول الى نتائج تنمشى ومصالح سكان الاقليم المعني .

الجلسة العامة ٦٥٧

٢٠ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٥٢ (دورة ١١) - ملخصات المعلومات المتصلة بالأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي

ان الجمعية العامة ،

وقد لاحظت انه ورد في تقرير ١٩٥٦ للجنة المعلومات عن الأقاليم

غير المتمتعة بالحكم الذاتي (١) اقتراح بالاستعاضة ، كل سنتين من ثلاث سنوات ، عن
النسخة المطبوعة للملخصات التي يعدها الأمين العام للمعلومات عن الأقاليم غير
المتمتعة بالحكم الذاتي ، بكراسات تستنسخ بطريقة "الأوفست" ،

وإن تـرى أنه يجب ألا يتدنى مستوى القواعد المنظمة لاستنساخ أو توزيع
المعلومات عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ،

وإن تـرى أنه يجب اعتبار النظام الجديد تجربة لا تخل بما سيتبع في المستقبل ،
تدعو الأمين العام إلى أن يعد للدورة الثانية عشرة للجمعية العامة تقريرا
يبين فيه النفقات النسبية لمختلف طرق استنساخ ملخصات المعلومات كي تتاح للجمعية
العامة فرصة دراسة الفوائد النسبية لكل من نظامي استنساخ وتوزيع ملخصات المعلومات
عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، وفرصة اتخاذ الترتيبات اللازمة للمستقبل .

الجلسة العامة ٦٥٧

٢٠ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٥٣ (دورة ١١) - التقدم الذي أحرزته الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي عملا
بالفصل الحادي عشر من الميثاق

ان الجمعية العامة ،

ان تأخذ بعين الاعتبار أن المادة ٧٣ ، هـ ، من ميثاق الأمم المتحدة تنص على
أن ترسل إلى الأمين العام بانتظام معلومات عن الأوضاع القائمة في الأقاليم التي
لم ينل سكانها بعد القسط الكامل من الحكم الذاتي ، وأن قرار الجمعية العامة رقم
٢١٨ (دورة ٣) المتخذ في ٣ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٨ يقرر نظاما لارسال
مثل هذه المعلومات ولإعداد ملخصات للمعلومات التي ترسل بهذه الصورة ،

وإن تـرى أنها ، في قرارها رقم ٥٥١ (دورة ٦) المتخذ في ٧ كانون الأول
(ديسمبر) ١٩٥١ وقرارها رقم ٩٣٠ (دورة ١٠) المتخذ في ٨ تشرين الثاني (نوفمبر)

(١) المرجع الأخير ، الملحق رقم ١٥ ، (ج/ع/٣١٢٧) .

١٩٥٥ ، قد عمدت في ضوء الخبرة المكتسبة الى تعديل النموذج الموضوع لارشاد الدول الأعضاء بشأن اعداد المعلومات ،

وان تلاحظ أن القرار رقم ٩٣٢ (دورة ١٥) المتخذ في ٨ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٥ يشير الى أن دراسة التقدم الذي تحقق في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي منذ تأسيس الأمم المتحدة على أساس المعلومات الواردة حسب المادة ٧٣ ، هـ ، من الميثاق هي دراسة مرغوب فيها الى حد كبير ،

وان تلاحظ انه رغم أن الدول الأعضاء القائمة بالادارة ترسل سنويا تقارير عن التقدم المتحقق في الأقاليم التي تديرها فليس هناك سجل يبين بشكل مناسب ما تحقق من تقدم منذ تأسيس الأمم المتحدة ،

وان تترى أن النقاط الرئيسية التي أشار اليها الأمين العام في تقريره المؤرخ في ٢٨ أيلول (سبتمبر) ١٩٥٦ (١) تشكل أساسا مرضيا لتنظيم مثل هذا السجل ،

١- تحيط علما ، مع التقدير ، بالمساعدة المقدمة الى الأمين العام من منظمة العمل الدولية ، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، ومنظمة الصحة العالمية ، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة ، تنفيذ القرار الجمعية العامة رقم ٩٣٢ (دورة ١٥) المتخذ في ٨ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٥ ،

٢- وتدعو الأمين العام الى أن يعد ، بالتعاون مع الوكالات المتخصصة المعنية ، تقريرا يرفعه بعدئذ الى الجمعية العامة في دورتها الرابعة عشرة ، عن التقدم الذي تحقق في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، في الميادين التي أرسلت بشأنها المعلومات منذ تأسيس الأمم المتحدة ، وفقا للأهداف المنصوص عليها في الفصل الحادي عشر من الميثاق ،

٣- وتدعو الوكالات المتخصصة المعنية الى التعاون مع الأمين العام على اعداد التقرير ،

(١) المرجع الأخير ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٣٥ من جدول الأعمال ، الوثيقة ج/٣١٩٦

٤- وتـرى وجوب بناء التقرير على المعلومات المرسلة بموجب المادة ٧٣ ، هـ ، من الميثاق وعلى ما تقدمه الدول الأعضاء المعنية القائمة بالادارة من معلومات تكميلية الى امانات الجمعية العامة والوكالات المتخصصة ،

٥- وتدعو الدول الأعضاء القائمة بالادارة الى تضمين المعلومات التي ترسلها بانتظام حسب المادة ٧٣ ، هـ ، من الميثاق كل المعلومات التي يمكن أن تفيد عملياً في اعداد التقرير بما في ذلك عرض للمبادئ والتدابير العملية التي تظهر الاتجاهات العامة في الاقاليم المعنية وذلك حسبما هو مبين في القسم جيم من التصدير الايضاحي للنموذج الموضوع لارشاد الدول الأعضاء في اعداد المعلومات المطلوب ارسالها بموجب المادة ٧٣ ، هـ ، من الميثاق ،

٦- وتدعو الأمين العام الى أن يعلم بانتظام لجنة المعلومات الواردة من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي عن التقدم المتحقق في اعداد التقرير المنصوص عليه في هذا القرار .

الجلسة العامة ٦٥٧
٢٠ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٥٥٤ (دورة ١١) - تقرير لجنة جنوب غربي افريقيا

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في التقرير الثالث والملاحظات التي قدمتها اليها لجنة جنوب غربي افريقيا بشأن الأوضاع القائمة في اقليم جنوب غربي افريقيا (١) ، وذلك وفقاً لقرار الجمعية العامة رقم ٧٤٩ ألف (دورة ٨) المتخذ في ٢٨ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٣ وقرارها رقم ٩٤١ (دورة ١٠) المتخذ في ٣ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٥ ،

١- تعرب عن تقديرها لأعمال لجنة جنوب غربي افريقيا ،

(١) المرجع الأخير ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ١٢ ، (ج/ع/٣١٥١ والتصويب (١) المرفق الثاني .

٢- وتوافق على تقرير اللجنة بشأن الأوضاع القائمة في جنوب غربي افريقيا ،

٣- وتلاحظ مع القلق أن اللجنة اضطرت ، للسنة الثالثة على التوالي ، إلى الاستنتاج بأن الأحوال السائدة في الاقليم لا تزال بوجه عام ، ولاسيما بالنسبة إلى الأغلبية المؤلفة من « السكان الأصليين » ، أبعد كثيرا من أن نفي بشكل معقول بالمعايير التي يهدف إليها نظام الانتدابات ضمنا ،

٤- وتقرر وتؤيد لذلك ، دون المساس بحل المسائل الأعم التي أثارتها اللجنة بشأن الحالة السائدة في الاقليم ، كافة النتائج التي وصلت إليها اللجنة والتوصيات التي قدمتها بشأن الخطوات التي يجب أن تتخذها حكومة اتحاد جنوب افريقيا بوصفها الدولة المنتدبة ، وتلفت بوجه خاص نداء حكومة اتحاد جنوب افريقيا إلى تلك التوصيات بصددها ما يلي :

(أ) نقل المسؤوليات تدريجيا إلى الهيئات التمثيلية والتنفيذية والتشريعية الخاصة بالاقليم نفسه ،

(ب) إعادة النظار ، وفقا لروح نظام الانتدابات ، في السياسات والأساليب القائمة المتبعة في إدارة شؤون « السكان الأصليين » ،

(ج) تمثيل كافة سكان الاقليم في هيئته التشريعية الحالية ،

(د) تولية الوظائف العامة بالاستناد إلى أساس غير الأساس العنصري وتدريب غير الأوروبيين تدريجيا لاعدادهم لشغل مناصب أعلى في الإدارة ،

(هـ) بحث السياسة المتعلقة بنظام ملكية الأراضي وإعادة النظار فيها ،

(و) الغاء القيود المفروضة على حرية الإقامة والمبنيية على سياسة الفصل العنصري أو « الأبارتهيد » والغاء قوانين الاقليم التي تتضمن قيودا مبنيية على التمييز العنصري ،

(ز) المبادرة حالا ، في القانون والعمل ، إلى الغاء القيود التمييزية القائمة في الاقليم والمفروضة على حرية التنقل ،

(ح) الغاء التمييز العنصري من نظام التعليم ووضع برنامج لتوحيد هذا النظام تدريجيا ،

٥ وتدعو حكومة اتحاد جنوب افريقيا الى موافاة الأمم المتحدة بالمعلومات اللازمة عن نذارها في هذه النتائج والتوصيات وعن التدابير التي تتخذها في كل حالة لتأمين وفائها بالتزاماتها ومسؤولياتها المقررة عندها بموجب الانتداب .

الجلسة العامة ٦٦١
٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٥٥ (دورة ١١) - مركز اقليم جنوب غربي أفريقيا

ان الجمعية العامة ،

وقد أوصت بقراراتها رقم ٦٥ (دورة ١) المتخذ في ١٤ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٤٦ ، ورقم ١٤١ (دورة ٢) المتخذ في ١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٧ ، ورقم ٢٢٧ (دورة ٣) المتخذ في ٢٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٨ ، ورقم ٣٣٧ (دورة ٤) المتخذ في ٦ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٤٩ ، ورقم ٤٤٩ ، بء (دورة ٥) المتخذ في ١٣ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٠ ، ورقم ٥٧٠ ، بء (دورة ٦) المتخذ في ١٩ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٢ ، ورقم ٧٤٩ ، بء (دورة ٨) المتخذ في ٢٨ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٣ ، ورقم ٨٥٢ (دورة ٩) المتخذ في ٢٣ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٤ ، ورقم ٩٤٠ (دورة ١٠) المتخذ في ٣ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٥ ، بوضع اقليم جنوب غربي أفريقيا المشمول بالانتداب تحت نظام الوصاية الدولي ، ودعت حكومة اتحاد جنوب افريقيا مرارا وتكرارا الى اقتراح اتفاق وصاية لجنوب غربي افريقيا ترسله الى الجمعية العامة للنظر فيه ،

وقد وافقت بقرارها رقم ٤٤٩ ، ألف (دورة ٥) المتخذ في ١٣ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٠ ، على فتوى (١) ١١ تموز (يوليه) ١٩٥٠ ، التي أصدرتها محكمة العدل الدولية في مسألة جنوب غربي افريقيا ،

(١) المركز الدولي لجنوب غربي افريقيا ، فتوى : م . ع . د . ، مجموعة الفتاوى ، ١٩٥٠ ، ص ١٢٨ .

وإن تري أن كافة الأقاليم المشمولة بالانتداب والتي لم تنل استقلالها قـد وضعت وفقاً للفصل الثاني عشر من ميثاق الأمم المتحدة تحت نظام الوصاية الدولي ، فيما عدا إقليم جنوب غربي أفريقيا وحده ،

١- تكرّر قراراتها رقم ٦٥ (دورة ١) المتخذ في ١٤ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٤٦ ، ورقم ١٤١ (دورة ٢) المتخذ في ١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٧ ، ورقم ٢٢٧ (دورة ٣) المتخذ في ٢٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٨ ، ورقم ٣٣٧ (دورة ٤) المتخذ في ٦ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٤٩ ، ورقم ٤٤٩ ، باء (دورة ٥) المتخذ في ١٣ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٠ ، ورقم ٥٧٠ ، باء (دورة ٦) المتخذ في ١٩ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٢ ، ورقم ٧٤٩ ، باء (دورة ٨) المتخذ في ٢٨ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٣ ، ورقم ٨٥٢ (دورة ٩) المتخذ في ٢٣ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٤ ، ورقم ٩٤٠ (دورة ١٠) المتخذ في ٣ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٥ وهي القرارات التي توصي فيها بوضع إقليم جنوب غربي أفريقيا تحت نظام الوصاية الدولي ،

٢- تعود فتؤكد أن الطريق الطبيعية لتعديل المركز الدولي للإقليم هي وضعه تحت نظام الوصاية الدولي باتفاق وصاية يتمشى وأحكام الفصل الثاني عشر من ميثاق الأمم المتحدة .

الجلسة العامة ٦٦١

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٥٦ (دورة ١١) - الاستماع الى صاحبي عريضتين بشأن الأوضاع القائمة في إقليم جنوب غربي أفريقيا

ان الجمعية العامة ،

وقد منحت السيد مبورومبا كرينا جتزن ، وهو صاحب عريضة من جنوب غربي أفريقيا ، والمحترم مايكل سكوت ، وهو مقدم عريضة بالنيابة عن الافريقيين من سكان جنوب غربي أفريقيا ، حق المشول أمامها للاداء بآرائهما ،

- ١- تحيط علما بالبيانين اللذين أدلى بهما صاحبا العريضتين نيابة عن الافريقيين من سكان اقليم جنوب غربي افريقيا الموضوع تحت ادارة اتحاد جنوب افريقيا،
- ٢- وتقرر احالة بيانيهما الى لجنة جنوب غربي افريقيا لدراستهما والنظر فيهما *

الجلسة العامة ٦٦١
٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٥٧ (دورة ١١) - عريضة ورسائل من السيد ياكوبس بوكس بشأن اقليم جنوب غربي افريقيا

ان الجمعية العامة،

وقد وافقت على فتوى (١) ١١ تموز (يوليه) ١٩٥٠، التي أصدرتها محكمة العدل الدولية، في مسألة جنوب غربي افريقيا،

وقد خولت بقرارها رقم ٧٤٩، ألف (دورة ٨) المتخذ في ٢٨ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٣، لجنة جنوب غربي افريقيا دراسة العرائض وفق اجراء نظام الانتدابات في عصبة الأمم،

وقد تلقت من لجنة جنوب غربي افريقيا تقريرا يبحث عريضة ورسالتين تتعلقان بها بتاريخ ٤ تموز (يوليه) ١٩٥٣، ١ آب (اغسطس)، و ٥ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٥، من السيد ياكوبس بوكس، مواطن وأمين الريهوبوت في جنوب غربي افريقيا (٢)،

واذ تلاحظ أن صاحب العريضة يثير مسائل سبق للجمعية العامة ان بنت فيهما بقرارها رقم ٩٣٥ (دورة ١٠) المتخذ في ٣ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٥،

-
- (١) المركز الدولي لجنوب غربي افريقيا، فتوى : م.ع.د.، مجموعة الفتاوى، ١٩٥٠، ص ١٢٨.
 - (٢) المحاضر الرسمية للجمعية العامة، الدورة الحادية عشرة، الملحق رقم ١٢ (ج/ع/٣١٥١ والتصويب (١)، الفصل الخامس، الفرع الثاني، والمرفق السادس *

واذ تلاحظ أن صاحب العريضة يثير مسألة أخرى حول حق مواطني الريفوت الأصليين وحق « مواطنيها المهاجرين إليها » في تقديم العرائض الى الأمم المتحدة ، وبطالب إلغاء حقوق « المواطنة » التي منحتها الريفوت لبعض السكان المهاجرين إليها ، وذلك لتقديمهم الى الأمم المتحدة ، دون مسوغ ، عريضة يبدون فيها آراء تناقض آراء سكان الريفوت الأصليين ،

١- تقرير لفت نظر صاحب العريضة الى قرارها رقم ٩٣٥ (دورة ١٠) المتخذ في ٣ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٥ ،

٢- وتقرر كذلك اعلام صاحب العريضة بأن لكافة سكان الاقليم المشمول بالوصاية ، بما فيهم من يسميهم أعضاء طائفة الريفوت المهاجرين ، الحق في تقديم العرائض الى الأمم المتحدة .

الجلسة العامة ٦٦١

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٥٨ (دورة ١١) - عريضة من مؤتمر اوكونياما القبلي بشأن اقليم جنوب غربي افريقيا
ان الجمعية العامة ،

وقد وافقت على فتوى (١) (١١ تموز (يوليه) ١٩٥٠ التي أصدرتها محكمة العدل الدولية في مسألة جنوب غربي افريقيا ،

وقد خولت ، بقرارها رقم ٧٤٩ ، ألف (دورة ٨) المتخذ في ٢٨ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٣ ، لجنة جنوب غربي افريقيا دراسة العرائض وفق اجراء نظام الانتداب في عصبة الأمم ،

(١) المركز الدولي لجنوب غربي افريقيا ، فتوى : م ع د د ، مجموعة الفتاوى ،

١٩٥٥ ، ص ١٢٨ .

وقد تلقت تقريرا من لجنة جنوب غربي افريقيا يبحث عريضة مؤرخة في ١٤ كانون الثاني (يناير) وردت من مؤتمر اركوانياما القبلي في أوفامبولند (١) ،

وإذ تلاحظ أن أصحاب العريضة يدعون انه في الوقت الذي كان المحترم تسي أتش • همتمبانجلا يقدم فيه عريضته الى الأمم المتحدة نيابة عنهم أمر وزير شؤون السكان الاصليين في اتحاد جنوب افريقيا بإبعاده عن أوفامبولند وعزل الذين آزروا المحـمـترم همتمبانجلا من كبار رؤساء القبائل وصغارهم ،

وإذ تلاحظ أن أصحاب العريضة يطلبون عرض قضية المحترم همتمبانجلا على محكمة العدل الدولية لتنظر فيها بموجب ولايتها الالزامية ،

وإذ تلاحظ كذلك أن أصحاب العريضة يثيرون مسائل سبق للجمعية العامة أن بتت فيها بقرارها رقم ٩٣٧ (دورة ١٠) المتخذ في ٣ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٥ بشأن عريضة ورسالة متعلقة بها وردتا من المحترم همتمبانجلا ،

١- تقرر اعلام أصحاب العريضة انها لا تملك في الوقت الحاضر من المعلومات ما يكفي لاتخاذ أي قرار بصدد شكواهم المتعلقة بما يدعونه من صدور أمر بإبعـاد المحترم ت • ه • ه • همتمبانجلا عن أوفامبولند وعزل الذين آزره من كبار رؤساء القبائل وصغارهم ،

٢- وتقرر أن تحيل الى أصحاب العريضة نص قرارها رقم ٩٣٧ (دورة ١٠) المتخذ في ٣ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٥ وتقريرى لجنة جنوب غربي افريقيا (٢) الى الجمعية العامة في دورتيها العاشرة والحادية عشرة ، ويحتويان على ملاحظات وتوصيات اللجنة بشأن مسائل أخرى أثارها أصحاب العريضة ،

(١) المرجع الأخير ، الفصل الخامس ، الفرع الثاني ، والمرفق التاسع •
(٢) المرجع الأخير ، الدورة العاشرة ، الملحق رقم ١٢ (ج/ع/٢٦١٣) ، والمرجع الأخير ،
الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ١٢ (ج/ع/٣١٥١) والتصويب (١) •

٣- تقرر أن تلفت أنظار أصحاب العريضة ، بصورة خاصة ، الى ملاحظات لجنة جنوب غربي افريقيا وتوصياتها بشأن نقل ادارة شؤون « السكان الاصليين » الى وزارة شؤون السكان الاصليين لاتحاد جنوب افريقيا ، وبشأن حقوق سكان اقليم جنوب غربي افريقيا وحررياتهم *

الجلسة العامة (٦٦)

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٥٩ (دورة ١١) - حل مسألة جنوب غربي افريقيا

ان الجمعية العامة ،

اذ ترى ان اقليم جنوب غربي افريقيا هو الاقليم الوحيد الذي لم يوضع تحت نظام الوصاية الدولي المقرر في ميثاق الأمم المتحدة ، بين الاقاليم التي كانت عند حل عصبة الأمم مشمولة بالانتداب من فئة (ب) وفئة (ج) من نظام انتدابات العصبة ،

وان ترى ان المصلحة العليا لكافة الأطراف المعنيين تقتضي الوصول الى حل مرض لمسألة جنوب غربي افريقيا في أقرب وقت ممكن ،

وقد وافقت بقرارها رقم ٤٤٩ ، ألف ، (دورة ٥) المتخذ في ١٣ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٥ على فتوى (١) (١١ تموز (يوليه) ١٩٥٥) التي أصدرتها محكمة العدل الدولية في مسألة جنوب غربي افريقيا ،

وان تذكر مختلف قرارات الجمعية العامة بشأن اقليم جنوب غربي افريقيا وما أبدته بعض الدول الاعضاء من رغبة في أن تبذل كل الجهود الممكنة لحل هذه المشكلة بصورة مرضية وبروح الانسجام السائدة في الأمم المتحدة ،

(١) المركز الدولي لجنوب غربي افريقيا ، فتوى : م٥٠د٥ ، مجموعة الفتاوى ،

١٩٥٥ ، ص ١٢٨ *

وإذ تعرب عن أملها في أن تتعاون حكومة اتحاد جنوب افريقيا مع الأمم المتحدة
تعاوننا كاملا ،

١- تلقت نظير الأمين العام الى المناقشات التي دارت بشأن مسألة جنوب غربي
افريقيا في اللجنة الرابعة وفي جلسات الجمعية العامة ،

٢- وتطلب الى الأمين العام أن يتحرى الطرق والوسائل المؤدية الى ايجاد
حل مرض لمسألة جنوب غربي افريقيا وأن يتخذ ما يراه لازما من خطوات لايجاد حل
كهذا يتفق ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة وفتوى محكمة العدل الدولية ،

٣- وتطلب الى الأمين العام موافاة الجمعية العامة بتقرير عن هذه المسألة في
أقرب وقت ممكن ♦

الجلسة العامة ٦٦١

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٦٠ (دورة ١١) - دراسة التدبير القانوني اللازم لتأمين تنفيذ الالتزامات التي
تضطلع بها الدولة المنتدبة بمقتضى الانتداب على جنوب غربي افريقيا

ان الجمعية العامة ،

اذ تأخذ بعين الاعتبار أحكام الانتداب على جنوب غربي افريقيا وعهد عصبة الأمم
وميثاق الأمم المتحدة وقرارات الجمعية العامة بشأن جنوب غربي افريقيا ،

وإذ تلاحظ ان قراراتها التي أيدت بها فتوى (١) ١١ تموز (يوليه) ١٩٥٠ التي
أصدرتها محكمة العدل الدولية ، ووافقت بها على هذه الفتوى ، وحثت بها اتحاد
جنوب افريقيا على وضع اقليم جنوب غربي افريقيا تحت الوصاية ، لم تكن ذات جدوى ،

(١) المركز الدولي لجنوب غربي افريقيا ، فتوى : م.ع.د.٥ ، مجموعة الفتاوى ، ١٩٥٠ ،

١- تطلب الي لجنة جنوب غربي افريقيا دراسة المسألة التالية :

« ما هو التدبير القانوني الممنوح لهيئات الأمم المتحدة أو أعضاء الأمم المتحدة ، أو أعضاء عصبة الأمم السابقين ، للعمل فرادى أو جماعة ، على تأمين قيام اتحاد جنوب افريقيا بتنفيذ الالتزامات المضطلع بها بمقتضى الانتداب ، وذلك ريثما يتم وضع اقليم جنوب غربي افريقيا تحت نظام الوصاية الدولي » ،

٢- وتطلب أيضا الى لجنة جنوب غربي افريقيا موافاة الجمعية العامة في دورتها الثانية عشرة بتقرير خاص يتضمن نتائج وتوصيات بشأن المسألة .

الجلسة العامة ٦٦١

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٦١ (دورة ١١) - تكوين لجنة جنوب غربي افريقيا

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى أنها أنشأت بقرارها رقم ٧٤٦ ، ألف (دورة ٨) المتخذ في ٢٨ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٣ لجنة جنوب غربي افريقيا ، وهي مؤلفة من سبعة أعضاء ، وذلك حتى يتم الوصول الى اتفاق بين الأمم المتحدة واتحاد جنوب افريقيا بشأن مسألة جنوب غربي افريقيا ،

وان ترى أن استمرار انعدام مثل هذا الاتفاق يتطلب بقاء لجنة جنوب غربي افريقيا تحقيقا للأهداف المنصوص عليها في القرار رقم ٧٤٩ ، ألف (دورة ٨) ،

تقرر :

(أ) زيادة عدد أعضاء لجنة جنوب غربي افريقيا الى تسعة أعضاء تعيينهم الجمعية العامة بناء على توصية اللجنة الرابعة ،

(ب) تجديد عضوية ثلث أعضاء اللجنة كل عام بالاجراء ذاته .

الجلسة العامة ٦٦١

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

وقد قامت الجمعية العامة في جلستها العامة رقم ٦٦١ المنعقدة في ٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧ ، وبناء على توصية اللجنة الرابعة ، بتعيين اثيوبيا وفنلندا عضوين جديدين في لجنة جنوب غربي افريقيا . وعلى هذا تكون عضوية اللجنة كما يلي : اثيوبيا ، وأوروغواي وباكستان والبرازيل وتايلند وسوريا والمكسيك وفنلندا والولايات المتحدة الأمريكية .

١٠٦٢ (دورة ١١) - وثائق سفر أصحاب العرائض القادمين من الأقاليم المشمولة
بالوصاية

ان الجمعية العامة ،

وقد تلقت وقبلت عدة طلبات للدلاء الشفوي بالآراء من أصحاب عرائض في اقليمي الكاميرون الموضوع تحت الادارة البريطانية والكاميرون الموضوع تحت الادارة الفرنسية (١) ،
وقد تلقت أيضا مذكرة أعدها الأمين العام (٢) عن هذه المسألة ،

وإذ تلاحظ أن أصحاب العرائض يجدون صعوبة في الحصول على وثائق السفر ،
وإذ ترى وجوب تسهيل ممارسة حق تقديم العرائض الشفوية الى الأمم المتحدة لسكان الأقاليم المشمولة بنظام الوصاية الدولي ،

تدعو الدول الأعضاء المعنية القائمة بالادارة الى منح أصحاب العرائض المشار اليهم في هذا القرار وثائق السفر اللازمة لتمكينهم من المثل أمام هيئات الأمم المتحدة المختصة للدلاء بآرائهم متى أذنت لهم تلك الهيئات بذلك ، ومن العودة بعد ذلك الى محلات اقامتهم .

الجلسة العامة ٦٦١

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

-
- (١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ١٣ من جدول الأعمال ، الوثيقة ج/ع/ل/٤ / ٣٣٥ والانصافات من ١ الى ٢٦ .
(٢) المرجع الأخير ، الوثيقة رقم ج/ع/ل/٤ / ٣٣٣ .

١٠٦٣ (دورة ١) - التسهيلات الدراسية والتدريبية المعروضة من الدول الأعضاء
في الأمم المتحدة لسكان الأقاليم المشمولة بالوصاية

ان الجمعية العامة ،

اذ تلاحظ من تقرير مجلس الوصاية نتائج برنامج المنح الدراسية والتسهيلات
التدريبية المعروضة من الدول الأعضاء لسكان الأقاليم المشمولة بالوصاية عملاً بقرار الجمعية
العامة رقم ٥٥٧ (دورة ٦) المتخذ في ١٨ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٢ (١)،

واذ تلاحظ أن معظم المنح الدراسية المعروضة من الدول الأعضاء باق دون أن
يُنتفع به أحد ،

واذ تشير الى أنها أوصت في قرارها رقم ٧٥٣ (دورة ٨) المتخذ في ٩ كانون الأول
(ديسمبر) ١٩٥٣ بأن تتخذ السلطات القائمة بإدارة الأقاليم المشمولة بالوصاية كل التدابير
الكفيلة بتأمين انتفاع سكان الأقاليم المشمولة بالوصاية الى أقصى حد ممكن بالمنح الدراسية
والتسهيلات التدريبية المعروضة من الدول الأعضاء ،

١- تطلب الى الدول الأعضاء القائمة بإدارة الأقاليم المشمولة بالوصاية اتخاذ
كافة التدابير اللازمة لتأمين انتفاع سكان الأقاليم المشمولة بالوصاية بالمنح الدراسية
والتسهيلات التدريبية المعروضة من الدول الأعضاء ، وتقديم كافة المساعدات اللازمة
الى أصحاب المنح الدراسية أو منح استكمال التخصص ،

٢- وتلتزم من مجلس الوصاية أن ينظر أثناء دوراته لسنة ١٩٥٧ في مسألة
كيفية انتفاع سكان الأقاليم المشمولة بالوصاية بالمنح الدراسية والتسهيلات التدريبية
المعروضة من الدول الأعضاء ، ويوافي الجمعية العامة في دورتها الثانية عشرة بتقرير
عن ذلك ،

(١) المرجع الأخير ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ٤ (ج/ع/٣١٧٠) ، الباب
الأول ، الفصل الخامس ، الفرع الخامس .

٣- وتدعو الأمين العام الى موافاة الجمعية العامة في دورتها الثانية بتقرير مفصل عن كيفية الانتفاع الفعلي بالمنح الدراسية والتسهيلات التدريبية المعروضة من الدول الأعضاء لتعليم سكان الأقاليم المشمولة بالوصاية *

الجلسة العامة ٦٦١

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٦٤ (دورة ١١) - نيل الأقاليم المشمولة بالوصاية الحكم الذاتي او الاستقلال

ان الجمعية العامة ،

اذ تأخذ بعين الاعتبار ان من الأهداف الأساسية لنظام الوصاية الدولي ، وفق مبادئ ميثاق الأمم المتحدة ، تطور سكان الأقاليم المشمولة بالوصاية تطورا تدريجيا نحو الحكم الذاتي أو الاستقلال ،

وان تأخذ بعين الاعتبار أن قرار الجمعية العامة رقم ٢٨٦ ، ألف (دورة ٤) المتخذ في ٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٩ يقضي بأن ينال اقليم الصومال المشمول بالوصاية والموضوع تحت الادارة الايطالية الاستقلال الكامل في سنة ١٩٦٥ ، وان قرار الجمعية العامة رقم ١٥٤٤ (دورة ١١) المتخذ في ١٣ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦ يقضي بأن ينال اقليم التوغولاند المشمول بالوصاية والموضوع تحت الادارة البريطانية الاستقلال سنة ١٩٥٧ بالاتحاد مع ساحل الذهب بعد استقلاله ،

وان تشير الى أن الجمعية العامة عمدت في قرارها رقم ٥٥٨ (دورة ٦) المتخذ في ١٨ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٢ الى دعوة السلطة القائمة بادارة كل اقليم من الأقاليم المشمولة بالوصاية الى تعيين المدة التي ينتظر فيها أن ينال الاقليم المعني المشمول بالوصاية الحكم الذاتي أو الاستقلال ، وان تأخذ بعين الاعتبار أيضا تكرر مناقشة هذه المسألة في الدورات التالية للجمعية العامة ،

وان تلاحظ أن مجلس الوصاية لفت نظر الجمعية العامة ، في تقريره المرفوع

اليها في دورتها الحادية عشرة^(١)، الى أن السلطات القائمة بالادارة لم تعين بعمد مثل هذه المدد ،

وان تعلق أهمية كبيرة على تعيين مدد محددة لانتهاء الوصاية في الأقاليم المشمولة بالوصاية ومنح شعوب تلك الاقاليم الحكم الذاتي أو الاستقلال ،

١- توصي الدول القائمة بالادارة باتخاذ التدابير اللازمة لتأمين نيل الحكم الذاتي أو الاستقلال في موعد قريب ، للأقاليم التالية المشمولة بالوصاية : تنغانيقا ، والكامبيون الموضوع تحت الادارة البريطانية ، والكامبيون الموضوع تحت الادارة الفرنسية ، والتوغولاند الموضوع تحت الادارة الفرنسية ، ورواندا أروندى ، في موعد قريب ،

٢- وتدعو السلطات القائمة بالادارة الى تقدير المدد اللازمة لنيل كفاية الأقاليم المشمولة بالوصاية الحكم الذاتي أو الاستقلال ، وفقا لقرار الجمعية العامة رقم ٥٥٨ (دورة ٦) المتخذ في ١٨ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٢ ولهذا القرار ،

٣- وتدعو السلطات القائمة بالادارة الى موافاة مجلس الوصاية في دورتيه التاسعة عشرة والعشرين بالمعلومات اللازمة عن تطبيق الفقرتين ١ و ٢ أعلاه ،

٤- وتلتمس من مجلس الوصاية اعلام الجمعية العامة في دورتيها الثانية عشرة عن التقدم المتحقق في تنفيذ هذا القرار .

الجلسة العامة ٦٦١

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٦٥ (دورة ١١) - مستقبل اقليم تنغانيقا المشمول بالوصاية

ان الجمعية العامة ،

وقد لاحظت بيانات السيد جوليوس نايريرى ، رئيس اتحاد تنغانيقا القومي الأفريقي ، عن حالة اقليم تنغانيقا المشمول بالوصاية ومستقبله ، وقد أدلى بها أمام اللجنة

(١) المرجع الأخير ، الملحق رقم ٤ ، (ج/ع/٣١٧٥) .

الرابعة باذن منها^(١)،

وقد لاحظت بوجه خاص تلك الآراء التي أعرب عنها صاحب العريضة وأبدى فيها ما يلي :

(أ) ان على السلطة القائمة بالادارة أن تعلن أن هدف سياستها هو العمل على تجاوز ذلك الاقليم ليصبح دولة ديمقراطية ،

(ب) أن يصار ، كتدبير مؤقت للمستقبل القريب ، الى تعديل دستور الاقليم بحيث يقرر تكافؤ التمثيل بين الافريقيين من جهة وغير الافريقيين من جهة أخرى ،

(ج) أن يدخل في الاقليم نظام الاقتراع العام على أساس القائمة الواحدة ،

وقد درست ذلك الجزء المتعلق بتنغانياً من تقرير مجلس الوصاية^(٢)،

وقد لاحظت ان مجلس الوصاية قد أعرب عن أمله في أن تواصل السلطة القائمة بالادارة ، بأقصى سرعة ممكنة ، عملية تطوير الاقليم بغية انشاء مجتمع متكامل موحد يقوم فيه الافريقيون بدورهم المألوف ،

١- تلغت أنظار السلطة القائمة بالادارة ومجلس الوصاية الى الآراء التي أعرب عنها رئيس اتحاد تنغانيا القومي الافريقي والى المناقشات التي دارت في اللجنة الرابعة بشأن الموضوع ،

٢- وتوصي السلطة القائمة بالادارة ، بأن تنظر في اصدار بيان عن السياسة التي تنوى اتباعها في تنغانيا ، تضمنه ، فيما تضمنه ، المبدأ القائل بأنه ، وفقاً لأهداف نظام الوصاية الدولي ، سيؤخذ بيد الاقليم نحو الحكم الذاتي أو الاستقلال ، وسيصبح دولة ديمقراطية يتمتع سكانها جميعاً بحقوق متساوية ،

(١) المرجع الأخير ، الدورة الحادية عشرة ، اللجنة الرابعة ، الجلسة ٧٦٥

و ٥٨٢

(٢) المرجع الأخير ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ٤ (ج/ع/٣١٧٠) ، الباب

الثاني ، الفصل الأول

٣- وتوصي مجلس الوصاية باصدار تعليماته الى بعثته الزائرة الدورية التي ستزور الأقاليم المشمولة بالوصاية في افريقيا الشرقية سنة ١٩٥٧ ، بأن تدرس ، بوجه خاص ، مسألة تطور تنغانيا السياسية ، وذلك في ضوء ما تحصل عليه من معلومات حول الموضوع من السلطة القائمة بالادارة ومن ممثلي سكان الاقليم المشمول بالوصاية ،

٤- وتوصي مجلس الوصاية بأن يقوم ، في اطار بحثه للحالة القائمة في الاقليم وكذلك لمسألة قبيل الاقاليم المشمولة بالوصاية الحكم الذاتي أو الاستقلال ، بتضمين تقاريره القادمة دراسة خاصة للتطور السياسي للاقليم ، يضعها في ضوء تقرير البعثة الزائرة والمعلومات الواردة من السلطة القائمة بالادارة .

الجلسة العامة (٦٦)

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٦٦ (دورة ١١) - تقرير مجلس الوصاية عن الفترة الواقعة بين ٢٣ تموز (يوليه) ١٩٥٥ و ١٤ آب (اغسطس) ١٩٥٦

ان الجمعية العامة ،

وقد درست تقرير مجلس الوصاية عن الفترة الواقعة بين ٢٣ تموز (يوليه) ١٩٥٥ و ١٤ آب (اغسطس) ١٩٥٦ (١) :

١- تحيط علماً بتقرير مجلس الوصاية ،

٢- وتوصي بأن يأخذ مجلس الوصاية بعين الاعتبار ، في مداواته المقبلة ، والتعليقات والاقتراحات التي أبدت أثناء مناقشة التقرير في الدورة الحادية عشرة للجمعية العامة .

الجلسة العامة (٦٦)

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

(١) المرجع الأخير ، الملحق رقم ٤ (ج/ع/٣١٢٥) .

١٠٦٧ (دورة ١١) - الاستماع الى أصحاب عرائض من الكاميرون الموضوع تحت الادارة
الفرنسية

ان الجمعية العامة ،

وقد منحت أصحاب العرائض الذين يمثلون منظمات في اقليم الكاميرون المشمول
بالوصاية والموضوع تحت الادارة الفرنسية حق الادلاء بأرائهم أمام اللجنة الرابعة ،

وقد درست ذلك الجزء ، المتعلق باقليم الكاميرون المشمول بالوصاية والموضوع
تحت الادارة الفرنسية ، من تقرير مجلس الوصاية (١) ،

١- تحيط علماً ببيانات أصحاب العرائض وتحويلها الى مجلس الوصاية لمتابعة
دراستها ،

٢- وتعرب عن أملها في أن تتخذ السلطة القائمة بالادارة كافة التدابير اللازمة
لإعادة النشاط السياسي الى أحواله الطبيعية وانتهاء التوتر الذي اتسمت به الحيـ
السياسية في اقليم الكاميرون المشمول بالوصاية والموضوع تحت الادارة الفرنسية ،

٣- وتوصي مجلس الوصاية بمواصلة اهتمامه بالمسائل التي يبحثها هذا القرار
وموافاة الجمعية العامة بتقرير عن هذا الموضوع في دورتها الثانية عشرة .

الجلسة العامة ٦٦١

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٦٨ (دورة ١١) - مسألة الحدود الفاصلة بين اقليم الصومال المشمول بالوصاية
والموضوع تحت الادارة الايطالية وبين اثيوبيا

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قرارها رقم ٣٩٢ (دورة ٥) المتخذ في ١٥ كانون الأول (ديسمبر)
١٩٥٠ ، وقرارها رقم ٨٥٤ (دورة ٩) المتخذ في ١٤ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٤

(١) المرجع الأخير ، الملحق رقم ٤ (ج/ع/٣١٧٠) ، الباب الثاني ، الفصل الخامس .

وقرارها رقم ٩٤٧ (دورة ١٠) المتخذ في ١٥ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٥ ،
وإذ تحيط علما بالتقريرين اللذين أرسلتهما حكومتا اثيوبيا (١) وإيطاليا (٢) الى
الجمعية العامة وفقا للطلب الوارد في القرار رقم ٩٤٧ (دورة ١٠) ،
وإذ تحيط علما كذلك بما بذلته كل من الحكومتين من جهود للاسراع ، حسب
التوصية الواردة في القرار رقم ٩٤٧ (دورة ١٠) ، بالمفاوضات المباشرة الجارية بينهما ،
وإذ تلاحظ أيضا أنهما لم تبحثا حتى الآن غير القطاع الشمالي من الحدود الفاصلة
بين اقليم الصومال المشمول بالوصاية والموضوع تحت الادارة الايطالية وبين اثيوبيا ،
وإذ تشير الى أن نفاذ اتفاقية الوصاية سينتهي في ٢ كانون الأول (ديسمبر)
١٩٦٥ ، وهو التاريخ الذي يصبح فيه الاقليم المشمول بالوصاية دولة مستقلة ذات سيادة ،
وإذ تشير أيضا الى أن على السلطة القائمة بالادارة ، وفقا لاتفاق الوصاية ،
ان تقدم الى مجلس الوصاية قبل ٢ حزيران (يونيه) ١٩٥٦ مشروعا بنقل كافة مقاليد
الحكم نقلا منظما الى حكومة مستقلة للاقليم تشكل حسب الأصول ،
وإذ تأخذ بعين الاعتبار تزايد أهمية الوصول الى تسوية نهائية لمسألة الحدود
دون تأخير ،

١- توصي حكومتي اثيوبيا وإيطاليا بمواصلة واكمال المفاوضات بشأن كامل الحدود
الفاصلة بين اقليم الصومال المشمول بالوصاية والموضوع تحت الادارة الايطالية وبين
اثيوبيا ، بما في ذلك قطاعات الحدود التي لم تبحث حتى الآن ، ومن ثم موافاة الجمعية
العامة في دورتها الثانية عشرة بتقرير عن تقدم مفاوضاتهما ،

(١) المرجع الأخير ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٤٠ من جدول الأعمال ،
الوثيقة ج/ع/٣٥٠٢

(٢) المرجع الأخير ، الوثيقة ج/ع/٣٤٦٣

٢- تعرب عن رأيها في أنه ان لم تسفر المفاوضات عن نتائج ملموسة قبل انعقاد الدورة الثانية عشرة للجمعية العامة ، فسيتعين على حكومتي اثيوبيا وايطاليا ، بغيـــــة الوصول الى تسوية نهائية لهذه المسألة قبل استقلال الصومال ، اللجوء الى الاجراء المنصوص عليه في قرار الجمعية العامة رقم ٣٩٢ (دورة ٥) المتخذ في ١٥ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٠ ♦

الجلسة العامة ٦٦١
٢٦ شباط (فبراير) ١٩٥٧

*

* *

ملاحظة

انتخاب عضوين لملء مقعدين شاغرين في عضوية لجنة المعلومات الواردة عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (البند ٣٦)

قامت اللجنة الرابعة ، في جلستها رقم ٦٣٠ المنعقدة في ١١ شباط (فبراير) ١٩٥٧ ، نيابة عن الجمعية العامة ، وعملا بأحكام قرارى الجمعية العامة رقم ٣٣٢ (دورة ٥) و ٦٤٦ (دورة ٧) المتخذين في ٢ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٤٩ و ١٠ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٢ بانتخاب عضوين للجنة المعلومات الواردة عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي وذلك لملء المقعدين اللذين شغرا بانتهاء مدة عضوية بورما وغواتيمالا ♦

وقد انتخبت لمدة ثلاث سنوات الدولتان التاليتان : سيلان وغواتيمالا ♦

القرارات المتخذة بناء على تقارير اللجنة الخامسة

مفحة

المحتويات

- ١٠٦٩ (دورة ١١) - الامم المتحدة : التقارير المالية والحسابات
عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥
وتقارير مجلس مراقبي الحسابات (٧ كانون الاول (ديسمبر)
١٩٥٦ (البند ٤١ (أ)) * * * * * ٩٤
- ١٠٧٠ (دورة ١١) - مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة : التقرير
المالي والحسابات عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الاول
(ديسمبر) ١٩٥٥ وتقرير مجلس مراقبي الحسابات (٧ كانون الاول
(ديسمبر) ١٩٥٦) (البند ٤١ (ب)) * * * * * ٩٤
- ١٠٧١ (دورة ١١) - صندوق الامم المتحدة للاجئين : التقرير
المالي والحسابات عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الاول
(ديسمبر) ١٩٥٥ وتقرير مجلس مراقبي الحسابات (٧ كانون الاول
(ديسمبر) ١٩٥٦) (البند ٤١ (د)) * * * * * ٩٥
- ١٠٧٢ (دورة ١١) - التقرير السنوي للمجلس المشترك لصندوق معاشات
موظفي الامم المتحدة (٧ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦) (البند
٤٧) * * * * * ٩٥
- ١٠٧٣ (دورة ١١) - تعديلان في النظام الاساسي للصندوق المشترك
لمعاشات موظفي الامم المتحدة (٧ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦)
(البند ٤٧) * * * * * ٩٦
- ١٠٧٤ (دورة ١١) - الميزانية الاضافية عن السنة المالية ١٩٥٦ (٧
كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦) (البند ٤٢) * * * * * ٩٧
- ١٠٧٥ (دورة ١١) - نظام نفقات السفر وتعويضات المعيشة التي
تدفع لاعضاء هيئات الامم المتحدة (٧ كانون الاول (ديسمبر)
١٩٥٦) (البند ٥٢) * * * * * ١٠٣
- ١٠٧٦ (دورة ١١) - تعيينات لملء المناصب الشاغرة في عضوية اللجنة
الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية (٢١ كانون الاول (ديسمبر)
١٩٥٦) (البند ٤٤ (أ)) * * * * * ١٠٧
- ١٠٧٧ (دورة ١١) - تعيينات لملء المناصب الشاغرة في عضوية لجنة
الاشتراكات (٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦) (البند ٤٤ (ب)) * * * * * ١٠٧

صفحة

- ١٠٧٨ (دورة ١١) - اقرار التعيين الذي أجراه الأمين العام في
عضوية لجنة الاستثمارات (٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦)
١٠٨ (البند ٤٤ (د)) * * * * *
- ١٠٧٩ (دورة ١١) - تعيينات لملء المناصب الشاغرة في عضوية المحكمة
الإدارية للأمم المتحدة (٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦) (البند
١٠٨ ٤٤ (هـ)) * * * * *
- ١٠٨٠ (دورة ١١) - تعيين لملء المنصب الشاغر في عضوية لجنة معاشات
موظفي الأمم المتحدة (٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦) (البند
١٠٩ ٤٤ (و)) * * * * *
- ١٠٨١ (دورة ١١) - وكالة الأمم المتحدة لإغاثة اللاجئين فلسطين في
الشرق الأدنى وتشغيلهم : حسابات السنة المالية المنتهية
في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥٦ وتقرير مجلس مراقبي الحسابات
١٠٩ (٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦) (البند ٤١ (ج)) * * *
- ١٠٨٢ (دورة ١١) - وكالة الأمم المتحدة لتعمير كوريا : التقرير المالي
والحسابات عن السنة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥٦ وتقرير
١١٠ مجلس مراقبي الحسابات (٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦) (البند ٤١ (د)) * *
- ١٠٨٣ (دورة ١١) - اعتمادات الميزانية للسنة المالية ١٩٥٧ (٢١ كانون
١١٠ الأول (ديسمبر) ١٩٥٦) (البند ٤٣) * * * * *
- ١٠٨٤ (دورة ١١) - النفقات الطارئة والاستثنائية للسنة المالية ١٩٥٧
١١٥ (٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦) (البند ٤٣) * * * * *
- ١٠٨٥ (دورة ١١) - صندوق رأس المال المتداول للسنة المالية ١٩٥٧
١١٦ (٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦) (البند ٤٣) * * * * *
- ١٠٨٦ (دورة ١١) - أعمال الأمم المتحدة في ميدان الإعلام
١١٨ (٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦) (البند ٤٣) * * * * *
- ١٠٨٧ (دورة ١١) - جدول الاشتراكات في نفقات الأمم المتحدة
١٢٠ (٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦) (البند ٤٨) * * * * *
- ١٠٨٨ (دورة ١١) - تقارير مراقبة الحسابات بشأن انفاق الوكالات
المتخصصة لأموال المساعدة الفنية المعتمدة لها من الحساب الخاص
١٢٤ (٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦) (البند ٤٨) * * * * *

صفحة

- ١٠٨٩ (دورة ١١) - الترتيبات الادارية والمالية المتعلقة بـ قوة
الطوارئ التابعة للأمم المتحدة (٢١ كانون الاول (ديسمبر)
١٢٤ (١٩٥٦) (البند ٦٦) * * * * *
- ١٠٩٠ (دورة ١١) - الترتيبات الادارية والمالية المتعلقة بقوة الطوارئ
التابعة للأمم المتحدة (٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند
١٢٦ (٦٦) * * * * *
- ١٠٩١ (دورة ١١) - تقرير لجنة تدبير الاموال الخارجة عن
١٢٨ الميزانية (٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٤٥) * *
- ١٠٩٢ (دورة ١١) - تسجيل المعاهدات والاتفاقات الدولية ونشرها
١٣٠ (٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٥٠) * * * * *
- ١٠٩٣ (دورة ١١) - تعيين لملء المنصب الشاغر في عضوية مجلس مراقبي
١٣١ الحسابات (٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٤٤ (ج)) * *
- ١٠٩٤ (دورة ١١) - تنسيق شؤون الادارة والميزانية بين الامم
المتحدة والوكالات المتخصصة (٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند
١٣٢ (٤٩) * * * * *
- ١٠٩٥ (دورة ١١) - نظام المرتبات والعلوات والاستحقاقات الخاص
١٣٣ بالامم المتحدة (٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٥١) * *
- ١٠٩٦ (دورة ١١) - تقديم طلبات الاعتمادات الاضافية (٢٧ شباط
١٤١ (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٤٣) * * * * *
- ١٠٩٧ (دورة ١١) - تغييرات في التوزيع الجغرافي لموظفي الامانة
١٤٢ العامة للأمم المتحدة (٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٤٣) * *
- ١٠٩٨ (دورة ١١) - امانة لجنة أركان الحرب (٢٧ شباط (فبراير)
١٤٣ (١٩٥٧) (البند ٤٣) * * * * *
- ١٠٩٩ (دورة ١١) - تأسيس صندوق معادلة الضرائب : ضرائب الدخل
المحلية ، والمفروضة في ولايات الدول الاتحادية (٢٧ شباط
١٤٣ (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٤٣) * * * * *
- ١١٠٠ (دورة ١١) - اعتمادات الميزانية للسنة المالية ١٩٥٧ (٢٧
١٤٤ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٤٣) * * * * *
- ١١٠١ (دورة ١١) - تجديد قصر الامم (٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧)
١٤٥ (البند ٤٣) * * * * *
- ١١٠٢ (دورة ١١) - المدرسة الدولية التابعة للأمم المتحدة (٢٧ شباط
١٤٦ (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٤٣) * * * * *

١٠٦٩ (دورة ١١) - الامم المتحدة : التقارير المالية والحسابات عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ وتقارير مجلس مراقبي الحسابات

ان الجمعية العامة ،

١- تقبل التقارير المالية والحسابات الخاصة بالامم المتحدة عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ وشهادات مجلس مراقبي الحسابات (١)،

٢- وتشارك اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية في ملاحظاتها الواردة في تقريرها الرابع (٢) الى الجمعية العامة في دورتها الحادية عشرة .

الجلسة العامة ٦١٢

٧ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

١٠٧٠ (دورة ١١) - مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة : التقرير المالي والحسابات عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ وتقارير مجلس مراقبي الحسابات

ان الجمعية العامة ،

١- تقبل التقرير المالي لمؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة وحساباتها عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ وشهادة مجلس مراقبي الحسابات (٣) ،

٢- وتحيط علما بملاحظات اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية الواردة في تقريرها الخامس (٤) الى الجمعية العامة في دورتها الحادية عشرة .

الجلسة العامة ٦١٢

٧ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

-
- (١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ٦ (ج/ع/٣١٢٤) .
(٢) المرجع الاخير ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٤ من جدول الاعمال ، الوثيقة ج/ع/٣١٦٢ .
(٣) المرجع الاخير ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ٦ ، ألف (ج/ع/٣١٢٩) .
(٤) المرجع الاخير ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٤ من جدول الاعمال ، الوثيقة ج/ع/٣١٦٣ .

١٠٧١ (دورة ١١) - صندوق الامم المتحدة للاجئين : التقرير
المالي والحسابات المالية عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الاول
(ديسمبر) ١٩٥٥ وتقرير مجلس مراقبي الحسابات

ان الجمعية العامة ،

١- تقبل التقرير المالي والحسابات الخاصة بصندوق الامم المتحدة للاجئين
عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ وشهادة مجلس
مراقبي الحسابات (١) ،

٢- وتحيط علما بملاحظات اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية الواردة
في تقريرها السادس (٢) الى الجمعية العامة في دورتها الحادية عشرة .

الجلسة العامة ٦١٢

٧ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

١٠٧٢ (دورة ١١) - التقرير السنوي للمجلس المشترك لصندوق معاشات موظفي
الامم المتحدة

ان الجمعية العامة ،

تحيط علما بالتقرير السنوي للمجلس المشترك لصندوق معاشات موظفي
الامم المتحدة (٣) .

الجلسة العامة ٦١٢

٧ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

-
- (١) المرجع الاخير ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ٦ ، دال (ج/ع/٣١٢٨) .
(٢) المرجع الاخير ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٤١ من جدول الاعمال ،
الوثيقة ج/ع/٣١٦٤ .
(٣) المرجع الاخير ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ٨ (ج/ع/٣١٤٦) .

١٠٧٣ (دورة ١١) - تعديلات في النظام الاساسي للسندوق المشترك لمعاشات موظفي الامم المتحدة

ان الجمعية العامة ،

تعتمد النسخين المرفقين بهذا القرار والمعدلين للنظام الاساسي للسندوق المشترك لمعاشات موظفي الامم المتحدة * ويسرى هذان النصان اعتباراً من تاريخ اعتمادهما *

الجلسة العامة ٦١٢

٧ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

المرفق

المادة الثالثة (نص معدّل)

١- يجوز للمشارك الذي كان في خدمة احدى المنظمات المشتركة بصفة موظف يعمل وقتاً كاملاً وكانت المادة الثانية من هذا النظام الاساسي تمنع اشتراكه حينئذ في سندوق المعاشات لكون مدة عقد استخدامه أو مدة خدمته المنقضية أقل من سنة ، وشرط عدم الاخلال باحكام الفقرة ٤ من هذه المادة ، أن يختار ، خلال سنة من بدء اشتراكه ، ضم مدة خدمته السابقة الي مدة اشتراكه بقدر ما يقدّمه جملةً أو تقسيماً الى سندوق المعاشات وفقاً للنظام الاداري الذي اقتره لهذا الغرض المجلس المشترك لسندوق معاشات الموظفين ، من مبلغ تعادل الاشتراكات التي كان يدفعها لو كان خاضعاً لاحكام هذا النظام الاساسي خلال هذه المدة ، مع فائدة مركبة سنوية قدرها $2\frac{1}{2}$ في المائة ، وشرط استمرار الخدمة * ولا يعتبر انقطاع الخدمة الذي لا يتجاوز ثلاثين يوماً قاطعاً لاستمرارها ، حسب هذه المادة * ولا تضم مدته الى مدة الاشتراك *

٢- تدفع المنظمة المشتركة المعيّنة لذلك وفقاً للاتفاقات التي عقدتها المنظمات المشتركة ، مبلغاً الى سندوق المعاشات يعادل ضعف المبلغ الذي قام المشترك بدفعه *

٣- يعتبر أول شباط (فبراير) ١٩٤٦ تاريخ أقدم خدمة في الامم المتحدة يجوز تصحيحها *

٤- لا يجوز للمشارك ، استثناءً من نصوص الفقرة ١ من هذه المادة ، تمحيص مدة كان استخدامه فيها بموجب عقد استخدام ينص صراحة على منع اشتراكه في صندوق المعاشات *

المادة التاسعة والعشرون (نص معدل)

يقوم المجلس المشترك لصندوق معاشات الموظفين ، من حين الى آخر ، بعد استشارة خبير اكتواري أو أكثر من الاكفاء ، باعتماد جداول للخدمة وللوفيات وبتحديد سعر للفائدة العادية يستخدم في جميع الحسابات الاكتوارية التي يقتضيها سير أعمال صندوق المعاشات * ويكون سعر الفائدة العادية $\frac{2}{3}\%$ في المائة في السنة حتى يخيره المجلس المشترك لصندوق معاشات الموظفين * ويقوم المجلس ، مرة على الاقل كل ست سنوات ابتداءً من تاريخ انشاء الصندوق ، باجراء دراسة اكتوارية ، بشأن المشاركين والمستفيدين ، عن الوفيات والخدمة والتعويض المدفوع فعلا ، ويقوم المجلس ، بعد مراعاة نتائج هذه الدراسة ، باعتماد ما يراه مناسباً من جداول الوفيات والخدمة وغيرها *

١٠٧٤ (دورة ١١) - الميزانية الإضافية عن السنة المالية ١٩٥٦

ان الجمعية العامة ،

تقرر للسنة المالية ١٩٥٦ أن يزداد المبلغ المعتمد بموجب قرارها رقم ٩٧٩ (دورة ١٠) المتخذ في ١٦ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ وقدره ٤٨،٥٦٦،٣٥٠ دولاراً أمريكياً بمقدار ٢،١١٧،٠٠٠ دولاراً أمريكياً على الوجه التالي :

الاعتمادات المعدلة	الاعتمادات الاضافية عن زيادة أو وفر	الاعتمادات الاصلية (بعد تسويتها عن الاقتضاء بموجب الفقرة ٣ (ب) من القرار ٩٧٩ (دورة ١٠)	الباب
			ألف - الامم المتحدة
			الجزء الاول - دورات الجمعية العامة ، والمجالس ، واللجان المختلفة
٤٨٠٠١٥٠	٢٢٠٦٥٠	٤٥٧٠٥٠٠	١ - الجمعية العامة ولجانها المختلفة
٦٦٠٥٠٠	٦٦٠٥٠٠	—	٢ - مجلس الأمن ، ولجانه المختلفة
١٣٢٠٨٠٠	٢٥٠٣٠٠	١٠٧٠٥٠٠	٣ - المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ولجانه المختلفة
٢٩٠٤٠٠	—	٢٩٠٤٠٠	٣أ - المجلس المركزي الدائم للافيون ، وهيئة مراقبة المخدرات
٣٦٠٠٠٠	(١٠٠٠٠)	٣٧٠٠٠٠	ب - ١ - للجان الاقتصادية الاقليمية
٦١٠٦٠٠	١١٠٦٠٠	٥٠٠٠٠٠	٤ - مجلس الواية ، ولجانه المختلفة
<u>٨٠٦٠٤٥٠</u>	<u>١٢٥٠٠٠</u>	<u>٦٨١٠٤٠٠</u>	مجموع اعتمادات الجزء الاول
			الجزء الثاني - البعثات الخاصة والاعمال المتعلقة بهـ
٢٠٢٩٥٠٠٠	٣٠٣٥٥٠٠	١٠٩٩١٠٤٥٠	٥ - البعثات الخاصة والاعمال المتعلقة بهـ
٦٨٩٠٩٠٠	١٠٥٠٣٠٠	٥٨٤٠٦٠٠	٥أ - الخدمة السائرة في الامم المتحدة
<u>٢٠٩٨٤٠٩٠٠</u>	<u>٤٠٨٠٨٥٠</u>	<u>٢٠٥٧٦٠٥٠٠</u>	مجموع اعتمادات الجزء الثاني
			الجزء الثالث - المقر العام في نيويورك
٢٠١٦١٠٦٠٠	٨٢٠٢٠٠	٢٠٠٧٩٠٤٠٠	٦ - مكتب الامين العام والادارات الخاضعة لاشرافه المباشر
١٣٣٠٥٠٠	(٧٠٠٠)	١٤٠٠٦٠٠	٦أ - مكتب وكلاء الامين العام غير المشرفين على ادارات
			(يتبعم)

(تابع الجدول السابق)

الاعتمادات الاصلية (بعد تسويتها عند الاقتضاء بموجب الفقرة ٣ (ب) من القرار ٩٧٩ (دورة ١٠))	الاعتمادات الاضافية من زيادة أوفر المعدلة	الاعتمادات	الباب
	بالدولارات الامريكية		
٥٦٦٠٧٠٠٠	١٧٥٠٠٠	٥٨٤٠٢٠٠٠	٧- ادارة الشؤون السياسية وشؤون مجلس الأمم
١١٠٠١٠٠٠	٩٠٠	١١١٠٠٠٠	٧أ- الامانة العامة للجنة اركان الحرب
٣٠٣٣٧٠٤٠٠	(٢٥٠٧٠٠)	٣٠٣١١٠٧٠٠	٨- ادارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية
٧٥١٠٠٠٠	١٣٥٠٠٠	٧٦٤٥٠٠٠	٩- ادارة الوثاية والمعلومات الواردة عن الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي
٢٥٣١٠٦٠٠	٣٩٠٩٠٠	٢٥٧٠١٥٠٠	١٠- ادارة الاعلام
٤٠٤٠٥٠٠	(١١٠٥٠٠)	٣٩٣٠٠٠٠	١٠أ- دائرة تنظيم الزيارات
٦٣٩١٠٤٠٠	٧٦٠٦٠٠	٦٤٤٦٨٠٠٠	١١- ادارة شؤون المؤتمرات
٤٩٥٠٠٠٠	٨٤٠٠	٥٠٣٠٤٠٠	١١أ- المكتبة
٣٥٠٥٦٠٢٠٠	١٣٥٠٣٠٠	٣٥١٩١٠٥٠٠	١٢- مكتب الخدمات العامة
٤٩٣٠٠٠٠	—	٤٩٣٠٠٠٠	١٣- الموظفون المؤقتون والمستشارون
١٠١٧٠٠٠٠٠	—	١٠١٧٠٠٠٠٠	١٤- نفقات سفر الموظفين
٣٠٢٧٣٠٦٠٠	١٠٩٥٠٠٠	٣٠٣٨٣٠١٠٠	١٥- النفقات المشتركة الخاصة بالموظفين
٣٠٦٤٥٠٧٠٠	٢٠٠٥٠٠٠	٣٠٨٤٥٠٧٠٠	١٦- الخدمات المشتركة
١٦٥٠٠٠٠	٦٠٥٠٠٠	٢٢٥٠٠٠٠	١٧- المعمدات الدائمة
<u>٢٨٠٦١١٠٢٠٠</u>	<u>٦٦٩٥٠٠٠</u>	<u>٢٩٠٣١٠٠٧٠٠</u>	مجموع اعتمادات الجزء الثالث

(يتبع)

(تابع الجدول السابق)

الاعتمادات الاضافية من المعدلنة	الاعتمادات الاصليية (بعد تسويتها عند الاقتضاء بموجب الفقرة ٣ (ب) من القرار ٩٧٩ دورة (١٠))	الباب
بالدولارات الامريكية		الجزء الرابع - المكتب الاوروبي للأمم المتحدة
		١٨ - المكتب الاوروبي للامم المتحدة (باستثناء النفقات المباشرة المقررة في الفصل الثالث للامانة العامة المشتركة للمجلس المركزي الدائم للالفيون وهيئة مراقبة المخدرات)
٥٤٢٥٨٥٠٠٠	٣٢٥٤٧٧٠	٤٤٩٣٢٤٧٣٠
		الفصل الثالث ، الامانة العامة المشتركة للمجلس المركزي الدائم للالفيون وهيئة مراقبة المخدرات
٦٨٤٠٠٠٠	٢٤٠٣٠	٦٥٤٩٧٠
		١٩ - مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين
٦٨٣٤٧٠٠	(١٤٣٠٠٠)	٦٨٥٤٠٠٠
٦٤٠١٠٤٢٠٠	٣٢٦٤٥٠٠	٥٤٦٨٣٤٧٠٠
		مجموع اعتمادات الجزء الرابع
		الجزء الخامس - مراكز الاعلام
		٢٠ - مراكز الاعلام (باستثناء مركز الاعلام التابع للمكتب الاوروبي للأمم المتحدة)
٩٥٣٤٠٠٠٠	١٣٤٠٠٠٠	٩٤٠٤٠٠٠٠
٩٥٣٤٠٠٠٠	١٣٤٠٠٠٠	٩٤٠٤٠٠٠٠
		مجموع اعتمادات الجزء الخامس
		الجزء السادس - الامانات العامة للجان الاقتصادية الاقليمية (باستثناء اللجنة الاقتصادية لاوروبا)
		٢١ - الامانة العامة للجنة الاقتصادية لاسيا والشرق الاقصى
١٤١٧٥٤٠٠٠٠	(٢٣٠٢٠٠٠)	١٤١٩٨٤٢٠٠٠
(يتبع)		

(تابع الجدول السابق)

الاعتمادات	الاعتمادات الاصلية (بعد تسويتها عند الاقضاء بموجب الفقرة ٣ (ب) من القرار ٩٧٩ (دورة ١٠))	الاعتمادات الاضافية من زيادة أو وفر	المعدلة
الباب			
بالدولارات الامريكية			
	١٠٠١٥٤١٠٠	٢٠٠٠٣٠٠	١٤٢١٥٤٠٠
٢٢ - الامانة العامة للجنة الاقتصادية لامريكا اللاتينية	٢٤٢١٣٤٣٠٠	١٧٧٤١٠٠	٢٤٣٩٠٤٠٠
مجموع اعتمادات الجزء السادس الجزء السابع - نفقات التمثيل والضيافة			
٢٣ - المدفوعات الخاصة المنصوص عليها في الفقرة ٢ من المرفق الاول من نظام الموظفين الاساسي	٥٠٤٠٠٠	—	٥٠٤٠٠٠
٢٤ - الضيافة	٢٠٤٠٠٠	—	٢٠٤٠٠٠
مجموع اعتمادات الجزء السابع الجزء الثامن - عقود الطباعة	٧٠٤٠٠٠	—	٧٠٤٠٠٠
٢٥ - عقود الطباعة (باستثناء المبلغ المقرر ، في البند (٥) من الفصل الاول ، للمجلس المركزي الدائم للالفيون وهيئة مراقبة المخدرات ، الفصل الاول ، البند (٥) ، المجلس المركزي الدائم للافيون وهيئة مراقبة المخدرات	١٠٣٨٢٤٤٦٠	(٦٠٤٠٠٠)	١٠٣٢٢٤٤٦٠
مجموع اعتمادات الجزء الثامن الجزء التاسع - البرامج الفنية	٩٤٤٤٠	—	٩٤٤٤٠
٢٦ - ادارة المساعدة الفنية	١٠٣٩١٤٩٠٠	(٦٠٤٠٠٠)	١٠٣٣١٤٩٠٠
٢٧ - الانماء الاقتصادي			
٢٨ - الاعمال المتعلقة بالميدان الاجتماعي	٣٨٦٤٧٠٠	—	٣٨٦٤٧٠٠
٢٨أ - الاعمال المتعلقة بميدان حقوق الانسان	٤٧٩٤٤٠٠	—	٤٧٩٤٤٠٠
	١٠٠٠٠٤٠٠٠	—	١٠٠٠٠٤٠٠٠
	٥٠٤٠٠٠	—	٥٠٤٠٠٠
(يتبع)			

(تابع الجدول السابق)

الاعتمادات المعدلة	الاعتمادات الاضافية من زيادة أو وفر	الاعتمادات الاصلية (بعد تسويتها عند الاقتضاء بموجب الفقرة ٣ (ب) من القرار ٩٧٩ (دورة ١٠))
بالدولارات الامريكية		
١٤٥٤٠٠٠	—	١٤٥٤٠٠٠
<u>٢٤٠٦١٤٠٠</u>	—	<u>٢٤٠٦١٤٠٠</u>
٦٤٩٤٥٠٠	—	٦٤٩٤٥٠٠
<u>٢٤٠٠٠٤٠٠٠</u>	—	<u>٢٤٠٠٠٤٠٠٠</u>
<u>٢٤٦٤٩٤٥٠٠</u>	—	<u>٢٤٦٤٩٤٥٠٠</u>
١٠٧٤٢٠٠	—	١٠٧٤٢٠٠
<u>١٠٧٤٢٠٠</u>	—	<u>١٠٧٤٢٠٠</u>
٥٩٣٤٠٠٠	(٢٧٤٠٠٠)	٦٢٠٤٠٠٠
<u>٥٩٣٤٠٠٠</u>	<u>(٢٧٤٠٠٠)</u>	<u>٦٢٠٤٠٠٠</u>

(يتبع)

(تابع الجدول السابق)

الاعتمادات المعدلة	الاعتمادات الاضافية من زيادة أو وفر	الاعتمادات الاصلية (بعد تسويتها عند الاقتضاء بموجب الفقرة ٣ (ب) من القرار ٩٧٩ (دورة ١٠))	الباب
			جيم - بنود خاصة الجزء الثالث عشر - بنود خاصة
			٣٤ - المؤتمر الدولي لاستخدام الطاقة الذرية في الاغراض السلمية
١٤٠١٥٤٠٠٠	٥٤٠٠٠٠	٩٦١٠٠٠٠	٣٥ - النفقات الخاصة المتعلقة بالدرتين الاستثنائيتين الطارئتين الاولى والثانية للجمعية العامة
٤٠٠٤٠٠٠	٤٠٠٤٠٠٠	—	مجموع اعتمادات الجزء الثالث عشر
١٤٤١٥٤٠٠٠	٤٥٤٤٠٠٠	٩٦١٠٠٠٠	المجموع العام
٥٠٤٦٨٣٤٣٥	٢٤١١٧٤٠٠٠	٢٤٥٦٦٤٣٥	

الجلسة العامة ٦١٢
٧ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٧

١٠٧٥ (دورة ١١) - نظام نفقات السفر وتعويضات المعيشة التي تدفع لاعضاء هيئات
الامم المتحدة

ان الجمعية العامة ،

اذ تعتقد أنه يجب الاستمرار في دفع نفقات السفر وتعويضات المعيشة من أموال
الامم المتحدة لاعضاء الهيئات الفرعية التابعة للامم المتحدة على أساس المبادئ المقررة
في قرار الجمعية العامة رقم (٢٣) ، أولا (دورة ٣) المتخذ في ٨ تشرين الاول (أكتوبر)
١٩٤٨ .

وان تعتقد كذلك أنه يجب جمع القرارات والتوجيهات السابقة بشأن دفع نفقات
السفر وتعويضات المعيشة هذه في نص واحد ،

١- تقرر أنه اعتباراً من ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ تسرى المبادئ التالية على دفع نفقات السفر وتعويضات المعيشة من أموال الأمم المتحدة لأعضاء جميع الهيئات والهيئات الفرعية التابعة للأمم المتحدة :

(أ) تدفع نفقات السفر وتعويضات المعيشة من أموال الأمم المتحدة لأعضاء الهيئات أو الهيئات الفرعية الذين يعملون فيها بصفتهم الشخصية لا بصفتهم ممثلين لحكومات ،

(ب) لا تدفع نفقات السفر أو تعويضات المعيشة من أموال الأمم المتحدة لأعضاء الهيئات والهيئات الفرعية الذين يعملون فيها بصفتهم ممثلين لحكومات ويستثنى من هذا الحكم الحالات المنصوص عليها في (ج) و (د) أدناه ،

(ج) رغبة في أن يتاح للدول الأعضاء ، قدر الامكان ، فرص متكافئة للاشتراك في أعمال الأمم المتحدة ، تدفع نفقات السفر ، لا تعويضات المعيشة ، للأشخاص التاليين :

« ١ » الممثلون أو الممثلون المناوبون في الجمعية العامة ، وفقاً للشروط التي قد يضعها الأمين العام ، وشرط ألا يتجاوز عدد الأشخاص الذين تدفع الأمم المتحدة نفقات سفرهم خمسة أشخاص لكل دولة من الدول الأعضاء في حالة الدورات العادية للجمعية وشخصاً واحداً لكل دولة من الدول الأعضاء في حالة الدورات الاستثنائية للجمعية العامة ،

« ٢ » ممثل واحد لكل دولة من الدول الأعضاء المشتركة في أعمال إحدى اللجان الفنية أو الفرعية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، متى كان تعيين مثل هؤلاء الممثلين صادراً عن حكوماتهم ، بعد التشاور مع الأمين العام ومؤيداً بعد ذلك باقرار المجلس ،

« ٣ » ممثل واحد لكل دولة من الدول الأعضاء المشتركة في أعمال لجنة المخدرات ،

(د) تدفع نفقات السفر وتعويضات المعيشة للأشخاص التاليين سواء أكانوا يعملون بصفتهم الشخصية أم بصفتهم ممثلين لحكوماتهم :

« ١ » مقرر أو رئيس إحدى الهيئات الفرعية الذي يكون مطالباً كخبير برفع تقرير هذه الهيئة الفرعية إلى الهيئة التي تتبعها ،

« ٢ » عضواً من أعضاء إحدى اللجان يكون ممثلاً لها لدى لجنة أخرى ،

« ٣ » ممثل واحد لأية دولة من الدول الأعضاء المشتركة في أعمال إحدى لجان التحقيق أو التوفيق المنشأة في الجمعية العامة أو مجلس الأمن ، ويجوز استثناء دفع نفقات السفر وتعويضات المعيشة لكل ممثل مناوب تقرر اللجنة المعنية ضرورة قيام كل عضو بتعيينه ،

« ٤ » أعضاء مجلس مراقبي الحسابات ،

٢- وتقرر أن المبادئ المقررة في الفقرة (١) أعلاه تسرى كذلك على أية هيئة فرعية قد تنشأ في المستقبل ، مالم ينص القرار المنشئ لهذه الهيئة الفرعية على غير ذلك ،

٣- وتقرر أن يكون تطبيق هذه المبادئ وفقاً للأحكام الواردة في مرفق هذا القرار ،

٤- وتخول الأمين العام أن يضع الأنظمة والإجراءات الإدارية اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القرار .

الجلسة العامة ٦١٢

٧ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦

المرفق

تطبيق المبادئ المنظمة لدفع نفقات السفر وتعويضات المعيشة
من أموال الأمم المتحدة لأعضاء الهيئات والهيئات الفرعية
التابعة للأمم المتحدة

نفقات السفر

١- يجوز دفع نفقات سفر الممثل الدائم أو عضو البعثة الدائمة الذي تعيينه
أحدى الدول الأعضاء ممثلاً أو ممثلاً مناوباً لها في الجمعية العامة ، ويكون دفع
نفقات السفر للاشتراك في أعمال الجمعية العامة مقتصرًا ، في جميع الحالات ،
على خمسة أشخاص لكل دولة من الدول الأعضاء في حالة الدورات العادية للجمعية
العامة ، وعلى شخص واحد في حالة دوراتها الاستثنائية . ويخضع دفع
هذه النفقات لكون الرحلة قد تمت بمناسبة إحدى دورات الجمعية العامة ، سواء
قبل انعقاد هذه الدورة أو خلالها أو بعدها .

٢- يقتصر دفع نفقات السفر ، في حالة الممثلين على نفقات السفر ذاتها
وأيابا بين عاصمة الدولة العضو ومكان الاجتماع ، أو على نفقات السفر الفعلية إذا
كانت أقل من الأولى . ويقتصر دفع نفقات السفر في جميع الحالات الأخرى ،
على النفقات الفعلية للرحلة ذاتها وأيابا بين محل الإقامة أو مقر العمل وبين مكان
الاجتماع .

٣- يقتصر دفع نفقات السفر على نفقات الانتقال بالدرجة الأولى أو مما
يعادلها بأحدى وسائل النقل العامة المعترف بها وبطريق مباشر .

٤- لا تلزم الأمم المتحدة بتلبية أى طلب باسترداد نفقات السفر يقدم بعد
(٣ كانون الأول (ديسمبر) من السنة التالية لتاريخ اختتام دورة الهيئة أو الهيئة
الفرعية التي يتصل بها الطلب .

تعويضات المعيشة

٥- يدفع تعويض المعيشة لتغطية النفقات الإضافية التي يتحملها الفرد عادة
بسبب حضوره اجتماعاً رسمياً أو دورة رسمية ، ولا ينطوي على أى أجر أو مكافأة على
خدمات قام بها .

٦- يدفع تعويض المعيشة بنسبة واحدة لاعضاء جميع الهيئات المستوفية للشروط المطلوبة ، بواقع ٢٥ دولار في اليوم بالنسبة الى الاجتماعات المعقودة في المقر العام (نيويورك) وما يعادل ٢٠ دولارا في اليوم بالنقد المحلي بالنسبة الى الاجتماعات المعقودة خارج المقر العام ، على أن يخفض هذا التعويض الى ١٠ دولارات في اليوم ، أو ما يعادلها بالنقد المحلي ، بالنسبة الى العضو الذي يكون مقر عمله مكان الاجتماع كذلك . ويقتصر دفع تعويضات المعيشة بهذه النسب على المدة التي تستدعي الحاجة خلالها حضور العضو في مكان الاجتماع ، ولا يدفع تعويض الدورات العشرة لمستحقه الا عن الأيام التي يحضر الاجتماعات فيها فعلا ،

٧- يدفع تعويض المعيشة بواقع ٨ دولارات في اليوم خلال مدة السفر بالباخرة أو بالطائرة أو بالقطار ،

١٠٧٦ (دورة ١١) - تعيينات لملء المناصب الشاغرة في عضوية اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية

ان الجمعية العامة ،

١- تعيين الاشخاص الآتية اسماؤهم اعضاء في اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ،

اندرينه غانم

كاظم خلف

ت . ج . نتاراجان

٢- وتعلن أن تعيين السيد غانم والسيد خلف والسيد نتاراجان لمدة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ .

الجلسة العامة ٦٣٢

٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦

١٠٧٧ (دورة ١١) - تعيينات لملء المناصب الشاغرة في عضوية لجنة الاشتراكات

ان الجمعية العامة ،

١- تعيين السادة الآتية اسماؤهم اعضاء في لجنة الاشتراكات :

السيد آرثر هـ . كلاو

السيد فرناندو أ . غالفاو

السيد سيدني بولوك

٢- وتعلن أن تعيين السادة كلاو وغالفاو وبولوك لمدة ثلاث سنوات تبدأ
في أول كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ *

الجلسة العامة ٦٣٢

(٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦)

١٠٧٨ (دورة ١١) - اقرار التعيين الذي أجراه الأمين العام في عضوية لجنة
الاستثمارات

ان الجمعية العامة ،

تقرر إعادة تعيين الأمين العام للسيد جاك رويغ عضوا في لجنة الاستثمارات
لمدة ثلاث سنوات تبدأ في (١ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ *

الجلسة العامة ٦٣٢

(٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦)

١٠٧٩ (دورة ١١) - تعيينات لملء المناصب الشاغرة في عضوية المحكمة الادارية
للأمم المتحدة

ان الجمعية العامة ،

١- تعيين الأشخاص الآتية أسماءهم اعضاء في المحكمة الادارية للأمم المتحدة :
لورد كروك

السيد فرانسيسكو فورتييسا

السيد جاكوب مارك لاشلي

٢- وتعلن أن تعيين صاحب السعادة لورد كروك والسيد لاشلي
لمدة ثلاث سنوات تبدأ في (١ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ ، وان
تعيين السيد فورتييسا لمدة سنة واحدة تبدأ في
أول كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ *

الجلسة العامة ٦٣٢

(٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦)

١٠٨٠ (دورة ١١) - تعيين لملء المنصب الشافري عضوية لجنة معاشات موظفي الأمم المتحدة

ان الجمعية العامة ،

١- تعيين الشخص الآتي اسمه عضوا مناوبا في لجنة معاشات موظفي الأمم المتحدة ،

السيد جوهان كوفمان

٢- وتعلن أن تعيين السيد كوفمان لمدة سنتين تبدأ في ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ .

الجلسة العامة ٦٣٢

٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦

١٠٨١ (دورة ١١) - وكالة الأمم المتحدة لاغاثة لاجئي فلسطين في الشرق الأدنى وتشغيلهم : حسابات السنة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥٦ وتقرير مجلس مراقبي الحسابات

ان الجمعية العامة ،

١- توافق على حسابات وكالة الأمم المتحدة لاغاثة لاجئي فلسطين في الشرق الأدنى وتشغيلهم عن السنة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥٦ وشهادة مجلس مراقبي الحسابات (١) ،

٢- وتحيط علما بملاحظات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الواردة في تقريرها السادس والعشرين الى الجمعية العامة في دورتها الحادية عشرة (٢) .

الجلسة العامة ٦٣٢

٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦

-
- (١) المرجع الأخير ، الملحق رقم ٦ ، باء (ج ع/٣٢١١) .
(٢) المرجع الأخير ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٤١ من جدول الأعمال ، الوثيقة ج ع/٣٤٣١ .

١٠٨٢ (دورة ١١) - وكالة الأمم المتحدة لتعمير كوريا : التقرير المالي والحسابات
عن السنة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥٦ وتقدير مجلس مراقبي
الحسابات

ان الجمعية العامة ،

١- تقبيل التقرير المالي والحسابات الخاصة بوكالة الامم المتحدة لتعمير
كوريا عن السنة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥٦ وشهادة مجلس
مراقبي الحسابات (١) ،

٢- وتحيط علما بملاحظات اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية الواردة
في تقريرها التاسع عشر (٢) الى الجمعية العامة في دورتها الحادية عشرة ،

الجلسة العامة ٦٣٢

٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦

١٠٨٣ (دورة ١١) - اعتمادات الميزانية للسنة المالية ١٩٥٧ (٣)

ان الجمعية العامة ،

تقرر ما يلي للسنة المالية ١٩٥٧ :

١- ترصد بهذا اعتمادات يبلغ مجموعها ٤٨،٨٠٧،٦٥٠ دولارا امريكيا
للاغراض التالية :

-
- (١) المرجع الأخير ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ٦ ، جيم (ج/ع/٣٢٠٦) ،
 - (٢) المرجع الاخير ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ،
البنود ٤١ - من جدول الاعمال ، الوثيقة ج/ع/٢٣٩٤ ،
 - (٣) راجع كذلك القرار ١١٠٠ (دورة ١١) ،

الباب

بالدولار الأمريكي

الف - الامم المتحدة

الجزء الاول - دورات الجمعية العامة والمجالس
واللجان المختلفة

- | | |
|---------|---|
| ٥٥٦,٨٥٠ | ١- الجمعية العامة ولجانها المختلفة |
| — | ٢- مجلس الأمن ولجانه المختلفة |
| ١٤٤,٦٠٠ | ٣- المجلس الاقتصادي والاجتماعي ولجانه المختلفة |
| ٢٩,٤٠٠ | ٣أ- المجلس المركزي الدائم للافيون وهيئة مراقبة المخدرات |
| ٧٧,٥٠٠ | ٣ب- اللجان الاقتصادية الاقليمية |
| ٥٠,٤٠٠ | ٤- مجلس الوصاية ولجانه المختلفة |

مجموع اعتمادات الجزء الاول

٨٥٨,٣٥٠

الجزء الثاني - البعثات الخاصة والاعمال

المتصلة بها

- | | |
|-----------|--|
| ١,٧٨٥,٤٠٠ | ٥- البعثات الخاصة والاعمال المتصلة بها |
| ٧٦٨,٧٠٠ | ٥أ- الخدمة السائرة في الامم المتحدة |

مجموع اعتمادات الجزء الثاني

٢,٥٥٣,٧٠٠

الجزء الثالث - المقر العام في نيويورك

٦- مكتب الامين العام والادارات الخاضعة لاشرافه

- | | |
|-----------|---|
| ٢,١٢٧,٤٠٠ | المباشر |
| ٢١٤,٤٠٠ | ٦أ- مكتب وكلاء الامين العام غير المشرفين على ادارات |
| ٥٧٧,٠٠٠ | ٧- ادارة الشؤون السياسية وشؤون مجلس الأمن |
| ١١٢,٠٠٠ | ٧أ- الأمانة العامة للجنة أركان الحرب |
| ٣,٤٥٥,٠٠٠ | ٨- ادارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية |
| ٧٩٦,٠٠٠ | ٩- ادارة الوصاية والمعلومات الواردة عن الأقاليم
غير المتمتعة بالحكم الذاتي |
| ٢,٣٢٣,٤٠٠ | ١٠- ادارة الاعمال |
| ٦٥٥٤٣,٠٠٠ | ١١- ادارة شؤون المؤتمرات |
| ٥١٤,٤٠٠ | ١١أ- المكتبة |

الباب	بالدولار الأمريكي
١٢ - مكتب الخدمات العامة	٢,٩٤٥,٠٠٠
١٣ - الموظفون المؤقتون والمستشارون	٥٢٧,٥٠٠
١٤ - نفقات سفر الموظفين	١,٠٧٠,٥٠٠
١٥ - النفقات المشتركة الخاصة بالموظفين	٣,٣٥٤,٣٠٠
١٦ - الخدمات المشتركة	٣,٨١٩,٨٠٠
١٧ - المعدات الدائمة	٢٥٠,٠٠٠
<hr/>	
مجموع اعتمادات الجزء الثالث	٢٨,٦٢٩,٧٠٠
الجزء الرابع - المكتب الأوروبي للأمم المتحدة	
١٨ - المكتب الأوروبي للأمم المتحدة (باستثناء النفقات المباشرة المقررة في الفصل الثالث للأمانة العامة المشتركة للمجلس المركزي الدائم للأفيون وهيئة مراقبة المخدرات الفصل الثالث، الأمانة العامة المشتركة للمجلس المركزي الدائم للأفيون وهيئة مراقبة المخدرات	٤,٩٨٦,٦٠٠
١٩ - مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين	٦٨,٧٠٠
<hr/>	
مجموع اعتمادات الجزء الرابع	٥,٨٢١,٨٠٠
الجزء الخامس - مراكز الاعلام	
٢٠ - مراكز الاعلام (باستثناء مركزا اعلام جنيف)	١,٢٠٣,٥٠٠
<hr/>	
مجموع اعتمادات الجزء الخامس	١,٢٠٣,٥٠٠
الجزء السادس - الامانات العامة للجبان الاقتصادية الاقليمية (باستثناء اللجنة الاقتصادية لاوروبا)	
٢١ - الأمانة العامة للجنة الاقتصادية لآسيا والشرق الاقصى	١,٥٢٤,٣٠٠
٢٢ - الأمانة العامة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية	١,٢٠٦,٢٠٠
<hr/>	
مجموع اعتمادات الجزء السادس	٢,٧٣٠,٥٠٠

بالدولار الأمريكي

٥٠,٠٠٠
٢٠,٠٠٠

٧٠,٠٠٠

١,٣٩٢,٩٠٠

٢,١٤٦,١٠٠

٢,٦٤٩,٥٠٠

١,٣٨٣,٩٢٥

٩,٩٧٥

٣٨٦,٧٠٠

٤٧٩,٤٠٠

٩٢٥,٠٠٠

٥٥,٠٠٠

٣٠٠,٠٠٠

٦٤٩,٥٠٠

٢,٠٠٠,٠٠٠

الباب

الجزء السابع - نفقات التمثيل والضيافة

٢٣ - المدفوعات الخاصة المنصوص عليها في

الفقرة ٢ من المرفق الأول من نظام

الموظفين الأساسي

٢٤ - الضيافة

مجموع اعتمادات الجزء السابع

الجزء الثامن - عقود الطباعة

٢٥ - عقود الطباعة (باستثناء المبلغ المقرر،

في البند (٥) من الفصل الأول، للمجلس

المركزي الدائم للأفيون وهيئة

مراقبة المخدرات

الفصل الأول، البند (٥)، المجلس

المركزي الدائم للأفيون وهيئة مراقبة

المخدرات

مجموع اعتمادات الجزء الثامن

الجزء التاسع - البرامج الفنية

٢٦ - ادارة المساعدة الفنية

٢٧ - الانتماء الاقتصادي

٢٨ - الاعمال المتعلقة بالميدان الاجتماعي

٢٨ - الاعمال المتعلقة بميدان حقوق الانسان

٢٩ - الادارة العامة

مجموع اعتمادات الجزء التاسع

الجزء العاشر - النفقات الخاصة

٣٠ - نقل أموال عصابة الأمم المتحدة

٣١ - استهلاك قرض بناء المقر العام

مجموع اعتمادات الجزء العاشر

الباب

بالدولار الأمريكي

الجزء الحادي عشر - المجلس المشترك لصندوق
معاشات الموظفين ولجنة
معاشات موظفي الامم المتحدة

٣٢ - المجلس المشترك لصندوق معاشات الموظفين

ولجنة معاشات موظفي الامم المتحدة

١٣٣,٦٠٠

مجموع اعتمادات الجزء الحادي عشر

١٣٣,٦٠٠

باء - محكمة العدل الدولية

الجزء الثاني عشر - محكمة العدل الدولية

٣٣ - محكمة العدل الدولية

٦١٧,٠٠٠

مجموع اعتمادات الجزء الثاني عشر

٦١٧,٠٠٠

المجموع العام

٤٨,٨٠٧,٦٥٠

٢ - وتمول الاعتمادات المرصدة في الفقرة ١ أعلاه من اشتراكات الدول الاعضاء بعد تسويتها بموجب أحكام النظام المالي ، وذلك مع مراعاة حكم الفقرة ١ من قرار الجمعية العامة رقم ١٠٨٥ (دورة ١١) المتخذ في ٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦ والخاس بصندوق رأس المال المتداول * وتتقدر الايرادات المتنوعة ، لهذه الغاية ، بمبلغ ٠,١٠ ، ٢,٥٣١ دولارات أمريكية عن السنة المالية ١٩٥٧ .

٣ - ويخول الأمين العام :

(أ) ادارة الاعتمادات التالية بوضعها وحدة متكاملة :

١ : " الاعتمادات المرصدة في الباب ٣ أ ، وفي الفصل الثالث من الباب ١٨ ،

وفي البند (٥) من الفصل الاول من الباب ٢٥ ،

٢ : " الاعتمادات المرصدة في الباب ١٠ ، وفي الفصل الثاني من الباب ١٨ :

وفي الباب ٢٠ ، وفي الفصل الرابع من الباب ٢٥ .

(ب) نقل الاعتمادات بين أبواب الميزانية بعد الحصول على موافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ،

٤- وبالإضافة الى الاعتمادات المرصدة في الفقرة (أ) أعلاه ، يعتمد بهذا مبلغ ١٣ ،٠٠٠ دولار أمريكي يؤخذ من صندوق الهبات الممنوحة للمكتبة ، لشراء الكتب والمجلات والمنشورات الدورية والخرائط وأدوات المكتبة ولغير ذلك من النفقات المتفقة مع أغراض الهبات وشروطها .

٥- ويخول الامين العام ، بموجب النظام المالي ، أن يخصم النفقات المباشرة لبيع المطبوعات ، وادارة المطاعم والخدمات المتصلة بها ، وقسم بريد الأمم المتحدة ، ودائرة تنظيم الزيارات ومحل بيع الهدايا ، من إيرادات اوجه النشاط هذه ، وبقييد فائض هذه الإيرادات في حساب الإيرادات المتنوعة ، بموجب احكام الفقرة ١ من المادة ٧ من النظام المالي والفقرة ٢ أعلاه .

الجلسة العامة ٦٣٢

٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

١٠٨٤ (دورة ١١) - النفقات الطارئة والاستثنائية للسنة المالية ١٩٥٧

ان الجمعية العامة ،

تقرر ما يلي عن السنة المالية ١٩٥٧ :

١- يخول الامين العام أن يعقد النفقات اللازمة لمواجهة النفقات الطارئة والاستثنائية ، وذلك بعد الحصول على موافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ومع مراعاة النظام المالي للامم المتحدة ، ولا تشترط موافقة اللجنة الاستشارية فيما يلي :

(أ) عقد النفقات التي لا يتجاوز مجموعها مليوني دولار أمريكي والتي يشهد الامين العام بانها متعلقة بصيانة السلم والامن أو بالانعاش الاقتصادي العاجل ،

(ب) عقد النفقات التي يشهد رئيس محكمة العدل الدولية بأنها تتعلق بنفقات
ناشئة عما يلي :

«١» تعيين القضاة الخاصين (المادة ٣١ من النظام الاساسي) ، على
الا يتجاوز مجموع النفقات ٢٤ ،٠٠٠ دولار ،

«٢» تعيين القضاة المساعدين (المادة ٣٠ من النظام الاساسي) ، أو
استدعاء الشهود وتعيين الخبراء (المادة ٥٠ من النظام
الاساسي) ، على ألا يتجاوز مجموع النفقات ٢٥ ،٠٠٠ دولار ،

«٣» عقد جلسات المحكمة خارج لاهاي (المادة ٢٢ من النظام الاساسي) ،
على ألا يتجاوز مجموع النفقات ٧٥ ،٠٠٠ دولار ،

(ج) عقد النفقات التي لا يتجاوز مجموعها ١٢ ،٠٠٠ دولار والتي قد
تلزم فيما لو بدأ خلال عام ١٩٥٧ نفاذ بروتوكول تحديد وتنظيم زراعة الخشخاش
وانتاج الافيون والاتجار به دوليا وبالجملة واستعماله (١) ،

٢- ويقدم الامين العام الى اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية
والى الجمعية العامة في دورتها الثانية عشرة ، تقريراً عن جميع النفقات المعقودة
بموجب أحكام هذا القرار ، وعن ظروف عقدها ويقدم الى الجمعية العامة طلبات
الاعتمادات الانافية المتعلقة بهذه النفقات .

الجلسة العامة ٦٣٢

(٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦)

١٠٨٥ (دورة ١١) - صندوق رأس المال المتداول للسنة المالية ١٩٥٧

ان الجمعية العامة ،

تقرر ما يلي :

(١) مطبوعات الامم المتحدة ، رقم المبيع : ٦/١١/١٩٥٣ .

١- يحدد صندوق رأس المال المتداول للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٧ بمبلغ ٢٢ مليون دولار أمريكي تؤخذ من السلف النقدية التي تقدمها الدول الاعضاء وفقا لاحكام الفقرتين ٢ و ٣ من هذا القرار ،

٢- وتقوم الدول الاعضاء عملا بالفقرة ١ السابقة بتقديم سلف نقدية الى صندوق رأس المال المتداول تدفعها وفقا للجدول الذي اعتمده الجمعية العامة لاشتراكات الدول الاعضاء في الميزانية السنوية الثانية عشرة (١) * .

٣- وتجري مقاصة بين هذه السلف الجديدة وبين المبالغ التي دفعتها الدول الاعضاء لصندوق رأس المال المتداول للسنة المالية ١٩٥٦ بمقتضى قرار الجمعية العامة رقم ١٨١ (دورة ١٠) المتخذ في ١٦ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ ، فان تجاوز مبلغ السلفة المدفوعة من أية دولة عضوا لصندوق رأس المال المتداول للسنة المالية ١٩٥٦ مبلغ السلفة الواجبة عليها بمقتضى احكام الفقرة ٢ أعلاه ، تخصم الزيادة من مبلغ الاشتراكات الواجبة عليها للميزانية السنوية الثانية عشرة أو لاية ميزانية سابقة ،

٤- ويخول الامين العام أن يسلف من صندوق رأس المال المتداول ما يلي :

(أ) المبالغ التي قد تلزم لتمويل اعتمادات الميزانية في انتظار ورود الاشتراكات ، على أن ترد هذه المبالغ حالما تتوفر لهذا الغرض الايرادات المتأتية من الاشتراكات ،

(ب) المبالغ التي قد تلزم لتمويل النفقات التي قد يخول وفق الاصول عقدها بمقتضى أحكام قرار الجمعية العامة رقم ١٠٨٤ (دورة ١١) المتخذ في ٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦ بشأن النفقات الطارئة والاستثنائية ، ويقوم الامين العام بتضمين مشروع الميزانية الاعتمادات اللازمة لرد تلك المبالغ الى صندوق رأس المال المتداول ،

(ج) المبالغ التي لا يتجاوز مجموعها مع صافي المبالغ المسلفة للاغراض نفسها ١٢٥،٠٠٠ دولار ، وذلك للمحافظة على صندوق رأس المال الدائر بغية تمويل عمليات الشراء والاعمال المتفرقة التي تسد نفقاتها بنفسها ، ويجوز تقديم سلف يتجاوز مجموعها ١٢٥،٠٠٠ دولار ، بعد الحصول على موافقة

(١) راجع القرار رقم ١٠٨٧ (دورة ١١) *

اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية * ويقدم الامين العام مع الحسابات السنوية بياناً بالرصيد الباقي لسندوق رأس المال الدائري في نهاية كل عام ،

(د) القروض اللازمة للوكالات المتخصصة وللجان التحضيرية للوكالات المزمع انشاؤها بموجب اتفاق حكومي دولي برعاية الامم المتحدة ، وذلك لتمويل أعمالها ريثما تتلقى الوكالات المعنية قدراً كافياً من الاشتراكات المقررة في ميزانياتها الخاصة * ويلتزم الامين العام ، عند تقديمه مثل هذه القروض التي تستحق السداد عادة خلال عامين ، مراعاة الموارد المالية المقترحة للوكالة المعنية ونيل موافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية قبل اقراض أية مبالغ نقدية من شأنها زيادة مجموع الرصيد الباقي (بما في ذلك المبالغ المسلفة من قبيل والباقية) في أي وقت محدد عن ٥٠٠،٠٠٠،٠٠٠ دولار ، وقبل اقراض أي مبلغ يؤدي الى زيادة الرصيد الباقي على أية وكالة واحدة (بما في ذلك المبالغ المسلفة من قبل والباقية) عن ٥٠٠،٠٠٠،٠٠٠ دولار ،

(هـ) المبالغ التي لا تتجاوز ٣٥،٠٠٠،٠٠٠ دولار والتي قد تلزم لتمويل اقساط التأمين المعجلة عندما تتجاوز مدة التأمين نهاية السنة المالية التي يجري فيها الدفع * ويجوز زيادة تلك المبالغ بعد موافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية * ويرصد الامين العام في مشروع ميزانية كل سنة طوال مدة بوالص التأمين الاعتمادات اللازمة لتغطية النفقات المستحقة عن تلك السنة ،

(و) المبالغ التي قد تلزم لتمكين صندوق معادلة الضرائب من مواجهة التزاماته الجارية ريثما تتجمع لديه الاعتمادات * وتسدد هذه السلف حالما تتوفر الاعتمادات في صندوق معادلة الضرائب *

الجلسة العامة ٦٣٢

٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

١٠٨٦ (دورة ١١) - أعمال الامم المتحدة في ميدان الاعلام

ان الجمعية العامة ،

وقد بحثت الجزئين ١٠ و ٢٠ من مشروع الميزانية للسنة

المالية ١٩٥٢ (١)،

وإذ تلاحظ مع الارتياح اقتراح الأمين العام بمد شبكة مراكز الإعلام إلى الدول الأعضاء الجديدة ،

وإذ ترى أن من المرغوب فيه إنشاء مراكز إعلام على أساس مبدأ التوزيع الإقليمي واللغوي الوارد بين المبادئ الأساسية المنظمة لنشاط الأمم المتحدة في ميدان الإعلام (٢)، والتي وافقت عليها الجمعية العامة في القرار رقم ٥٩٥ (دورة ٦) المتخذ في ٤ شباط (فبراير) ١٩٥٢ ،

وإذ ترى وجوب معاملة الدول الأعضاء الجديدة على قدم المساواة مع الدول الأعضاء الأخرى في مسألة توفير الخدمات الخاصة بالإعلام ، وذلك باتباع سياسة إدارية مرنة ،

١- توصي الأمين العام بمواصلة الاهتمام الإيجابي بإنشاء مكاتب للإعلام في الدول الأعضاء الجديدة ، مع منح الأولوية للدول التي لا تستطيع المراكز القائمة أو دوائر الإعلام التابعة للوكالات المتخصصة أن توفر لها الخدمات الكافية لأسباب لغوية أو لغيرها من الأسباب ، والتي تكون قد أعلمته باهتمامها بهذه المسألة ،

٢- وتوصي الأمين العام بأستعراض هيكل مراكز الإعلام باستمرار ، وبتجديد جهوده لتنسيق دوائر الإعلام التابعة للأمم المتحدة مع مثيلتها التابعة للوكالات المتخصصة لتفادي ازدواج الأعمال ولاتاحة تخصيص الأموال لإنشاء مراكز الإعلام الضرورية بالتدريب في الدول الأعضاء الجديدة ، وذلك بفضل الوفورات التي يمكن تحقيقها في أبواب أخرى من الميزانية دون المساس بالخدمات القائمة أو بفضل الترتيبات الإدارية الأخرى الداخلة في اختصاص الأمين العام ،

(١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق

رقم ٥ (ج/ع/٣١٢٦) *

(٢) المرجع الأخير ، الدورة السادسة ، المرفقات ، البند ١٤ من جدول الأعمال ،

الوثيقة ج/ع/ل/٥/م ت ١٧٢ ، المرفق *

٣- وتدعو الامين العام الى مراعاة الآراء التي أبديت أثناء مناقشة هذه المسألة في اللجنة الخامسة ، من ناحيتي توزيع الاموال المعتمدة لسنة ١٩٥٧ واعداد مشروع الميزانية للسنة المالية ١٩٥٨ .

الجلسة العامة ٦٣٢
٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

١٥٨٧ (دورة ١١) - جدول الاشتراكات في نفقات الامم المتحدة

ان الجمعية العامة ،

تقرر ما يلي :

١- ينقح جدول اشتراكات الدول الاعضاء في ميزانية الامم المتحدة للسنتين الماليتين ١٩٥٦ و ١٩٥٧ ، الوارد في الفقرة ١ من قرار الجمعية العامة رقم ٩٧٠ (دورة ١٠) المتخذ في ١٥ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ ، بحيث يضم اشتراكات الدول الست عشرة التي قبلت في عضوية الامم المتحدة في ١٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ (١) ،

٢- يكون جدول الاشتراكات المقترح للسنتين ١٩٥٦ و ١٩٥٧ كما يلي :

<u>الدول الاعضاء</u>	<u>النسبة المئوية</u>
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	١٣ ٩٦
اتحاد جنوب أفريقيا	٠ ٧١
اثيوبيا	٠ ١١
الارجنتين	١ ١٧
الاردن	٠ ٠٤
اسبانيا	١ ١٤
استراليا	١ ٦٥
اسرائيل	٠ ١٦
افغانستان	٠ ٠٦
اكوادور	٠ ٠٥
البانيا	٠ ٠٤

(١) راجع قرار الجمعية العامة رقم ٩٩٥ (دورة ١٠) المتخذ في ١٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ (١٩٥٦) .

النسبة المئوية

٠٥١
٠١٦
٠٢٧
٠١٩
٠٠٤
٢٠٨
٠٠٤
٠٥٥
٠٠٥
١٠٩
٠٢٥
٠١٤
١٢٧
٠١٠
١٥٦
٠٠٥
٠١٥
٠١٦
٠٦٣
٠٨٤
١٨٥
٠٤٨
٠٠٥
٠٦٦
٠٥٠
٠٠٦
٠٠٨
١٤٦
٠١١

الدول الاعضاء

اندونيسيــــــــــــــــا
أوروغــــــــــــــــواي
ايرانــــــــــــــــا
ايرلندا
ايسلندا
ايطاليــــــــــــــــا
باراغــــــــــــــــواي
باكستــــــــــــــــان
باناماــــــــــــــــا
البرازيل
البرتغال
بلغاريــــــــــــــــا
بلجيكاــــــــــــــــا
بورماــــــــــــــــا
بولندا
بوليفياــــــــــــــــا
بيروــــــــــــــــا
تايــــــــــــــــلند
تركيــــــــــــــــا
تشيكوسلوفاكياــــــــــــــــا
جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية
جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية
الجمهورية الدومينيكية
الدانمــــــــــــــــارك
رومانياــــــــــــــــا
السلفــــــــــــــــادور
ســــــــــــــــوريا
الســــــــــــــــويد
ســــــــــــــــيلان

النسبة المئوية

٠٣٠*

٥١٤

٠١٢*

٠٠٧*

٥٧٠

٠٣٧*

٠٤١*

٠٤٣*

٠٠٤*

٣١٥

٠٢٧*

٠٠٤*

٠٣٧*

٠٠٤*

٠٠٥*

٠٠٦*

٠٠٤*

٠٠٤*

٠٣٦*

٠٧٠*

٠٠٧*

٧٨١

٠٤٩*

٠٣٦*

٠٠٤*

٠٠٤*

٠٤٣*

٠٠٤*

الدول الاعضاء

شيلي

الصين

العراق

غواتيمالا

فرنسا

فنلندا

الفيليبين

فيتنوزيلا

كامبوديا

كندا

كوبا

كوستاريكا

كولومبيا

اللاوس

لبنان

لوكسمبورغ

ليبيريا

ليبيريا

مصر

المكسيك

المملكة العربية السعودية

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية

النرويج

النمسا

نيبال

نيكاراغوا

نيوزيلندا

هايتي

<u>النسبة المئوية</u>	<u>الدول الاعضاء</u>
٢٩٧	الهند
٠ر٤٦	هنغاريا
١١٥	هولندا
٠ر٠٤	هونديوراس
٣٣ر٣٣	الولايات المتحدة الامريكية
٠ر٠٤	اليمن
٠ر٣٦	يوغوسلافيا
٠ر٢٠	اليونان
<u>١٠٠ر٠٠٠</u>	<u>المجموع</u>

٣- وان تدفع كل من الاردن واسبانيا والبنانيا وايرلندا وايطاليا والبرتغال وبلغاريا ورومانيا وسيلان وفنلندا وكامبوديا ولاوس وليبيا والنمسا ونيبال وهنغاريا وهي الدول التي اصبحت اعضاء في الامم المتحدة في ١٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ ، اشتراكا عن العام الذي قبلت فيه أعضاء ، يعادل تسع اشتراكها في ميزانية عام ١٩٥٦ ، ويخصص لميزانية عام ١٩٥٥ ،

٤- وأن تنتهي ، استثناء من أحكام الفقرة ٤ من القرار ٩٧٠ (دورة ١٠) واعتبارا من عام ١٩٥٦ ، مطالبة الدول الاعضاء الجديدة المعددة في الفقرة ٣ أعلاه والتي اشتركت في بعض أعمال الامم المتحدة قبل قبولها أعضاء فيها ، بدفع الاشتراكات الخاصة الممثلة لحصتها في النفقات السنوية الناشئة عن هذه الاعمال ، وأن تخفض بنسبة التسع لعام ١٩٥٥ ، الاشتراكات المطلوبة من هذه الدول الاعضاء وفقا لقرارى الجمعية العامة^(١) المتعلقين بالموضوع ،

٥- وأن يطلب الى جمهورية المانيا الاتحادية ، التي اصبحت عضوا في اللجنة الاقتصادية لاروبا في ٢١ شباط (فبراير) ١٩٥٦ بمقتضى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٥٩٤ (دورة ٢٠) المتخذ في ١٥ كانون الاول

(١) راجع قرارى الجمعية العامة رقم ٨٧٦ (دورة ٩) المتخذ في ٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٤ ورقم ٩٧٠ (دورة ١٠) المتخذ في ١٥ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ .

(ديسمبر) ١٩٥٥ ، أن تدفع اشتراكا يعادل ٤ر٦١ في المائة من مصروفات اللجنة الاقتصادية لاوروبيا لعامي ١٩٥٦ و ١٩٥٧ .

الجلسة العامة ٦٣٢
٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

١٥٨٨ (دورة ١١) - تقارير مراقبة الحسابات بشأن انفاق الوكالات المتخصصة
لاموال المساعدة الفنية المعتمدة لها من الحساب الخاص

ان الجمعية العامة ،

تحيط علما بتقارير مراقبة الحسابات^(١) بشأن انفاق الوكالات المتخصصة لاموال المساعدة الفنية المعتمدة لها من الحساب الخاص عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ ، وبملاحظات اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية على هذه التقارير ، كما وردت في تقريرها السابع والعشرين^(٢) الى الجمعية العامة في دورتها الحادية عشرة .

الجلسة العامة ٦٣٢
٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

١٥٨٩ (دورة ١١) - الترتيبات الادارية والمالية المتعلقة بقوة الطوارئ التابعة
للامم المتحدة^(٣)

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قراراتها رقم ١٥٠١ (د ط - ١) المتخذ في ٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ ، ورقم ١١٢٢ (دورة ١١) المتخذ في ٢٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ ،

(١) ج ع / ٣١٥٨ والتصويبان ١ و ٢ .
(٢) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٤٨ من جدول الاعمال ، الوثيقة ج ع / ٣٤٣٢ .

(٣) للاطلاع على القرارات الاخرى المتعلقة بالبند ٦٦ من جدول الاعمال راجع الصفحات

رقم ١٢٦ ، ١٦٤ ، ١٦٥ ، ١٦٦ ، ١٦٧ ، ١٦٨ ، ١٦٩ و ١٧٠ .

وإذ تشير إلى أن النفقات التي عقدها الأمين العام بموجب قرار الجمعية العامة ، لا تمس أية قرارات لاحقة قد تتخذ بشأن تعيين المسؤولية عن نشوء الحالات التي أدت إلى إنشاء قوة الطوارئ التابعة للأمم المتحدة ، ولا تمس القرار النهائي بشأن تعيين المطالب المقدمة نتيجة لنفقات ناشئة عن هذا التدبير ،

وإذ ترى أن الأمين العام قد ذكر ، في تقريره المؤرخ في ٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ (١) ، ولاسيما في الفقرة ١٥ منه ، أن طريقة تمويل قوة الطوارئ مسألة تقتضي مزيدا من الدراسة ،

وإذ ترى أن الأمين العام قد أوصى ، في تقريره المؤرخين في ٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) (٢) و ٣ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦ (٣) ، بتوزيع النفقات المتعلقة بقوة الطوارئ بنفس الطريقة المتبعة في توزيع نفقات المنظمة ،

وإذ ترى كذلك أن دولا أعضاء مختلفة قد أبدت عددا من الآراء المتباينة ، التي لم يتم التوفيق بينها بعد ، في مسألة الاشتراكات أو في الطريقة التي اقترحها الأمين العام لتحصيل هذه الاشتراكات ،

وإذ ترى أن الأمين العام قد خول عقد نفقات لقوة الطوارئ في حدود مبلغ ١٠ ملايين دولار ،

وإذ ترى كذلك أن مسألة توزيع نفقات قوة الطوارئ التي تتجاوز ١٠ ملايين دولار تقتضي مزيدا من الدراسة من جميع نواحيها ،

١ - تقرّر أن تتحمل الأمم المتحدة نفقات قوة الطوارئ التابعة للأمم المتحدة عدا المتعلقة منها بالمرتبات والمعدات والمؤمن والخدمات التي قد تتبرع بها حكومات

(١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الاستثنائية الطارئة الأولى ،

المرفقات ، البند ٥ من جدول الأعمال ، الوثيقة ج/ع/٣٣٠٢ .

(٢) المرجع الأخير ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٦٦ من جدول

الأعمال ، الوثيقة ج/ع/٣٣٨٣ .

(٣) المرجع الأخير ، الدورة الحادية عشرة ، اللجنة الخامسة ، الجلسة ٥٤١ ،

الفقرات من ٧٨ إلى ٨١ .

الدول الاعضاء ، وأن توزع تلك النفقات على الدول الاعضاء ، في حدود ١٠ ملايين دولار ، وفقاً لجدول الاشتراكات المعتمد من الجمعية العامة بالنسبة الى الميزانية السنوية للمنظمة للسنة المالية ١٩٥٧ (١) ،

٢- وتقرر كذلك أن هذا القرار لا يمس التوزيع اللاحق لاية نفقات قـدد تنفق في حدود قوة الطوارئ ويزيد مقدارها على ١٠ ملايين دولار ،

٣- وتقرر أن تنشئ لجنة تتألف من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والسلفادور والسويد وسيلان وشيلي وكندا وليبيريا والهند والولايات المتحدة الامريكية ، لبحث مسألة توزيع نفقات قوة الطوارئ التي تزيد على ١٠ ملايين دولار و تراعي هذه اللجنة فيما تراعيه المناقشات التي دارت حول هذه المسألة في الجمعية العامة ، وتدرس المسألة من جميع نواحيها ، بما في ذلك امكانية الحصول على التبرعات ، وتعيين الحد والتموى التي يمكن تقريرها في كل مناسبة لنفقات قوة الطوارئ بعد الحصول على موافقة الجمعية العامة ، ومبدأ اوصيغـة جدول للاشتراكات يختلف عن جدول اشتراكات الدول الاعضاء في الميزانية العادية لسنة ١٩٥٧ . وترفع اللجنة تقريرها في أقرب وقت ممكن .

الجلسة العامة ٦٣٢

٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

١٠٦٠ (دورة ١١) - الترتيبات الادارية والمالية المتعلقة بقوة الطوارئ التابعة للامم المتحدة (٢)

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قرارها رقم ١١٢٢ (دورة ١١) المتخذ في ٢٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ الذي خولت فيه الامين العام انشاء حساب خاص لقوة الطوارئ التابعة للامم المتحدة بمبلغ أولي قدره ١٠ ملايين دولار ، والى قرارها رقم ١٠٨١ (دورة ١١) المتخذ في ٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦ الذي وزعت فيه هذا المبلغ الاولي وقدره ١٠ ملايين دولار على الدول الاعضاء وفقاً لجدول

(١) راجع القرار رقم ١٠٨٢ (دورة ١١) .

(٢) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند

٤٨ من جدول الاعمال ، الوثيقة ج/ع/٣٤٣٢ .

الاشتراكات المعتمد من الجمعية العامة بالنسبة الى الميزانية السنوية للمنظمة لعام ١٩٥٧ (١) ،

وان تلاحظ أن النفقات المقررة لقوة الطوارئ عن عام ١٩٥٧ تمثل زيادة ملموسة في الاشتراكات المقررة على الدول الاعضاء ، تلقي على كاهل كثير من الحكومات عبئا ماليا ثقيلًا غير منتظر ،

وان تعترف بأن بعض الحكومات قد تبرعت بتحمل بعض نفقات قوة الطوارئ مثل المرتبات والمعدات والمؤن والخدمات ،

وان تلاحظ مع ذلك أن الامين العام يقدر أن تتجاوز نفقات قوة الطوارئ لعام ١٩٥٧ مبلغ العشرة ملايين دولار التي سبق توزيعها ،

وان تلاحظ طلب الامين العام تخويله عقد نفقات لقوة الطوارئ في حدود مبلغ لا يتجاوز مجموعه ١٦٥ مليون دولار ،

١- تخول الامين العام عقد نفقات لقوة الطوارئ التابعة للأمم المتحدة في حدود مبلغ لا يتجاوز مجموعه ١٦٥ مليون دولار عن المدة المنتهية في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٧ ،

٢- وتدعو الدول الاعضاء الى تقديم التبرعات اللازمة لتوفير المبلغ اللازم وقدره ٦٥ ملايين دولار ، لتخفيف العبء المالي عن مجموع الدول الاعضاء عام ١٩٥٧ ،

٣- وتخول الامين العام ، ريثما ترد الاشتراكات في الحساب الخاص لقوة الطوارئ التابعة للأمم المتحدة ، أن يقوم بما يلي :

(أ) تسليف الحساب الخاص من صندوق رأس المال المتداول ما قد يحتاج اليه من مبالغ لمواجهة النفقات المقيدة على حسابه ،

(ب) تدبير قروض للحساب الخاص ، اذا دعت الحاجة ، من مصادر (موارد) ملائمة ، ولاسيما من الاموال الاخرى الموضوعة تحت مراقبة الامين العام ، شرط أن تمنح هذه القروض المسلفة للحساب الخاص أولوية التسديد من الاشتراكات ، حسب

- رود كما وكذلك شرط الا تؤثر هذه القروض في البرامج التنفيذية الجارية ،
- ٤- وتقرر أن تدرس (الجمعية العامة) ، في دورتها الثانية عشرة ، أساس تمويل أية نفقات لقوة الطوارئ تتجاوز ١٠ ملايين دولار ولا تغطيها التبرعات .
- الجلسة العامة ٦٢٢
٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧
- ١٠٩١ (دورة ١١) - تقرير لجنة تدبير الاموال الخارجة عن الميزانية

ألف

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في تقرير لجنة تدبير الاموال الخارجة عن الميزانية (١) ، التي تم تعيينها في الدورة العاشرة للجمعية العامة ، وكذلك في توصية اللجنة باجراء تغيير في الطريقة المتبعة للحصول على تعهدات بالتبرع للبرامج الممولة بالتبرعات ،

وقد أعلنت بآراء المجلس التنفيذي لمؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة (٢) ، وبآراء لجنة المساعدة الفنية (٣) ، ومفادها أن هاتين الهيئتين تفضلان الاحتفاظ بالاجراء الحالي المتبع في جمع الاموال ،

وان تدرك أهمية تعيين الموارد المالية المتوفرة للاعمال والبرامج التي ينبغي تمويلها بالتبرعات ، قبل قيام الجمعية العامة بالنظر والبت في التقارير الموضوعة عن مثل هذه الاعمال والبرامج ،

-
- (١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٤٥ من جدول الاعمال ، الوثيقة ج/ع/٣١٩٤ .
- (٢) راجع : المحاضر الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، الدورة الثالثة والعشرون ، الملحق رقم ٢ (م/أ/٢٩٣٧ - م/أ/يونيسيف / ٣٣٥، و م/أ/يونيسيف / ٣٣٣) .
- (٣) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٤٥ من جدول الاعمال ، الوثيقة ج/ع/ل/٦٩٤ .

وإن تدرك كذلك الحاجة الى تغيير الاجراء الحالي المتبع في الحصول على العون المالي لبرامج الامم المتحدة التي يتم تمويلها بالتبرعات والتي نقل التبرعات المقدمة اليها كثيراً عن المبالغ المقررة لها ،

١- تقرر ما يلي :

(أ) أن تحتفظ ، فيما يتعلق بمؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة ، بالاجراء الحالي المتبع في جمع الاموال على مدار السنة ،

(ب) وأن تحتفظ ، فيما يتعلق بالبرنامج الموسع للمساعدة الفنية ، بالنظام الحالي القاضى بعقد مؤتمر خاص للتعهدات بناء على طلب لجنة تدبير الاموال ،

(ج) وأن تعقد ، خلال دورتها الثانية عشرة ، لجنة خاصة للجمعية العامة ، تجتمع برئاسة رئيس الدورة ، وتعلن أمامها التعهدات بالتبرع لبرنامجي اللاجئين عن السنة المالية التالية ، على أن تخصص لـ كل برنامج جلسات مستقلة ،

٢- وتقرر كذلك أن تدعى الدول غير الاعضاء في الامم المتحدة ، ولكنها أعضاء في وكالة أو أكثر من الوكالات المتخصصة ، الى حضور جلسات اللجنة الخاصة لكي تعلن فيها عن تعهداتها بالتبرع لبرنامجي اللاجئين .

الجلسة العامة ٦٦٢

٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧

بـ

ان الجمعية العامة ،

١- تطلب الى رئيس الجمعية العامة تعيين لجنة لتدبير الاموال الخارجية عن الميزانية تتألف مما لا يزيد على عشرة أعضاء ، ويكون لها نفس الاختصاص المنصوص عليه في قرار الجمعية العامة رقم ٦٩٣ (دورة ٧) المتخذ في ٢٥ تشرين الاول (أكتوبر) ١٩٥٢ ، وتعمل ابتداء من اختتام الدورة الحادية عشرة للجمعية حتى اختتام دورتها الثانية عشرة ،

٢- وتقرر أن تدرج في جدول الاعمال المؤقت للدورة الثانية عشرة للجمعية العامة البند التالي وعنوانه «تقرير لجنة تدبير الاموال الخارجة عن الميزانية» *

الجلسة العامة ٦٦٢
٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧

« قام رئيس الجمعية العامة في الجلسة العامة ٦٦٢ المنعقدة في ٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧ بتعيين لجنة تدبير الاموال الخارجة عن الميزانية لتعمل حتى اختتام الدورة الثانية عشرة للجمعية العامة * وتتألف اللجنة من الدول التالية : الأرجنتين وباكستان والبرازيل وفرنسا وكندا ولبنان والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ونيوزيلندا والولايات المتحدة الأمريكية » *

١٠٦٢ (دورة ١١) - تسجيل المعاهدات والاتفاقات الدولية ونشرها

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قرارها رقم ١٧٧ (دورة ١) المتخذ في ١٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٦ الذي سنت فيه نظاما يرمي الى اعمال المادة ١٠٢ من ميثاق الامم المتحدة، وعدلته بقرارها رقم ٣٦٤ ، باء (دورة ٤) المتخذ في ١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٦ وقرارها رقم ٤٨٢ (دورة ٥) المتخذ في ١٢ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٠ ،

وقد نظرت في تقرير الامين العام (١) والتقرير السابع عشر للجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية المقدمين الى الجمعية العامة في دورتها الحادية عشرة (٢) بشأن تسجيل المعاهدات والاتفاقات الدولية ونشرها ،

وان تلاحظ الوفرة الملموس الذي قد تحقق في نفقات الطباعة لاستخدام وسائل مختلفة ذات صبغة فنية ،

(١) المرجع الاخير ، البند ٥٠ من جدول الاعمال ، الوثيقة ج/ع/٣١٦٨ *

(٢) المرجع الاخير ، الوثيقة ج/ع/٣٣٨٧ *

وإذ تلاحظ كذلك أن الاحتفاظ بالمقدار الحالي للمواد المعدة للتسجيل وبالمعدل الحالي الذي سجله الانتاج يتيح نشر المعاهدات في مدة اقصر بكثير مما سبق تقديره ،

١- تقرر الاحتفاظ بالنظام القائم لتسجيل المعاهدات والاتفاقات الدولية ونشرها ، بما في ذلك طريقة نشر الترجمات والمرفقات ،

٢- وتؤيد توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية بشأن المسائل الاخرى المشار اليها في التقرير السابع عشر للجنة الاستشارية المرفوع الى الجمعية العامة في دورتها الحادية عشرة ،

٣- وتجدد دعوتها الى الدول الاطراف في المعاهدات أو الاتفاقات الدولية التي تنص على نشرها المادة ١٢ من النظام الرامي الى اعمال المادة ١٠٢ من ميثاق الامم المتحدة ، وذلك لتزويد الامين العام ، عند الامكان ، باحدى الترجمتين الانجليزية أو الفرنسية ، أو بكليتهما عند اللزوم ، للقيام بذلك النشر ،

٤- وتطلب الى الامين العام اتخاذ جميع التدابير اللازمة للتقليل العاجل من التأخر في نشر المعاهدات والاتفاقات الدولية وللاسراع في نشر فهرس «سلسلة المعاهدات» ،

٥- وتدعو الامين العام الى مواصلة جهوده لتحقيق أى وفر جديد ممكن في نفقات الطباعة دون أن ينتقم مع ذلك من المستوى الحالي لاجرا «سلسلة المعاهدات» ♦

الجلسة العامة ٦٦٢

٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٦٣ (دورة ١١) - تعيين لملء المنصب الشاغري في عضوية مجلس مراقبي الحسابات

ان الجمعية العامة ،

تعين مراقب الحسابات العام في كولومبيا عنوا في مجلس مراقبي الحسابات لمدة ثلاث سنوات تبدأ في ١ تموز (يوليه) ١٩٥٧ ♦

الجلسة العامة ٦٦٢

٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٩٤ (دورة ١١) - تنسيق شؤون الادارة والميزانية بين الامم المتحدة والوكالات المتخصصة

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية عن الميزانيات الادارية للوكالات المتخصصة لسنة ١٩٥٧ (١) وفي تقريرها الخاصين عن منظومة العمل الدولية (٢) ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (٣)،

أولاً

١- تلقت نظر الوكالات المتخصصة الى الملاحظات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية عن الميزانيات الادارية للوكالات المتخصصة لسنة ١٩٥٧ ،

٢- وتلتمس من المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، دراسة المسائل المثارة في الفقرتين ٦ و ٧ من ذلك التقرير بشأن تقييم البرامج الشاملة التي ستتولى الامم المتحدة والوكالات المتخصصة تنفيذها في الميادين الاقتصادية والاجتماعية خلال السنوات الخمس أو الست القادمة ، واعلام الجمعية العامة عن ذلك في دورتها الثالثة عشرة ،

٣- وتلتمس من الوكالات المتخصصة أن تتعاون مع المجلس الاقتصادي والاجتماعي عند دراسته لهذه المسألة .

ثانياً

١- تلاحظ أن التقريرين الخاصين للجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية المتعلقين بمنظمة العمل الدولية ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة يتسمان بابع تمهيدى وأن اللجنة الاستشارية تنوى ، عند انجازها دراساتها

(١) المرجع الاخير ، البند ٤٦ من جدول الاعمال ، الوثيقة ج/ع/٣٤٨٩ .

(٢) ج/ع/٣١٤٢ .

(٣) ج/ع/٣١٦٦ .

مماثلة تتعلق بمنظمات أخرى مشتركة في البرنامج الموسع للمساعدة الفنية ، أن ترفع تقريراً نهائياً إلى الجمعية العامة يتضمن مقرراتها وتوصياتها ،

٢- وتلفت نظر منظمة العمل الدولية إلى الملاحظات والاقتراحات الواردة في التقرير الخاص للجنة الاستشارية عن هذه المنظمة ، ولاسيما إلى الفقرات ٣٦ ، ٤٣ و ٤٦ و ٥٢ و ٥٩ و ٦٦ و ٨٠ من ذلك التقرير ،

٣- وتلفت نظر منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة إلى الملاحظات والاقتراحات الواردة في التقرير الخاص للجنة الاستشارية عن هذه المنظمة ولاسيما إلى الفقرات ١٦ و ٣٢ - ٣٥ و ٤٣ و ٤٥ و ٤٧ و ٦٠ و ٧٨ و ٨٠ و ٩٨ من ذلك التقرير .

الجلسة العامة ٦٦٢

٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٩٥ (دورة ١١) - نظام المرتبات والعلوات والاستحقاقات الخاص بالأمم المتحدة

(ألف)

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في تقرير لجنة إعادة النظر في نظام المرتبات^(١) المنشأة بقرار الجمعية العامة رقم ٩٧٥ (دورة ١٠) المتخذ في ١٥ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٥ ، وفي التعليقات التي أداها بشأنه الأمين العام والرؤساء التنفيذيون لمنظمة العمل الدولية ، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة ، ومنظمة الأمم المتحدة للزراعة ومنظمة الطيران المدني الدولية^(٢) ، وملاحظات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٣) ،

(١) ج ع / ٣٢٠٩

(٢) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٥١ من

جدول الأعمال • الوثيقة ج ع / ٥ / ٦٩١

(٣) المرجع الأخير ، الوثيقة ج ع / ٣٥٠٥

١- تعرب عن فائق تقديرها للجنة اعادة النظر في المرتبات لعملمها القيم ،

٢- وتطلب الى الأمين العام ما يلي :

(أ) أن يطبق النصوص الخاصة بالمرتب الأساسي وتسويات مقر العمل والتعويضات العائلية ، والواردة في الفقرة ٧ أدناه ، على الموظفين العاملين في المقر العام أو في المكتب الاوروبي للامم المتحدة اعتبارا من ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ ، وأن يطبق هذه النصوص في أسرع وقت ممكن على موظفي الامم المتحدة الآخرين ، اعتبارا من التاريخ الذي يحدده لكل مكتب ،

(ب) أن يعمل ، بعد التشاور مع الرؤساء التنفيذيين للوكالات المتخصصة ، على توحيد شروط الخدمة في البرامج المختلفة المشار اليها في الفصل الثالث عشر من تقرير لجنة اعادة النظر في نظام المرتبات ، وذلك بتطبيق التدابير الأساسية التي اقترحتها اللجنة ، بما في ذلك النص الخاص بمنح تعويض انتداب الموظفين المنتدبين في مهام مؤقتة ، مع مراعاة التعديلات التي قد يرى الأمين العام أن من الضروري ومن المرغوب فيه ادخالها على الاقتراحات المفصلة ،

(ج) أن يسترشد بالنتائج التي توصلت اليها اللجنة الخامسة ، كما هي مسجلة في تقريرها الى الجمعية العامة (١) ، فيما يتعلق بالمسائل الواردة فيه والتي لم يتناولها هذا القرار ،

٣- وتطلب الى الأمين العام أن يقوم ، بالاشتراك مع الرؤساء التنفيذيين في الوكالات المتخصصة المعنية وبالتعاون مع المجلس المشترك لصندوق معاشات الموظفين ، بما يلي :

(أ) اعادة النظر في مسألة المرتب الخاضع لاقتطاعات المعاش بغية التقدم بتوصيات الى الجمعية العامة بما يجب اتخاذه من تدابير ،

(ب) النص على تعويضات وفاة وعجز للموظفين ذوى التعيينات المؤقتة المحددة المدة ، وذلك ان أمكن بادخال تعديلات على النظام الاساسي للصندوق المشترك لمعاشات الموظفين ،

٤- وتقرر أن تعدل احكام قرار الجمعية العامة رقم ٣٥٩ (دورة ٤) المتخذ في ١٥ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٩ ، المعدل بالقرار ٩٧٣ ، جيم (دورة ١٥) المتخذ في ١٥ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ المتعلقين بنظام الاقتطاع الالزامي من مرتبات الموظفين ، وذلك باضافة نص جديد ، وارد في الفقرة ٧ أدناه ، يصبح الفقرة ٣ من المادة ٣ من نظام الموظفين الأساسي ،

٥- وتخول الأمين العام أن يوسع ، اعتبارا من أول حزيران (يونيه) ١٩٥٧ أو في أقرب وقت ممكن بعد ذلك التاريخ ، أنظمة التأمين الطبي والتأمين الخاص بالعلاج في المستشفيات المطبقة في الوقت الحاضر على الموظفين ، على أن تمول هذه الأنظمة على أساس توزيع مجموع النفقات بين الموظفين المشتركين في تلك الأنظمة وبين المنظمة بنسبة متساوية تقريبا ، بحيث ينال موظفو الدرجات الدنيا مساعدة مالية تفوق المساعدة التي ينالها موظفو الدرجات العليا ،

٦- وتخول الأمين العام أن يقوم بدفع تعويضات شخصية للموظفين الحاليين الذين تنخفض بدونها مرتباتهم بسبب بدء نفاذ معدلات أو شروط جديدة للتعويضات العائلية وذلك كندبير وظيفي ، على أن تخفض هذه التعويضات الشخصية وتلغى في نهاية الامر تبعا لاجراء يحدده الأمين العام ،

٧- وتقرر أن يعدل النظام الأساسي لموظفي الامم المتحدة ، اعتبارا من أول كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ ، كما يلي :

المرفق الاول ، الفقرة ٣

يستعاض عن النص الحالي بما يلي :

« يتقاضى المدير مرتبا سنويا قدره ١٨،٠٠٠ دولار أمريكي (يخضع لنظام الاقتطاع الالزامي من مرتبات الموظفين المنصوص عليه في الفقرة ٣ من المادة ٣ من نظام الموظفين الاساسي ولتسويات مقر العمل ، حيثما انطبقت) ، ويتقاضى ، اذا ما توفرت فيه شروط الاستحقاق ، العلاوات المقررة للموظفين عموما * فضلا عن ذلك ، يخول الامين العام أن يدفع للمديرين العامين ، على أساس مبررات أو بيانات ملائمة أو كليهما معا ، مبالغ اضافية لتعويضهم عن تلك المصروفات الخاصة المعقولة التي قد يتكبدها ومنها لمصالح المنظمة أثناء قيامهم بالمهام الموكولة اليهم من الأمين العام * ويتحدد المبلغ الأقصى الذي يدفع لاي مدير ب ١،٠٠٠ دولار في السنة *

المرفق الأول ، الفقرة ٤

يستعاض عن النص الحالي بما يلي :

« باستثناء ما هو منصوص عليه في الفقرة ٦ من المرفق الحالي ، يكون جدول مرتبات موظفي الفئتين الادارية (مدير عام ومدير) والغنية (مع مراعاة نظام الاقتطاع الالزامي

من مرتبات الموظفين المنصوص عليه في الفقرة ٣ من المادة ٣ من نظام الموظفين الأساسيين
الأساسي وتسويات مقر العمل حيثما انطبقت كما يلي :

» جدول المرتبات الاساسية

» (مع الخضوع لنظام الاقتطاع الالزامي من مرتبات الموظفين المنصوص عليه في الفقرة
٣ من المادة ٣ من نظام الموظفين الأساسي ولتسويات مقر العمل حيثما انطبقت) »
يعدل جدول المرتبات بالنسبة الى مرتب المدير فيصبح » ١٨,٠٠٠ دولار » ♦

الفقرة ١ من المرفق الاول (تسويات مقر العمل)

يستعاض عن النص الحالي بما يلي :

» يجوز للامين العام تحقيقا لتعادل مستويات المعيشة في المكاتب المختلفة ،
تسوية المرتبات الاساسية المحددة في الفقرتين ٣ و ٤ من هذا المرفق بتطبيق تسويات
مقر العمل غير الخاضعة لاقتطاعات المعاش ، على أن يحدد مقدارها على أساس
نفقة المعيشة ومستوى المعيشة النسبيين والعوامل المتصلة بهما في مقر المكتب المعيني
بالنسبة الى جنيف في ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٦ ♦ ولا تخضع تسويات مقر العمل
هذه لنظام الاقتطاع الالزامي من مرتبات الموظفين ، وتختلف مقاديرها باختلاف درجة
الموظف وفقا لما تحدده الجمعية العامة من حين الى آخر » ♦

الفقرة ٢ من المادة ٣ من نظام الموظفين الاساسي

(علاوات الاولاد والعلاوات الدراسية)

- ♦ تحذف الفقرة الاولى لابعاد الاشارة الى علاوات الأولاد
- ♦ تحذف الكلمة » كذلك » من السطر الأول من الفقرة الثانية
- ♦ تحذف الكلمات » علاوات الأولاد أو » من الفقرة ٤
- ♦ تحذف الفقرة ١ من المرفق الرابع المتعلق بعلاوات الأولاد

الفقرة ٣ من المادة ٣ من نظام الموظفين الاساسي
نظام الاقتطاع الالزامي من مرتبات الموظفين الذي ورد في
القرار ٣٥٩ (دورة ٤) ، المعدل بالقرار ٩٧٣ ، جيم (دورة ١٠) ()

يضاف النص الجديد التالي :

«(أ) تخضع مرتبات الموظفين ومكافآتهم دون التعويضات العائلية وتسويات مقرر
العمل لاقتطاع الزامي يسرى عليها بالمعدلات والشروط المبينة أدناه ، على أن يكون
للأمين العام حيثما ارتأى ذلك أن يعفى من هذا الاقتطاع المرتبات والمكافآت الأخرى
التي يتقاضاها الموظفون المعينون على أساس الفئات المحلية »

«(ب) يحسب الاقتطاع الالزامي وفقا للجدول التالي :

معدل الاقتطاع الالزامي

مجموع المبالغ الخاضعة للاقتطاع الالزامي

١٥ في المائة	ما لا يتجاوز ٤٠٠٠ دولار في السنة
٢٠ في المائة	الشريحة التالية وقدرها ٢٠٠٠ دولار في السنة
٢٥ في المائة	الشريحة التالية وقدرها ٢٠٠٠ دولار في السنة
٣٠ في المائة	الشريحة التالية وقدرها ٢٠٠٠ دولار في السنة
٣٥ في المائة	الشريحة التالية وقدرها ٢٠٠٠ دولار في السنة
٤٠ في المائة	الشريحة التالية وقدرها ٣٠٠٠ دولار في السنة
٥٠ في المائة	المبالغ التالية

«(ج) (نفس نص المادة ٣ (ب) الواردة في القرار ٣٥٩ (دورة ٤)) »

«(د) (نفس نص المادة ٦ الواردة في القرار ٣٥٩ (دورة ٤)) »

«(هـ) (نفس نص المادة ٧ الواردة في القرار ٩٧٣ ، جيم (دورة ١٠)) »

يضاف نص المادة ٨ الواردة في القرار ٩٧٣ ، جيم (دورة ١٠) بوصفه البند (و) ، مع
إضافة البند الفرعي التالي :

«يجوز الرد بالنسبة الى الاستحقاقات العائلية وتسويات مقر العمل التي لا تخضع
لاقتطاع الالزامي من مرتبات الموظفين ولكنها قد تكون خاضعة لضريبة الدخل القومية ،
ويكون الرد بالشروط المقررة في البنود الثلاثة السابقة »

الفقرة ٤ من المادة ٣ من نظام الموظفين الاساسي
(الاستحقاقات العائلية)

يضاف النص الجديد التالي :

» (أ) يحق لموظفي الفئتين الادارية (مدير عام ومدير) والفنية أن يتقاضوا التعويضات العائلية على الوجه التالي :

» ١ » ٢٠٠٠ دولار في السنة عن الزوجة المعالة أو الزوج المعال و ٣٠٠٠ دولار في السنة عن كل ولد معال ، أو
» ٢ » تدفع في حالة عدم وجود زوج معال أو زوجة معالة تعويض سنوي واحد قدره ٢٠٠٠ دولار اما عن أحد الوالدين المعالين واما عن أخ معال أو أخت معالة ،

» (ب) ويجوز لأحد الزوجين الموظفين أن يطالب للولاد المعالين بالتعويض المقرر في » ١ » أعلاه ، ويجوز عندها للزوج الآخر ان تتوفر فيه شروط الاستحقاق أن يطالب فقط بالتعويض المقرر في » ٢ » أعلاه .

» (ج) يحق للموظفين الذين يحدد الامين العام مرتباتهم بمقتضى أحكام الفقرة ٦ والفقرة ٧ من المرفق الاول لهذا النظام الأساسي ، أن يتقاضوا التعويضات العائلية التي يحدد الامين العام مقدارها وشروط استحقاقها ، وذلك مع المراعاة الحقة لظروف مقر العمل .

» (د) تقدم طلبات التعويضات العائلية كتابة ومؤيدة بالدليل الذي يرضيه الأمين العام . وتقدم بشأن التعويضات العائلية طلبات مستقلة كل سنة .»

المرفق الثالث

يضاف الى الفقرة (د) البند الجديد التالي :

» كل موظف يفصل بغير اجراء الفصل دون انذار سابق لأسباب تأديبية ، لارتكابه خطأ ما ، على أن يمنح الامين العام ، في مثل هذه الحالة ، جوازا وحسب تقديره ، تعويض انهاء خدمة في حدود أي مبلغ لا يتجاوز التعويض الكامل المنصوص عليه في الفقرات (أ) أو (ب) أو (هـ) من هذا المرفق ، حسبما تقتضيه الحالة .»

تضاف الفقرة الجديدة (هـ) التالية :

« يتقاضى كل موظف ينهي استخدامه لاسباب صحية تعويض انهاء الخدمة المنصوص عليه في هذا المرفق ، شرط ألا يتجاوز حاصل جمع هذا التعويض مع المبلغ السنوي لاستحقاق العجز الذى يحق له بموجب النظام الاساسي للصندوق المشترك لمعاشات الموظفين ، مرتب سنة واحدة » .

الفقرة ٤ من المادة ٩ من نظام الموظفين الاساسي
والمرفق الرابع (منحة الاعادة الى الوطن واستحقاق
الخدمة)

يستعاض عن النص الحالي للفقرة ٤ من المادة ٩ من نظام الموظفين الاساسي بمايلي :

« يضع الامين العام نظاما لدفع منح الاعادة الى الوطن أو استحقاق الخدمة ضمن الحدود القصوى وبالشروط المنصوص عليها في المرفق الرابع من هذا النظام الاساسي » .

يعاد ترقيم النص الخاص بمنحة الاعادة الى الوطن بحيث يصبح الفقرة ١ من المرفق الرابع ويستعاض عن الجملة الاولى من هذا النص بالنص التالي :

« تدفع منحة الاعادة الى الوطن مبدئيا للموظفين الذين تكون المنظمة ملزمة باعادتهم الى اوطانهم ، باستثناء الموظفين ذوى التعيين المؤقت المحدد المدة الذين يحق لهم أن يتقاضوا استحقاقا عن مدة خدمتهم * ولا تدفع منحة الاعادة الى الوطن أو استحقاق الخدمة الى الموظف المفصول دون سابق انذار *

يدرج النص الجديد التالي بعنوان « استحقاق الخدمة » في المرفق الرابع ، بحيث يصبح الفقرة ٢ منه :

« (أ) يتقاضى الموظف الذى ينص كتاب تعيينه على ذلك والذى يقضى فـي الخدمة سنة واحدة على الاقل بموجب تعيين مؤقت محدد المدة استحقاق خدمة ، عند انتهاء خدمته ، معدله ٤ في المائة من المرتب عن الخدمة في وطنه و ٨ في المائة من المرتب عن الخدمة خارج وطنه ، وذلك عن كل سنة يقضيها في الخدمة *

» (ب) ويفقد هذا الموظف حقه في استحقاق الخدمة ، اذا منح دون انقطاعه عن الخدمة ، تعيينا اختباريا أو دائما ، أو اذا أكمل خمس سنوات من الخدمة المرضية بموجب تعيين مؤقت محدد المدة .

» (ج) تعنى الخدمة ، لحساب مقدار استحقاق الخدمة ، مدة الخدمة التي تلي تدوين هذا النص في كتاب التعيين » .

الجلسة العامة ٦٦٢
٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧

بـ

ان الجمعية العامة ،

ان تعتقد أن من المرغوب فيه أن يكون هنالك بقدر الامكان نظام مشترك للمرتبات والعلاوات والاستحقاقات في الامم المتحدة والوكالات المتخصصة ، ولاسيما أن تطبق ، كقاعدة عامة ، على موظفي الامم المتحدة والوكالات المتخصصة العاملين في نفس المراكز ، قواعد مماثلة بشأن المرتبات والاستحقاقات المتصلة بها ،

١- تستعري انتباه الوكالات المتخصصة الى القرار ألف أعلاه ، الذي يورد القرارات التي اتخذتها الجمعية العامة بشأن موظفي الامم المتحدة ، وتوصي الوكالات المتخصصة باعتماد نصوص مماثلة بشأن موظفيها ،

٢- وتقرر أن تكون تسوية مقر العمل لموظفي المقر العام للأمم المتحدة في نيويورك اعتبارا من أول كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ ، تلك المقررة للفترة هـ في النظام الذي اقترحتة لجنة اعادة النظر في نظام الفئات واعتمده الجمعية العامة ،

٣- وتوصي الوكالات المتخصصة بأن يجرى بشأن تسوية مقر العمل ، ونوع بنيف في الفئة ١ ، ومؤقتا ، وضع روما في الفئة ٢ ، وباريس في الفئة ٤

ومونريال في الفئة ٤ ، اعتباراً من أول كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ ،

٤- وتطلب إلى الأمين العام أن يطبق ، على موظفي الأمم المتحدة العاملين في المنطقة التي يقع فيها مقر إحدى الوكالات المتخصصة التي اعتمدت نظام تسوية مقر العمل الذي أوصت به لجنة إعادة النظر في نظام المرتبات ووافقت عليه الجمعية ، فئة تسوية مقر العمل التي حددتها هذه الوكالة لتلك المنطقة ،

٥- وتوصي الوكالات المتخصصة بأن تولي نظام الاقتطاع الإلزامي من مرتبات موظفي الأمم المتحدة ما يستحقه من عناية ، وتدعو إلى دراسة الفوائد التي تعود من الاشتراك في تطبيق هذا النظام .

الجلسة العامة ٦٦٢

٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٥٩٦ (دورة ١١) - تقديم طلبات الاعتمادات الإضافية

ان الجمعية العامة ،

اذ تعتقد أن من المرغوب فيه أن يخفض إلى أدنى حد ممكن عدد طلبات الاعتمادات الإضافية المقدمة بعد قيام الأمين العام بتعميم مشروع الميزانية السنوية المقدم منه ،

تقرر على سبيل التجربة وبالنسبة إلى مشروع الميزانية للسنة المالية ١٩٥٨ ، أن تقتصر طلبات الاعتمادات الإضافية لسنة ١٩٥٨ ، المقدمة بعد تعميم مشروع الميزانية على الدول الأعضاء ، على ما يلي :

(أ) الطلبات التي تقتضي الموافقة العاجلة خدمة لمصلحة السلم والأمن ،

(ب) الطلبات المتعلقة بالمشروعات التي يشهد الأمين العام بأنها ملحة للغاية

ولم يمكن توقعها وقت تعميم مشروع الميزانية ،

(ج) الطلبات المتعلقة بقرارات مجلس الأمن ، أو المجلس الاقتصادي والاجتماعي

أو مجلس الوصاية ، شرط تعميم مثل هذه الطلبات على حكومات الدول الاعضاء قبل افتتاح دورة الجمعية العامة بواحد وعشرين يوماً على الأقل ،

(د) الطلبات المتعلقة بالقرارات التي تتخذها الجمعية العامة ، سواء دون الرجوع الى أية لجنة رئيسية أو بناءً على توصية مثل هذه اللجنة .

الجلسة العامة ٦٦٢

٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٩٩٧ (دورة ١١) - تغييرات في التوزيع الجغرافي لموظفي الامانة العامة
للأمم المتحدة

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في تقرير الامين العام^(١) المرفوع الى الجمعية العامة في دورتها الحادية عشرة عن التغييرات في التوزيع الجغرافي لموظفي الامانة العامة للامم المتحدة ،

وان تحيل علماً بقبول عشرين عضواً جديداً في الامم المتحدة ،

١ - توصي بأن يراعى في التعيينات القادمة في جميع درجات وظائف الامانة العامة للامم المتحدة ، منح الافضلية المناسبة للجنسيات الممثلة في الامانة العامة تمثيلاً نسبياً ، وذلك مع مراعاة احكام الفقرة ٣ من المادة (١٠) من ميثاق الامم المتحدة ،

٢ - وتطلب الى الامين العام اعلام الجمعية العامة في دورتها الثانية عشرة بالتغييرات التي طرأت على التوزيع الجغرافي لموظفي الامانة العامة خلال السنة المنتهية في ٣١ آب (أغسطس) ١٩٥٧ ،

٣ - وتقرر أن تدعى مسألة التوزيع الجغرافي لموظفي الامانة العامة كبنـد مستقل في جدول الاعمال المؤقت للدورة الثانية عشرة للجمعية العامة .

الجلسة العامة ٦٦٢

٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧

(١) المرجع الاخير ، البند ٤٣ من جدول الاعمال ، الوثيقة ج/ع/ل ٦٨٩/٥ .

١٠٩٨ (دورة ١١) - أمانة لجنة أركان الحرب

ان الجمعية العامة ،

اذ تلاحظ الآراء التي أعربت عنها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بأن من المرغوب فيه ، لحسن الإدارة والاقتصاد في النفقات ، ادماج أمانة لجنة أركان الحرب في الامانة العامة للأمم المتحدة (١) ،

واذ تلاحظ أن النظام الداخلي المؤقت للجنة أركان الحرب ينص على بقاء امانة اللجنة كهيئة مستقلة قائمة بذاتها ،

واذ تلاحظ الآراء التي أبدتها بعض الوفود في اللجنة الخامسة وأيدت فيها ادماج أمانة لجنة أركان الحرب في الامانة العامة للأمم المتحدة ،

تطلب الي الامين العام أن يدرس مسألة ادماج أمانة لجنة أركان الحرب في الامانة العامة للأمم المتحدة من جميع نواحيها العملية والقانونية وغيرها ، وأن يرفح الى اللجنة الخامسة في دورتها الثانية عشرة تقريراً عن هذه النواحي وعن الخطوات اللازمة لتحقيق هذا الادماج .

الجلسة العامة ٦٦٢

٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١٠٩٩ (دورة ١١) - تأسيس صندوق معادلة الضرائب : ضرائب الدخل المحلية ، والمفروضة في ولايات الدول الاتحادية

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في تقريرى الامين العام (٢) واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (٣)

(١) المرجع الاخير ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ٧ (ع/٣١٦٥) الفقرات من ٨٧ الى ٨٩ .

(٢) المرجع الاخير ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٤٣ من جدول الاعمال ، الوثيقة ج/ع/ل/٥/٦٥٧ .

(٣) المرجع الاخير ، الوثيقة ج/ع/٣٣٣١ .

عن مسألة سرائب الدخل ، المحلية ، والمفروضة في ولايات الدول الاتحادية ،
تقرر تعديل الفقرة ٤ من قرارها رقم ٩٧٣ ، ألف (دورة ١٥) المتخذ في
١٥ كانون الاول (ديسمبر) ١٦٥٥ بحذف العبارة ، باستثناء السرائب المحلية
وسرائب الولايات في الدول الاتحادية ، ، بحيث تصبح الفقرة كما يلي :

«تقيد على الدول الاعضاء المعنية مقابل اعتماداتها المفتوحة بموجب الفقرة
٢ أعلاه جميع المبالغ المدفوعة وفقا للقرار جيم المذكور أدناه بصفة اعفاء من الازدواج
الضريبي لمواجهة سرائب الدخل القومية التي تفرضها الدول الاعضاء المعنية على الموظفين
كل سنة مالية، شرط أن يعتمد اذا لم يكف الاعتماد المنصوص عليه في الفقرة ٢ أعلاه
لهذه الغاية ، التي تقيد جميع المبالغ التي تدفع بعد استنفاد الاعتمادات على
الدولة العضو المعنية مقابل اعتمادها المفتوح بموجب الفقرة ٣ أعلاه » .

الجلسة العامة ٦٦٢

٢٧ شباط (فبراير) ١٦٥٧

١١٥٥ (دورة ١١) - اعتمادات الميزانية للسنة المالية ١٦٥٧ (١)

أن الجمعية العامة ،

تقرر تعديل قرارها رقم ١٥٨٣ (دورة ١١) المتخذ في ٢١ كانون الاول (ديسمبر)
١٦٥٦ بحيث ينص للسنة المالية ١٦٥٧ على ما يلي :

١- يـزاد المبلغ المعتمد بموجب القرار رقم ١٥٨٣ (دورة ١١) وقدره
٤٨،٨٥٧،٦٥٥ دولارا أمريكيا بمقدار ٢،٤٠٠،٨٠٠ دولارا أمريكيا ، وتوزع
هذه الزيادة على الابواب التالية من أبواب الميزانية :

(١) راجع كذلك القرار ١٥٨٣ (دورة ١١) .

المبالغ المعتمدة بموجب القرار رقم ١٠٨٣ (دورة ١٠)	الاعتمادات الاضافية	المبالغ المعتمدة بعد التعديل	الباب
٥٥٦,٨٥٠	٧٢٤,٥٥٠	٦٢٨,٩٠٠	١- الجمعية العامة ولجانها المختلفة ٥- البعثات الخاصة والاعمال المتصلة بهم
١,٧٨٥,٠٠٠	٦٧٤,٠٠٠	١,٨٥٩,٠٠٠	١٨- مكتب الامم المتحدة في جنيف
٥٤,٥٥٤,٣٠٠	١٢١,٠٠٠	٥٤,٦٧٥,٣٠٠	٣٤- المرتبات والعلوات والاستحقاقات
٤,٤١٠,٥٥٠	—	٤,٤١٠,٥٥٠	جميع الابواب الاخرى
٤٨,٨٠٧,٦٥٠	٢,٤٠٠,٨٤٠	٥١,٢٠٨,٤٩٠	المجموع

٢- ويخول الامين العام، دون قيد، نقل الاعتمادات من الباب ٣٤ الى ابواب
اخرى للميزانية *

الجلسة العامة ٦٦٢
٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١١٠١ (دورة ١١) - تجديد قصر الامم

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في تقرير الامين العام (١) واللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية (٢)
عن تجديد قصر الامم ،

وقد اعلنت بعرض المجلس الاتحادي السويسري ، المشروط بموافقة البرلمان
السويسري ، والخاض باقراض الامم المتحدة ، بدون أية فوائد ، مبلغاً قصداً
٤ ملايين فرنك سويسري لتمويل برنامج التجديد المبين في تقرير الامين العام ،

(١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٤٣
من جدول الاعمال ، الوثيقتان ج/ع/ل/٥٩/٦٥٩ والاضافة ١
(٢) المرجع الاخير ، الوثيقتان ج/ع/٣٣٧٩/٣٣ والاضافة ١

- ١- تعرب عن تقديرها للمجلس الاتحادي السويسري لعرضه السخي ،
- ٢- وتوافق على برنامج تجديد قصر الامم كما هو مبين في تقرير الامين العام ،
- ٣- وتخول الامين العام أن يقبل عرض المجلس الاتحادي السويسري للقرض البالغ ٤ ملايين فرنك سويسري ،
- ٤- وتخول الامين العام أن يشرع في تنفيذ البرنامج ،
- ٥- وتكلف الامين العام أن يدرج في مشاريع الميزانية للسنوات المالية من ١٩٥٧ الى ١٩٦٦ ، عشرة اقساط سنوية متساوية ، يكون مقدار القسط الواحد منها ١٢١،٠٠٠ دولار ، لتمويل برنامج التجديد وتسديد القرض .

الجلسة العامة ٦٦٢

٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١١٠٢ (دورة ١١) - المدرسة الدولية التابعة للامم المتحدة

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في تقرير الامين العام (١) عن المدرسة الدولية التابعة للامم المتحدة ،

وان تلاحظ بارتياح تحسن حالة المدرسة بحيث أصبحت في غنى عن اخذ المساعدة في هذه السنة من ميزانية الامم المتحدة ،
وان تدرك أن استمرار المدرسة في تأدية أعمالها من العوامل غير المالية الهامة التي تسهم في تعيين الموظفين الدوليين واستبقائهم ،

١- تؤيد الرأي القائل بأن المدرسة الدولية التابعة للامم المتحدة في حاجة ماسة الى مبان مناسبة في موقع ملائم ،

٢- وتطلب الى الامين العام أن يقدم الى الجمعية العامة في دورتها الثانية عشرة الدراسة التي يقترح اجراءها لمقترحات مجلس ادارة المدرسة .

الجلسة العامة ٦٦٢

٢٧ شباط (فبراير) ١٩٥٧

القرارات المتخذة بناء على تقارير اللجنة السادسة

المحتويات

صفحة

- ١١٠٣ (دورة ١١) - تعديلا للمادتين ٢ و ٩ من النظام الأساسي
للجنة القانون الدولي (١٨ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦)
١٤٨ * * * * * (البند ٥٩)
- ١١٠٤ (دورة ١١) - تعديلات المواد ٣١ و ٣٨ و ٣٩ و ١٠١ من نظام
الجمعية العامة الداخلي (١٨ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦)
١٤٨ * * * * * (البند ٥)
- ١١٠٥ (دورة ١١) - مؤتمر المفوضين الدولي لبحث قانون البحار
١٥٠ * * * * * (البند ٥٣) (٢١ شباط (فبراير) ١٩٥٧)
- ١١٠٦ (دورة ١١) - التعويض الخاص الواجب دفعه لأعضاء لجنة
القانون الدولي (٢١ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٥٣) * * *
١٥٣
- ١١٠٧ (دورة ١١) - القضاء على حالات انعدام الجنسية في المستقبل
أو تخفيض عددها (٢١ شباط (فبراير) ١٩٥٧) (البند ٥٤) * *
١٥٤

١١٠٣ (دورة ١١) - تعديلا المادتين ٢ و ٩ من النظام الأساسي للجنة القانون الدولي

أن الجمعية العامة ،

أذ تراعي تكوين الأمم المتحدة الحاضر ومهام لجنة القانون الدولي ومسؤولياتها،
وإذ ترى مناسبة زيادة عدد أعضاء اللجنة لتضمن لها التمثيل الملائم لأهم
المدن والنظم القانونية في العالم ،

١- تقرر تعديل الفقرة ١ من المادة ٢ من النظام الأساسي للجنة القانون الدولي كما يلي :

« تتألف اللجنة من واحد وعشرين عضوا من الثقات في القانون الدولي » ،

٢- وتقرر بالتالي تعديل الفقرة ١ من المادة ٩ من النظام الأساسي المذكور كما يلي :

« يفوز في الانتخاب المرشحون الواحد والعشرون الذين ينالون أكبر عدد من الأصوات شرط أن لا يقل عن أغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين والمقترعين » .

الجلسة العامة ٦٢٣

١٨ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦

١١٠٤ (دورة ١١) - تعديلات المواد ٣١ و ٣٨ و ٣٩ و ١٠١ من نظام الجمعية العامة الداخلي (١)

أن الجمعية العامة ،

أذ تراعي قرارها المتخذ في الجلسة العامة ٥٧٧ المنعقدة في ١٥ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ ، بتغيير الاسم الانجليزي للجنة السياسية الخاصة للتعبير عن كلمة

(١) انظر «تكوين اللجنة العامة» الحاشية ٢ ، الصفحة ح .

» خاصة « بكلمة Special بدل كلمة ad hoc ، ويجعلها لجنة دائمة ،

تقرر تعديل المواد ٣١ و ٣٨ و ٣٩ و ١٠١ من نظامها الداخلي كمايلي :

» المادة ٣١

» تنتخب الجمعية العامة رئيسا وثمانية نواب رئيس يتولون مناصبهم حتى اختتام الدورة التي انتخبوا فيها • وينتخب نواب الرئيس ، بعد انتخاب رؤساء اللجان الرئيسية السبع المذكورة في المادة ١٠١ ، على أساس تأمين الطابع التمثيلي للجنة العامة • »

» المادة ٣٨

» تتألف اللجنة العامة من رئيس الجمعية العامة الذي يتولى رئاستها ومن نواب الرئيس الثمانية ورؤساء اللجان الرئيسية السبع • ويحظر أن تضم اللجنة العامة من الوفد الواحد أكثر من عضو واحد ، ويراعى في تأليفها تأمين طابعها التمثيلي • ويجوز حضور جلسات اللجنة العامة والاشتراك في مناقشاتها دون اقتراع لرؤساء اللجان الأخرى التي يحق لجميع الأعضاء أن يمثلوا فيها والتي تنشئها الجمعية العامة للاجتماع أثناء الدورة • »

» المادة ٣٩

» يجوز لكل نائب رئيس في الجمعية العامة ، عند اضطراره الى التغيب أثناء احدى جلسات اللجنة العامة ، أن ينيب عنه أحد أعضاء وفده • ويجوز لرئيس كل لجنة رئيسية حال تغيبه أن ينيب عنه نائب رئيسها ولا يحق لنائب الرئيس في أية لجنة رئيسية ان يقترع في اللجنة العامة ان كان ينتمي الى وفد أحد أعضائها الآخرين • »

» المادة ١٠١

» اللجان الرئيسية للجمعية العامة هي التالية :
» (أ) لجنة السياسة والأمن (بما في ذلك تنظيم الأسلحة) (اللجنة الأولى) ،

- «(ب) اللجنة السياسية الخاصة ،
«(ج) اللجنة الاقتصادية والمالية (اللجنة الثانية) ،
«(د) لجنة الشؤون الاجتماعية والانسانية والثقافية (اللجنة الثالثة) ،
«(هـ) لجنة الوصاية (بما في ذلك البلدان غير المتمتعة بالحكم الذاتي)
(اللجنة الرابعة) ،
«(و) لجنة الادارة والميزانية (اللجنة الخامسة) ،
«(ز) اللجنة القانونية (اللجنة السادسة) ،

الجلسة العامة ٦٢٣
١٨ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦

١١٥٥ (دورة ١١) - مؤتمر المفوضين الدولي لبحث قانون البحار

ان الجمعية العامة ،

وقد تلقت تقرير لجنة القانون الدولي عن أعمال دورتها الثامنة^(١) ، ويتضمن مشاريع مواد وتعليقات عن قانون البحار ،

وان تشير الى أن الجمعية العامة قررت ، في قرارها رقم ٧٩٨ (دورة ٨) المتخذ في ٧ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٣ ، وبعد مراعاة الترابط القانوني والمادى الوثيقي بين المشاكل المتعلقة بعرض البحار والمياه الاقليمية والمناطق المتاخمة والعتبة القارية ومياه العتبة القارية ، عدم معالجة أية ناحية من هذه الأمور الى أن تقوم لجنة القانون الدولي بدراسة جميع المشاكل المتعلقة بها وبرفع تقرير عنها الى الجمعية العامة ،

وان تأخذ بعين الاعتبار أنها طلبت الى لجنة القانون الدولي ، في قرارها رقم ٨٦٩ (دورة ٦) المتخذ في ١٤ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٤ ، تقديم تقريرها النهائي عن هذه المواضيع الى الجمعية العامة في الوقت الملائم لتنظر فيها في مجموعها فسي دورتها الحادية عشرة ،

(١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ٩ (ج/ع/٣١٥٩)٥

وإذ تأخذ بعين الاعتبار أيضا الفقرة ٢٩ من تقرير لجنة القانون الدولي، حيث تذكر اللجنة أنها ترى - ورأيها هذا قد أكدته تعليقات الحكومات - أن مختلف فروع قانون البحار متماسكة ومتراصة وترابطة وثيقة يجعل من المتعذر جدا قصر المعالجة على أحد الجوانب وإغفال الجوانب الأخرى ،

١- تبدي تقديرها للجنة القانون الدولي لعملها القيم في هذا الميدان المعقد ،

٢- وتقرر ، وفقا للتوصية الواردة في الفقرة ٢٨ من تقرير لجنة القانون الدولي عن أعمال دورتها الثامنة ، وجوب عقد مؤتمر مفوضين دولي ، لبحث قانون البحار مع مراعاة النواحي الفنية والبيولوجية والاقتصادية والسياسية في المشكلة الى جانب نواحيها القانونية ، ولاثبات نتائج أعماله في اتفاقية دولية أو أكثر أو في أية وثائق أخرى قد يستنسبها ،

٣- وتوصي المؤتمر بدراسة مسألة حرية البلدان التي ليس لها منفذ بحري في الوصول الى البحر ، حسبما هو مستقر في العمل الدولي أو مقرري المعاهدات الدولية ،

٤- وتطلب الى الأمين العام دعوة المؤتمر الى الانعقاد في مستهل آذار (مارس) ١٩٥٨ ،

٥- وتدعو جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والدول الأعضاء في الوكالات المتخصصة الى الاشتراك في المؤتمر وإدخال ممثلين خبراء في المواضيع المنوى بحشها في وفودها ،

٦- وتدعو الوكالات المتخصصة والهيئات الحكومية الدولية المعنية الى إيفاء مراتبين الى المؤتمر ،

٧- وتطلب الى الأمين العام دعوة الخبراء اللازمين لتزويد الأمانة العامة بالمشورة والمساعدة في إعداد المؤتمر ، على أن تكون لهم الاختصاصات التالية :

(أ) أن يحصلوا من الحكومات المدعوة الى الاشتراك في المؤتمر ، بأنسب طريقة يرونها ، على أية تعليقات مؤقتة أخرى قد تود الحكومات ابداءها بشأن تقرير اللجنة

والأمور المتعلقة به ، وأن يوافقوا المؤتمر بصورة منظمة بأية تعليقات تبديها الحكومات وكذلك بالبيانات المناسبة المدلى بها أمام اللجنة السادسة في الدورة الحادية عشرة للجمعية العامة وفي دوراتها السابقة ،

(ب) أن يقدموا الى المؤتمر توصيات بشأن نهج أعماله واجراءاته وغير ذلك من المسائل ذات الطبيعة الادارية ،

(ج) أن يعدوا أو يرتبوا أمر اعداد الأبحاث ذات الطبيعة القانونية أو الفنية العلمية أو الاقتصادية لتيسير أعمال المؤتمر ،

٨- وتطلب الى الأمين العام أن يرتب كذلك أمر تزويد المؤتمر بحاجته من الموظفين اللازمين والتسهيلات اللازمة ، مع العلم بأنه سيستعان بالعدد اللازم من الخبراء للاستفادة من خدماتهم الفنية ،

٩- وتحيل الى المؤتمر تقرير لجنة القانون الدولي ليتخذه أساسا لنظيره في مختلف المشاكل المنبثقة عن انماء وتدوين قانون البحار ، وكذلك المحاضر الحرفية لما دار في الجمعية العامة من مناقشات حول الموضوع لينظر فيها المؤتمر مع التقرير في وقت واحد ،

١٠- وتطلب الى الأمين العام موافاة المؤتمر بجميع وثائق الاجتماعات الدولية الاقليمية والعالمية مما قد يصلح كمواد أساسية رسمية لأعماله ،

١١- وتتاشد الحكومات ومجموعات الحكومات المدعوة الى المؤتمر استخدام الوقت الباقي قبل افتتاح المؤتمر في تبادل الآراء بشأن المسائل المتنازع فيها بصدد قانون البحار ،

١٢- وتعرب عن أملها في اشتراك الجميع في المؤتمر .

الجلسة العامة ٦٥٨

٢١ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١١٠٦ (دورة ١١) - التعويض الخاص الواجب دفعه لأعضاء لجنة القانون الدولي

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى أنها بقرارها رقم ٤٨٥ (دورة ٥) المتخذ في ١٢ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٠ قد عدلت المادة ١٣ من النظام الأساسي للجنة القانون الدولي فأصبحت تنص على ما يلي :

” يتقاضى أعضاء اللجنة نفقات سفر وكذلك تعويضا خاصا تقوم الجمعية العامة بتعيين مقداره ” ،

وان تلاحظ أن هذا التعديل يقرر تعويضا خاصا لأعضاء اللجنة وأن القرار المذكور يورد بين الاسباب الموجبة كون طبيعة ونطاق أعمال اللجنة يقتضيان أعضاءها تكريس وقت طويل لحضور اجتماعات اللجنة وهي اجتماعات طويلة بالضرورة ،

وان ترى أنه لم يطرأ بعد أي تغيير على هذه الظروف المشار اليها وأنه قد أصبح كذلك واضحا أن طبيعة مهام اللجنة تقتضي جميع أعضائها تكريس وقت طويل لأعمالها بين دوراتها العادية وفي أثنائها ،

وان تأخذ بعين الاعتبار أن الجمعية العامة بقرارها رقم ١٠٧٥ (دورة ١١) المتخذ في ٧ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦ قد حددت بناء على تقرير اللجنة الخامسة تعويض معيشة موحد لجميع هيئات الأمم المتحدة ،

وان تراعي أن القرار ١٠٧٥ (دورة ١١) الذي يتناول تعويضات المعيشة وحدها لايمس المادة ١٣ من النظام الأساسي للجنة القانون الدولي التي تنص للأسباب المذكورة في قرار الجمعية العامة رقم ٤٨٥ (دورة ٥) على دفع تعويض خاص لأعضاء اللجنة ، وأن تعويض المعيشة بالمعدل الموحد العادي لا يكون تعويضا ” خاصا ” حسب مدلول المادة ١٣ من نظام اللجنة الأساسي لأن هذا التعبير لو فسر بما يتفق وأهداف القرار ٤٨٥ (دورة ٥) يتضمن وجوبا أن يدفع لأعضاء اللجنة تعويض المعيشة العادي مع تعويض اضافي ،

تقرر استمرار دفع تعويض خاص قدره ١٥ دولاراً لأعضاء لجنة القانون الدولي بالاضافة الى تعويض المعيشة بالمعدل الموحد العادي ، لأن المادة ١٣ من النظام الأساسي للجنة القانون الدولي لاتزال نافذة ولأن قرار الجمعية العامة رقم ٤٨٥ (دورة ٥) المتخذ في ١٢ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٠ قد عين مجموع التعويض الذي يجب دفعه لأعمال تلك المادة حق الأعمال .

الجلسة العامة ٦٥٨

٢١ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١١٠٧ (دورة ١١) - القضاء على حالات انعدام الجنسية في المستقبل أو تخفيض عدد هــ

ان الجمعية العامة ،

تحيط علماً بتقرير الأمين العام^(١) عن مسألة عقد مؤتمر مفوضين دولي لعقد اتفاقية بشأن القضاء على حالات انعدام الجنسية في المستقبل أو تخفيض عدد هــ .

الجلسة العامة ٦٥٨

٢١ شباط (فبراير) ١٩٥٧

(١) المرجع الأخير ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٥٤ من جدول الأعمال ، الوثائق ج/ع/٣١٨٩ والاضافات ١ و ٢ و ٣ .

القرارات المتخذة بناءً على تقارير اللجنة العامة

١١٠٨ (دورة ١١) - تمثيل الصين في الأمم المتحدة

ان الجمعية العامة ،

١- تقرر أن لا تدرج في جدول أعمال دورتها العادية الحادية عشرة البند الإضافي المقترح من الهند^(١)،

٢- وتقرر أن لا تنتظر في دورتها العادية الحادية عشرة في أية اقتراحات باستبعاد ممثلي حكومة جمهورية الصين أو قبول ممثلي حكومة الشعب المركزية لجمهورية الصين الشعبية .

الجلسة العامة ٥٨٠

١٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦

١١٠٩ (دورة ١١) - تقدم أعمال الدورة الحادية عشرة للجمعية العامة وتاريخ اختتام الدورة

بما أن الجمعية العامة عمدت في ١٥ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ الى تحديد ١٥ شباط (فبراير) ١٩٥٧ تاريخاً لاختتام دورتها الحادية عشرة ،

وبما أن برنامج أعمال الدورة والتقدم المحرز حتى الآن يقتضيان إعادة النظر في ذلك القرار ،

فان الجمعية العامة ،

تقرر ما يلي :

١- تعديل قرارها المتخذ في ١٥ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ لتيسير استمرار الجلسات التي ما بعد ١٥ شباط (فبراير) ١٩٥٧ حسب اللزوم ،

(١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٨ من جدول الأعمال ، الوثيقة جع/ ٣٣٣٨ .

٢- حث اللجان على الاسراع في أعمالها لتيسير انجاز النظر في البنود الباقية في جداول أعمالها بما في ذلك النظر في التقارير المتعلقة بهذه البنود في جلسة عامة ، وذلك في موعد لا يتجاوز ٢٣ شباط (فبراير) ١٩٥٧ ،

٣- القيام في موعد لا يتجاوز ٢٣ شباط (فبراير) ببحث كل التدابير اللازمة بشأن تمديد الدورة الحادية عشرة لاتاحة مزيد من الاهتمام بالبندين ٦٦ و ٦٧ من جدول الأعمال .

الجلسة العامة ٦٥٥

١٥ شباط (فبراير) ١٩٥٧

القرارات المتخذة دون الرجوع الى أية لجنة

المحتويات

صفحة

- ١١١٠ (دورة ١١) - قبول السودان في عضوية الأمم المتحدة
١٥٩ ١٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ (البند ٢٥) * * * * *
- ١١١١ (دورة ١١) - قبول المملكة المغربية في عضوية الأمم المتحدة
١٥٩ ١٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ (البند ٢٥) * * * * *
- ١١١٢ (دورة ١١) - قبول تونس في عضوية الأمم المتحدة
١٦٠ ١٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ (البند ٢٥) * * * * *
- ١١١٣ (دورة ١١) - قبول اليابان في عضوية الأمم المتحدة
١٦٠ ١٨ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦ (البند ٢٥) * * * * *
- ١١١٤ (دورة ١١) - تعيين أعضاء لجنة مراقبة السلم
١٦١ ٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦ (البند ١٩) * * * * *
- ١١١٥ (دورة ١١) - تخويل اللجنة الاستشارية المنشأة بقرار الجمعية
العامة رقم ٨١٠ (دورة ٩) التفاوض بالنيابة عن الأمم المتحدة
بشأن اتفاق يتعلق باقامة العلاقات بين الأمم المتحدة وبين
الوكالة الدولية للطاقة الذرية (١١ كانون الثاني (يناير)
١٦١ ١٩٥٧ (البند ٦٩) * * * * *
- ١١١٦ (دورة ١١) - اتفاق بشأن العلاقة بين الأمم المتحدة والشركة
المالية الدولية (٢٥ شباط (فبراير) ١٩٥٧ (البند ٧١) * * *
١٦٢ ١١١٧ (دورة ١١) - تقرير مجلس الأمن (٢١ شباط (فبراير) ١٩٥٧
١٦٣ (البند ١١) * * * * *
- ١١١٨ (دورة ١١) - قبول غانا في عضوية الأمم المتحدة
١٦٣ (٨ آذار (مارس) ١٩٥٧ (البند ٢٥) * * * * *
- ١١١٩ (دورة ١١) - ترتيبات بشأن الجلسات المقبلة للدورة الحادية
عشرة للجمعية العامة (٨ آذار (مارس) ١٩٥٧) * * *
- ١٦٣

صفحة

المسألة التي نظرت فيها الجمعية العامة في دورتها
الاستثنائية الطارئة الأولى ما بين ١ و ١٠ تشرين
الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ (البند ٦٦)

١٦٤	♦ ♦ ♦ ♦ (١٩٥٦) تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٤	قرار (دورة ١١) - قرار (٢٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦)
١٦٥	♦ ♦ ♦ ♦ (١٩٥٦) تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٤	قرار (دورة ١١) - قرار (٢٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦)
١٦٦	♦ ♦ ♦ ♦ (١٩٥٦) تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٦	قرار (دورة ١١) - قرار (٢٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦)
١٦٧	♦ ♦ ♦ ♦ (١٩٥٧) كانون الثاني (يناير) ١٩	قرار (دورة ١١) - قرار (١٩ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧)
١٦٨	♦ ♦ ♦ ♦ (١٩٥٧) شباط (فبراير) ٢	قرار (دورة ١١) - قرار (٢ شباط (فبراير) ١٩٥٧)
١٦٨	♦ ♦ ♦ ♦ (١٩٥٧) شباط (فبراير) ٢	قرار (دورة ١١) - قرار (٢ شباط (فبراير) ١٩٥٧)
١٦٩	♦ ♦ ♦ ♦ (١٩٥٧) شباط (فبراير) ٢٢	قرار (دورة ١١) - قرار (٢٢ شباط (فبراير) ١٩٥٧)

المسألة التي نظرت فيها الجمعية العامة في دورتها
الاستثنائية الطارئة الثانية ، ما بين ٤ و ١٠ تشرين
الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ (البند ٦٧)

١٧٠	♦ ♦ ♦ ♦ (١٩٥٦) تشرين الثاني (نوفمبر) ٢١	قرار (دورة ١١) - قرار (٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦)
١٧١	♦ ♦ ♦ ♦ (١٩٥٦) تشرين الثاني (نوفمبر) ٢١	قرار (دورة ١١) - قرار (٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦)
١٧٢	♦ ♦ ♦ ♦ (١٩٥٦) تشرين الثاني (نوفمبر) ٢١	قرار (دورة ١١) - قرار (٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦)
١٧٣	♦ ♦ ♦ ♦ (١٩٥٦) كانون الأول (ديسمبر) ٤	قرار (دورة ١١) - قرار (٤ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦)
١٧٥	♦ ♦ ♦ ♦ (١٩٥٦) كانون الأول (ديسمبر) ١٢	قرار (دورة ١١) - قرار (١٢ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦)
١٧٦	♦ ♦ ♦ ♦ (١٩٥٧) كانون الثاني (يناير) ١٠	قرار (دورة ١١) - قرار (١٠ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧)

١١١٥ (دورة ١١) - قبول السودان في عضوية الامم المتحدة

ان الجمعية العامة ،

وقد تلقت توصية مجلس الأمن^(١) الصادرة في ١٦ أيار (مايو) ١٩٥٦ ، بقبول السودان في عضوية الامم المتحدة ،

وقد نظرت في طلب العضوية الذي قدمته السودان ،

تقرر قبول السودان في عضوية الامم المتحدة .

الجلسة العامة ٥٧٤

١٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦

١١١١ (دورة ١١) - قبول المملكة المغربية في عضوية الامم المتحدة

ان الجمعية العامة ،

وقد تلقت توصية مجلس الامن^(٢) الصادرة في ٢٦ تموز (يوليه) ١٩٥٦ بقبول المملكة المغربية في عضوية الامم المتحدة ،

وقد نظرت في طلب العضوية الذي قدمته المملكة المغربية ،

تقرر قبول المملكة المغربية في عضوية الامم المتحدة .

الجلسة العامة ٥٧٤

١٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦

(١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٢٥

من جدول الاعمال ، الوثيقة ج/ع/٣١٢٥

(٢) المرجع الأخير ، الوثيقة ج/ع/٣١٥٢

١١١٢ (دورة ١١) - قبول تونس في عضوية الامم المتحدة

ان الجمعية العامة ،

وقد تلقت توصية مجلس الأمن^(١) الصادرة في ٢٦ تموز (يوليه) ١٩٥٦ بقبول تونس في عضوية الامم المتحدة ،

وقد نظرت في طلب العضوية الذي قدمته تونس ،

تقرر قبول تونس في عضوية الامم المتحدة .

الجلسة العامة ٥٧٤

١٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦

١١١٣ (دورة ١١) - قبول اليابان في عضوية الامم المتحدة

ان الجمعية العامة ،

وقد تلقت توصية مجلس الامن^(٢) الصادرة في ١٢ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦ بقبول اليابان في عضوية الامم المتحدة ،

وقد نظرت في طلب العضوية الذي قدمته اليابان ،

تقرر قبول اليابان في عضوية الامم المتحدة .

الجلسة العامة ٦٢٣

١٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

(١) المرجع الأخير ، الوثيقة ج ع / ٣١٥٣ .
(٢) المرجع الأخير ، الوثيقة ج ع / ٣٤٤٧ .

١١١٤ (دورة ١١) - تعيين أعضاء لجنة مراقبة السلم

ان الجمعية العامة ،

تقرر إعادة تعيين الدول الاعضاء حاليا في لجنة مراقبة السلم وذلك للسنتين
التقويميتين ١٩٥٧ و ١٩٥٨ (١) .

الجلسة العامة ٦٣٢

٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

١١١٥ (دورة ١١) - تخويل اللجنة الاستشارية المنشأة بقرار الجمعية العامة
رقم ٨١٠ (دورة ٩) التفاوض بالنيابة عن الامم المتحدة
بشأن اتفاق يتعلق باقامة العلاقات بين الامم المتحدة
وبين الوكالة الدولية للطاقة الذرية

ان الجمعية العامة ،

ان ترحب باعتماد ممثلي احدى وثمانين دولة بالاجماع للنظام الاساسي للوكالة
الدولية للطاقة الذرية (٢) في ٢٣ تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٥٦ ،

وان تلاحظ أن الفقرة ٧ من الفرع جيم من المرفق الاول من النظام الاساسي المذكور
تخول اللجنة التحضيرية للوكالة الدخول في مفاوضات مع الامم المتحدة بغية اعداد مشروع اتفاق
لتنظيم العلاقات بين الامم المتحدة والوكالة ، وذلك وفقا للمادة السادسة عشرة من النظام
الاساسي ،

وان ترغب في بدء المفاوضات مع الوكالة لاقامة العلاقة بينها وبين الامم المتحدة
على ما نصت عليه المادة ١٦ من النظام الاساسي ،

(١) اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية واسرائيل وأورغواي وباكستان وتشيكوسلوفاكيا
والسويد والصين والعراق وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
ونيوزييلندا والهند وهوندوراس والولايات المتحدة الامريكية .

(٢) ود طز / د ٢ / ١٣ .

١- تخول اللجنة الاستشارية لاستخدام الطاقة الذرية في الاغراض السلمية ، المنشأة بناء على الفقرة ٥ من الفرع باء من قرار الجمعية العامة رقم ١٠٨١ (دورة ١) المتخذ في ٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٤ ، التفاوض مع اللجنة التحضيرية للوكالة الدولية للطاقة الذرية حول مشروع اتفاق علاقات مبني على المبادئ المبينة في الدراسة^(١) التي أعدها الأمين العام بالتشاور مع اللجنة الاستشارية عملاً بالفقرة ٥ من الفرع ثانياً من قرار الجمعية العامة رقم ١١٢ (دورة ١٠) المتخذ في ٣ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ ،

٢- تطلب الى اللجنة الاستشارية رفع تقرير عن المناوشات مصحوب بمشروع الاتفاق الناتج عنها الى الجمعية العامة في دورتها الثانية عشرة للمرافقة عاينها .

الجلسة العامة ٦٣٧

١١ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧

١١١٦ (دورة ١١) - اتفاق بشأن العلاقة بين الامم المتحدة والشركة المالية الدولية

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في الاتفاق^(٢) المعقود في ١٦ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦ بين المجلس الاقتصادي والاجتماعي وبين البنك الدولي للإنشاء والتعمير بالنيابة عن الشركة المالية الدولية ولحسابها ، بشأن العلاقة بين الامم المتحدة والشركة المالية الدولية .

توافق على هذا الاتفاق .

الجلسة العامة ٦٥٦

٢٥ شباط (فبراير) ١٩٥٧

(١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند

٦١ من جدول الأعمال ، الوثيقة ج/ع/٣١٢٢ .

(٢) المرجع الأخير ، البند ٧١ من جدول الأعمال ، الوثيقة ج/ع/٣٥٢٦ /التنقيح ١ ، المرغق .

١١١٧ (دورة ١١) - تقرير مجلس الامن

ان الجمعية العامة ،

تحيط علما بتقرير مجلس الامن المرفوع الى الجمعية العامة عن المدة الواقعة بين ١٦ تموز (يوليه) ١٩٥٥ و ١٥ تموز (يوليه) ١٩٥٦ (١) .

الجلسة العامة ٦٥٨

٢١ شباط (فبراير) ١٩٥٧

١١١٨ (دورة ١١) - قبول غانا في عضوية الامم المتحدة

ان الجمعية العامة ،

وقد تلقت توصية مجلس الامن (٢) الصادرة في ٧ آذار (مارس) ١٩٥٧ بقبول غانا في عضوية الامم المتحدة ،

وقد نظرت في طلب العضوية الذي قدمته غانا ،

تقرر قبول غانا في عضوية الامم المتحدة .

الجلسة العامة ٦٦٨

٨ آذار (مارس) ١٩٥٧

١١١٩ (دورة ١١) - ترتيبات بشأن الجلسات المقبلة للدورة الحادية عشرة للجمعية العامة

ان الجمعية العامة ،

-
- (١) المرجع الاخير ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ٢ (ج/ع/٣١٥٧) .
(٢) المرجع الاخير ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٢٥ من جدول الاعمال ، الوثيقة ج/ع/٣٥٦٧ .

اذ تشير الى قرارها رقم ١١٠٩ (دورة ١١) المتخذ في ١٥ شباط (فبراير) ١١٥٧ بشأن تقدم أعمال الدورة الحادية عشرة وموعد اختتامها ،

وقد فرغت من النظر في كافة البنود المدرجة في جدول أعمالها فيما عدا البندين ٦٦ و ٦٧ ،

تقرر وفقا للمادة ٦ من النظام الداخلي ارجاء دورتها الحادية عشرة مؤقتا وتحويل رئيس الجمعية العامة أن يعتمد ، بالتشاور مع الامين العام والدول الاعضاء الممثلة في اللجنة العامة خلال الدورة ، الى اعادة دعوة الجمعية العامة ، عند الضرورة ، لمواصلة النظر في البند ٦٦ أو البند ٦٧ من جدول الاعمال .

الجلسة العامة ٦٨٨
٨ آذار (مارس) ١١٥٧

المسألة التي نظرت فيها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية الطارئة الاولى ما بين ١ و ١٠ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ (البند ٦٦) (١)

القرار ١١٢٠ (دورة ١١)

ان الجمعية العامة ،

وقد تلقت تقرير الامين العام ^(٢) عن التزام قرارى الجمعية العامة رقم ١٦٧ (دط - ١) ورقم ١٠٠٢ (دط - ١) المتخذين في ٢ و ٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ ، على التوالي ،

-
- (١) راجع أيضا القرارين ١٠٨٦ (دورة ١١) و ١٠٦٠ (دورة ١١) .
(٢) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٦٦ من جدول الاعمال ، الوثائق ج/ع/ ٣٣٨٤ والاضافتان ١ و ٢ .

وإذ تشير إلى أنها طلبت إلى إسرائيل في قرارها رقم ١٠٠٢ (د ط - ١) المبادرة
حالا إلى سحب قواتها إلى ما وراء خط الهدنة المقرر في اتفاقية الهدنة العامة المعقودة
بين مصر وإسرائيل بتاريخ ٢٤ شباط (فبراير) ١٩٤٦ (١) ،

وإذ تشير كذلك إلى أن القرار السالف الذكر طلب أيضا إلى فرنسا والمملكة المتحدة
لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية المبادرة حالا إلى سحب قواتهما من الاقليم المصرى وفقا
للقرارات السابقة ،

١- تلاحظ آسفة أن الرسائل التي وصلت إلى الامين العام (٢) تشير إلى بقاء ثلثي
القوات الفرنسية وبقاء سائر قوات المملكة المتحدة ، رغم أنه قد أعلن أن الترتيبات تتخذ
لسحب فرقة واحدة منها ، وإلى عدم سحب أية قوات اسرائيلية إلى ما وراء خط الهدنة
رغم مرور وقت طويل منذ اتخاذ قرارات الجمعية العامة حول الموضوع ،

٢- وتكرر طلبها إلى إسرائيل وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
الشمالية أن تلتزم قورا القرارين ٦٦٧ (د ط - ١) و ١٠٠٢ (د ط - ١) المتخذين في
٢ و ٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ ،

٣- وتطلب إلى الامين العام أن يوافي بسرعة الاطراف المعنيين بهذا القرار ويوافي
الجمعية العامة دون تأخير بتقرير عن تنفيذه .

الجلسة العامة ٥٦٤

٢٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦

القرار ١١٢١ (دورة ١١)

ان الجمعية العامة ،

-
- (١) المحاضر الرسمية لمجلس الامن ، السنة الرابعة ، الملحق الخاص رقم ٣ .
(٢) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٦٦ من
جدول الاعمال ، الوثائق ج ع / ٣٣٨٤ والاشاقتان ١ و ٢ .

وقد تلقت تقرير الأمين العام^(١) عن النقطة الأساسية المتعلقة بوجود وعمل قوات
الهاواريء التابعة للأمم المتحدة في مصر ،

وقد تلقت أيضا تقرير الأمين العام^(٢) عن الترتيبات المتعلقة بتطهير قناة السويس ،

١- تلاحظ مع الموافقة مسنون المذكرة المتعلقة بأساس وجود وعمل قوات الهاواريء
التابعة للأمم المتحدة في مصر والواردة كمرفق لتقرير الأمين العام^(٣) ،

٢- وتلاحظ مع الموافقة ما حققه الأمين العام من تقدم حتى الآن بشأن الترتيبات
المتعلقة بتطهير قناة السويس، وذلك كما جاء في تقريره^(٢) ،

٣- وتخول الأمين العام الشروع بتحري الترتيبات العملية والتفاوض بشأن الوصول الى
اتفاقات كي يتسنى القيام بعمليات التطهير على وجه السرعة وبشكل فعال ◊

الجلسة العامة ٥٦٤

٢٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦

القرار ١١٢٢ (دورة ١١)

ان الجمعية العامة ،

وقد قررت في قرارها رقم ١٥٥٥ (د.١-١) و ١٥٥١ (د.١-١) المتخذيـن
في ٥ و ٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ انشاء قوة هاواريء دولية تابعة للأمم المتحدة
(تسمى من الآن فصاعدا قوة الهاواريء التابعة للأمم المتحدة) بامرة رئيس قيادة (يسمى من
الآن فصاعدا بالقائد) ،

وقد نظرت وأقرت مؤقتا التوصيات التي قدمها الأمين العام بشأن تمويل القوة فسي
الفقرة ١٥ من تقريره الصادر في ٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦^(٤) ،

(١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٦٦ من

جدول الاعمال ، الوثيقة ج/ع / ٣٣٧٥ ◊

(٢) المرجع الاخير ، الوثيقة ج ع / ٣٣٧٦ ◊

(٣) المرجع الاخير ، الوثيقة ج ع / ٣٣٧٥ ◊

(٤) المرجع الاخير ، الدورة الاستثنائية الثالثة الاولى ، المرفقات ، البند ٥ من جدول الاعمال ،

الوثيقة ج/ع / ٣٣٠٢ ◊

١- تخول الأمين العام إنشاء حساب خاص لقوة الحارريء التابعة للأمم المتحدة ،
تقيدله المبالغ التي تتلقاها الأمم المتحدة ، خارج الميزانية العادية ، لسد نفقات القوة ،
وتقيد عليه المبالغ التي تدفع لهذه الغاية ،

٢- وتقرر إنشاء الحساب الخاص بمبلغ أصلي قدره ١٥ ملايين دولار ،

٣- وتخول الأمين العام أن يسلف من صندوق رأسمال المتداول ما قد يحتاج اليه
الحساب الخاص من مبالغ لمواجهة أية نفقات تقيد عليه وذلك ريشما يتلقى الاموال اللازمة
للحساب الخاص ،

٤- وتطالب الى الأمين العام أن ينضع من الانظمة والاجراءات للحساب الخاص ويتخذ
من الترتيبات الادارية ما قد يراه ضروريا لتأمين الادارة والمراقبة الماليتين للحساب المذكور
على الوجه الفعال ،

٥- وتطالب الى اللجنة الخامسة ، والى اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية
عند اللزوم ، أن تنظرا في الترتيبات الأخرى التي يلزم اتخاذها بشأن نفقات الاحتفاظ
بالقوة ورفع تقرير عن الموضوع في أسرع وقت ممكن .

الجلسة العامة ٥٦٦

٢٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦

القرار ١١٢٣ (دورة ١١)

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قراراتها رقم ١٦٧ (د ط - ١) المتخذ في ٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦
ورقم ١٦٨ (د ط - ١) و ١٦٩ (د ط - ١) المتخذين في ٤ تشرين الثاني (نوفمبر)
١٩٥٦ ورقم ١٥٠٢ (د ط - ١) المتخذ في ٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ ورقم
١١٢٥ (دورة ١١) المتخذ في ٢٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ ،

وان تحييها علينا بتقرير الأمين العام المؤرخ في ١٥ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ (١) ،

(١) المرجع الاخير ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٦٦ من جدول الاعمال ،
الوثيقتان ج/ع/٣٥٥٥ والانمافة ١ .

١- تلاحظ. بأسف وقلق عدم التزام اسرائيل لاحكام القرارات السالفة الذكر ،

٢- وتطالب الى الامين العام مواصلة جهوده لتأمين انسحاب اسرائيل التام عملا بالقرارات السالفة الذكر وموافاة الجمعية العامة خلال خمسة أيام بتقرير عن اتمام هذا الانسحاب .

الجلسة العامة ٦٤٢

١٦ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧

القرار ١١٢٤ (دورة ١١)

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قراراتها رقم ١٩٧ (د ط - ١) المتخذ في ٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ ورقم ١٨٨ (د ط - ١) و ١٦٦ (د ط - ١) المتخذين في ٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ ورقم ١٥٠٢ (د ط - ١) المتخذ في ٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ ورقم ١١٢٥ (دورة ١١) المتخذ في ٢٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ ورقم ١١٢٣ (دورة ١١) المتخذ في ١٦ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ ،

١- تأسف لتخلف اسرائيل عن اتمام انسحابها الى ما وراء خط الهدنة رغم طلبات الجمعية العامة المتكررة ،

٢- وتطلب الى اسرائيل اتمام انسحابها الى ما وراء خط الهدنة دون مزيد من التأخير .

الجلسة العامة ٦٥٢

٢ شباط (فبراير) ١٩٥٧

القرار ١١٢٥ (دورة ١١)

ان الجمعية العامة ،

وقد تلقت تقرير الامين العام المؤرخ في ٢٤ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧ (١) ،

(١) المرجع الأخير ، الوثيقة ج/ع/٣٥١٢ .

وإذ تدرك ان انسحاب اسرائيل يجب أن تعقبه تدابير تؤمن التقدم نحو ايجاد
تأروف سلمية ،

١- تحيا علما مع التقدير بتقرير الأمين العام وبالتدابير المذكورة فيه والمـزـمـع
تنفيذها بعد انسحاب اسرائيل التام ،

٢- وتـالـب الى حكومتي مصر واسرائيل مراعاة أحكام اتفاقية الهدنة العامة المـعـقـودـة
بين مصر واسرائيل في ٢٤ شباط (فبراير) ١٩٤٦ مراعاة دقيقة (١) ،

٣- وترى ان مراعاة اتفاقية الهدنة مراعاة دقيقة ، بعد انسحاب اسرائيل التام من
مناطق شرم الشيخ وغزة ، تقتضي مرابطة قوة الحاوريء التابعة للأمم المتحدة على خط الهدنة
المصري الاسرائيلي وتنفيذ بقية التدابير التي اقترحها الامين العام في تقريره ، مـسـع
المراعاة الحقة للاعتبارات الواردة فيه بغية المساعدة على ايجاد تأروف مؤدية الى صيانة
الامن والسلمية في المنطقة ،

٤- وتـالـب الى الامين العام ، أن يتخذ ، بالتشاور مع الحرفين المعنيين ، الخطوات
اللازمة لتنفيذ هذه التدابير ، ويرفع الى الجمعية العامة التقرير المناسب ،

الجلسة العامة ٦٥٢

٢ شـبـاط (فبراير) ١٩٥٧

القرار ١١٢٦ (دورة ١١)

ان الجمعية العامة ،

اذ تذكر قراراتها رقم ١٠٠٠ (د - ١) و ١٠٠١ (د - ١) المتخذين في
٥ و ٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ بشأن قوة الحاوريء التابعة للأمم المتحدة ،

(١) المحاضر الرسمية لمجلس الامن ، السنة الرابعة ، الملحق الخاص رقم ٣ ،

وقد تُلقت تقرير الأمين العام ^(١) المؤرخ في ٨ شباط (فبراير) ١٩٥٧ عن الترتيبات المتعلقة بمركز قوة الحاروىء التابعة للأمم المتحدة في مصر ،

تحيط علما مع الارتياح بهذا التقرير .

الجلسة العامة ٦٥٩

٢٢ شباط (فبراير) ١٩٥٧

المسألة التي نظرت فيها الجمعية العامة
في دورتها الاستثنائية الحارئة الثانية ،
ما بين ٤ و ١٠ تشرين الثاني (نوفمبر)
١٩٥٦ (البند ٦٧)

القرار ١١٢٧ (دورة ١١)

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قراراتها رقم ١٠٠٤ (د ط - ٢) المتخذ في ٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ ورقم ١٠٠٥ (د ط - ٢) و ١٠٠٦ (د ط - ٢) و ١٠٠٧ (د ط - ٢) المتخذة في ٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ ، وذلك في الدورة الاستثنائية الحارئة الثانية ،

واز تلاحظ أنه قد طالب الى الأمين العام موافاة الجمعية العامة بتقرير عن التزام القرارين ١٠٠٤ (د ط - ٢) و ١٠٠٥ (د ط - ٢) ،

وقد تُلقت معلومات تفيد أن جيش الاحتلال السوفياتي في هنغاريا يقوم باخسراج الهنغاريين رجالا ونساء والأقلا بالقوة من بيوتهم وينفيهم الى أماكن واقعة خارج هنغاريا ،

(١) المحاضر الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية عشرة ، المرفقات ، البند ٦٦

من جدول الأعمال ، الوثيقة ج/ع/٣٥٢٦ .

وإذ تشير إلى مبادئ ميثاق الأمم المتحدة ، ولا سيما المبدأ المعلن عنه في الفقرة ٤ من المادة الثانية ، وإلى الالتزامات التي اضطلعت بها سائر الدول الأعضاء بموجب المادتين ٥٥ و ٥٦ من الميثاق ، وإلى مبادئ اتفاقية منع جريمة إبادة الأجناس وقمعها ولا سيما الفقرتين (ج) و (د) من مادتها الثانية ، مع العلم أن كلا من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والمجر طرف فيها ، وإلى معاهدة الصلح مع هنغاريا ولا سيما أحكام المادة ٢ منها ،

١- تسرى أن المعلومات الواردة تضيف صفة اللقاح على ضرورة الالتزام العاجل للقرارين ١٥٥٤ (د ط - ٢) و ١٥٥٥ (د ط - ٢) المتخذين في ٤ و ٩ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ والذين يطلبان سرعة سحب القوات السوفياتية من هنغاريا وقيام الأمين العام بايفاد مراقبين إلى هنغاريا ،

٢- وتحت حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والسلطات الهنغارية على اتخاذ الخطوات فوراً لوقف نفي المواطنين الهنغاريين والمبادرة دون تأخير إلى إعادة المنفيين عن الأراضي الهنغارية ،

٣- تطلب إلى الأمين العام مواصلة اعلام الجمعية العامة عن التزام هذا القرار والقرارين المذكورين أعلاه لتمكينها من النظر في أية تدابير أخرى تراها لازمة .

الجلسة العامة ٥٨٧

٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦

القرار ١١٢٨ (دورة ١١)

ان الجمعية العامة ،

إذ تلاحظ أن بعض الدول الأعضاء قد أكدت أن بعض المواطنين الهنغاريين نفوا عن بلادهم ،

وإذ تلاحظ أيضاً أن بعض الدول الأعضاء الأخرى قد أكدت بشكل جازم أنه لم يقع أي نفي كهذا ،

وإن تشير الى الفقرة ٥ من قرارها رقم ١٥٥٤ (د ط - ٢) المتخذ فسي
٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ ، الذي طلب فيه الى الحكومة الهندغارية السماح لمراقبين
يعينهم الامين العام بدخول الاراضي الهندغارية وحرية التنقل فيها وموافاة الامين العام بما
يصلون اليه من نتائج ،

وإن تلاحظ أن الأمين العام يواصل جهوده في هذا الشأن مع الحكومة الهندغارية ،
وإن تلاحظ أيضا أن الأمين العام قد حث هندغاريا ، بوصفها عضوا في الامم المتحدة ،
على التعاون مع الاغلبية العظمى على ايضاح الموقف ،

- ١- تحث هندغاريا على تلبية الطلب الموجه من الأمين العام دون مساس بسيادتها ،
- ٢- وتطلب الى الامين العام موافاة الجمعية العامة بتقرير دون تأخير ◊

الجلسة العامة ٥٨٧

٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦

القرار ١١٢٦ (دورة ١١)

ان الجمعية العامة ،

اذ تلاحظ الحالة الخطيرة الوارد وصفها في تقرير مفوضية الامم المتحدة لشؤون
اللاجئين ، الموجه الى الامين العام (١) ، والمدرج في التقرير المؤقت للامين العام عن اللاجئين
الهندغاريين ،

وإن ترى استمرار تدفق اللاجئين الهندغاريين بأعداد كبيرة ،

وإن تدرك الحاجة الماسة الى رعاية وتوطين هؤلاء اللاجئين الذين يعدون بعشرات
الآلاف ،

(١) المرجع الأخير ، المرفقات ، البند ٦٧ من جدول الأعمال ، الوثائق ج/ع/ ٣٣٧١
والاضافة ١ ◊

١- تحيط علما مع التقدير بالتدابير المتخذة من الامين العام لتقدير حاجات اللاجئين الهنغاريين والمساعدة على سدها ، ومن مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين لمساعدة هؤلاء اللاجئين ولاستصدار تدابير متناسقة تتخذها الحكومات والوكالات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية في سبيلهم ،

٢- وتطلب الى الامين العام والى مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين مواصلة جهودهما ،

٣- وتحث الحكومات والمنظمات غير الحكومية على تقديم المستبرعات الى الامين العام ومفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين أو الى الوكالات الاخرى المهتمة بالعناية باللاجئين الهنغاريين وتوطيئهم ، كما تطلب اليها تنسيق ما لديها من برامج المساعدة بالتشاور مع مفوضية اللاجئين ،

٤- وتطلب الى الامين العام والى مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين توجيه نداء فوري الى الحكومات وكذلك الى المنظمات غير الحكومية لتعمل على مواجهة الحد الأدنى من الحاجات الحاضرة كما قدرت في تقرير مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين الموجه الى الامين العام، وتخولهما اصدار نداءات لاحقة على أساس الخطط والتقديرات التي يضعها المفوض السامي بموافقة لجنته التنفيذية .

الجلسة العامة ٥٨٧

٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦

القرار ١١٣٥ (دورة ١١)

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قراراتها رقم ١٥٥٤ (دط-٢) المتخذ في ٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ ورقم ١٥٥٥ (دط-٢) و١٥٥٦ (دط-٢) و١٥٥٧ (دط-٢) المتخذة في ٩ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٥٥٦ ورقم ١١٢٧ (دورة ١١) و ١١٢٨ (دورة ١١) المتخذين في ٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٥٥٦ ، المتعلقة بالاحداث الاليمية الحاصلة في هنغاريا ،

وقد تلتقت ولاحظت تقرير الأمين العام^(١) الذي يفيد أنه يسمح لمراقبي الأمم المتحدة بدخول هنغاريا ،

وإذ تلاحظ بقلق عميق أن حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية لم تلتزم أحكام قرارات الأمم المتحدة التي تطلب إليها الكف عن تدخلها في شؤون هنغاريا الداخلية ووقف نفيها للمواطنين الهنغاريين والمبادرة إلى إعادة الذين قد نفتهم إلى ديارهم وسحب قواتها المسلحة من هنغاريا ووقف أعمال القمع التي تقوم بها ضد الشعب الهنغاري ،

١- تكرر طلبها إلى حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والسلطات الهنغارية التزام القرارات السابقة الذكر والسماح لمراقبي الأمم المتحدة بدخول الأراضي الهنغارية وحرية التنقل فيها وموافقة الأمين العام بما يصلون إليه من نتائج ،

٢- وتطالب إلى حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والسلطات الهنغارية إبلاغ ما فتنهما على استقبال مراقبي الأمم المتحدة إلى الأمين العام في موعد لا يتجاوز ٧ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦ ،

٣- وتوصي بأن يقوم الأمين العام ، في هذه الاثناء ، باتخاذ الترتيبات اللازمة ليوفد في الحال إلى هنغاريا وإلى أية بلدان أخرى حسبما يقتضي الأمر ، مراقبين يعينهم ونفا للفقرة ٤ من قرار الجمعية العامة رقم ١٥٠٤ (د-٢) المتخذ في ٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ ،

٤- وتطالب إلى حكومات كافة الدول الاعضاء التعاون مع الممثلين الذين يعينهم الأمين العام بمدعم وتزويدهم بما قد يلزمهم من المساعدات والتسهيلات للقيام بمسؤولياتهم على الوجه الفعال .

الجلسة العامة ٦٠٨

٤ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٦

(١) المرجع الأخير ، الوثيقة ج/ع/٣٤٠٣ .

القرار ١١٣١ (دورة ١١)

ان الجمعية العامة ،

ان تشعر بقلق عميق للاحداث الاليمة الحاصلة في هنغاريا ،

وان تشير ، في قراراتها رقم ١٠٠٤ (د ط - ٢) المتخذ في ٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٦٥٦ و ١٠٠٥ (د ط - ٢) المتخذ في ٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٦٥٦ و ١١٢٧ (دورة ١١) المتخذ في ٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٦٥٦ و ١١٣٠ (دورة ١١) المتخذ في ٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٦٥٦ ، الى تلك الاحكام التي تطلب فيها الى حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية الكف عن تدخلها في شؤون هنغاريا الداخلية وسحب قواتها من هنغاريا ووقف أعمال القمع التي تقوم بها ضد الشعب الهنغاري ،

وان تشير أيضا في قراراتها رقم ١٠٠٤ (د ط - ٢) و ١١٢٧ (دورة ١١) الى تلك الاحكام التي تدعو الى السماح لمراقبي الامم المتحدة بدخول أراضي هنغاريا وحرية التنقل فيها وموافاة الامين العام بما يصلون اليه من نتائج ،

وقد تلقت تقرير الأمين العام^(١) المتخذ في ٣٠ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٦٥٦ ، والذي يفيد أن الأمين العام ليست لديه أية معلومات عن الخطوات المتخذة لتحييق التزام قرارات الجمعية العامة المتعلقة بسحب القوات أو الشؤون السياسية المتصلة بها ، كما تلقت مذكرة الأمين العام^(٢) المؤرخة في ٧ كانون الأول (ديسمبر) ١٦٥٦ ،

وان تلاحظ بقلق شديد أنه لم يصل رد على نداء الجمعية العامة الأخير ، الوارد في قرارها رقم ١١٣٠ (دورة ١١) ، للسماح بدخول مراقبي الامم المتحدة الى هنغاريا ،

وان ترى أن الأحداث الأخيرة قد اثبتت بوضوح ارادة الشعب الهنغاري استعادة حريته واستقلاله ،

-
- (١) المرجع الأخير ، الوثيقة ج/ع/ ٣٤٠٣
 - (٢) المرجع الأخير ، الوثيقة ج/ع/ ٣٤٣٥

وإذ تلاحظ أن الاغلبية الساحقة من الشعب الهنغاري تطلب بوقف تدخل القوات المسلحة الأجنبية وسحب القوات الأجنبية ،

١- تعلن أن حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، باستخدامها قواتها المسلحة ضد الشعب الهنغاري ، إنما تنتهك استقلال هنغاريا السياسي ،

٢- وتشجب خرق حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ميثاق الامم المتحدة بحرمانها هنغاريا من حريتها واستقلالها والشعب الهنغاري من ممارسة حقوقه الاساسية ،

٣- وتكرر طلبها الى حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية الكف فوراً عن جميع أنواع التدخل في شؤون هنغاريا الداخلية ،

٤- وتطلب الى حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية اتخاذ الترتيبات الفورية اللازمة لسحب قواتها المسلحة من هنغاريا تحت رقابة الامم المتحدة ، والسماح باعادة استقلال هنغاريا السياسي ،

٥- تطلب الى الامين العام أن يبادر الى اتخاذ أية خطوة يراها مفيدة فيما يتعلق بالمشكلة الهنغارية وذلك وفقاً لمبادئ الميثاق وقرارات الجمعية العامة .

الجلسة العامة ٦١٨

١٢ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٦

القرار ١١٣٢ (دورة ١١)

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قرارها السابقة عن المشكلة الهنغارية ،

واذ تعيد تأكيد الأهداف الواردة في تلك القرارات وقلق الامم المتحدة المستمر بشأن هذه المسألة ،

وقد تطلت تقرير الامين العام المؤرخ في ٥ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧^(١) ،

(١) المرجع الأخير ، الوثيقة ج/ع/٣٤٨٥ .

ورغبة منها في تأمين حصول الجمعية العامة وسائر الدول الاعضاء على اكمل وخير المعلومات المتوفرة بشأن الموقف الناجم عن تدخل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، باستخدامه القوة المسلحة وغيرها من الوسائل ، في هنغاريا الداخلية ، وكذلك بشأن التاورات المتصلة بتوصيات الجمعية العامة في هذا الموضوع ،

١- تنشيء ، للأغراض المتقدم ذكرها ، لجنة خاصة مؤلفة من ممثلين عن أستراليا وأورغواي وتونس والدانمارك وسيلان ، تتولى اجراء التحقيقات واقامة نظام للمراقبة المباشرة في هنغاريا وفي غيرها من البلدان فتستمع الى الشهود وتجمع الأدلة وتتلقى المعلومات ، حسبما يقتضيه الأمر ، كي توافي الجمعية العامة في دورتها الحادية عشرة بتقرير عما تصل اليه من نتائج وتعد بعد ذلك ما بين وقت وآخر تقارير اضافية لاطلاع الدول الاعضاء والجمعية العامة ان كانت منعددة ،

٢- وتطالب الى اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وهنغاريا التعاون مع اللجنة بكل الطرق ، ولا سيما السماح للجنة وموظفيها بدخول الأراضي الهنغارية وحريية التنقل فيها ،

٣- وتطالب الى سائر الدول الاعضاء أن تساعد اللجنة بأية طريقة مناسبة على اداء مهمتها فنتيح لها ما قد يكون بحوزتها من المعلومات المتعلقة بالمسألة ، بما في ذلك الشهادات والأدلة ، وتساعد لها على الحصول على مثل هذه المعلومات ،

٤- وتدعو الامين العام الى تقديم كافة المساعدات والتسهيلات المناسبة للجنة ،

٥- وتطالب الى سائر الدول الاعضاء المبادرة الى اعمال هذا القرار والقرارات السابقة التي اتخذتها الجمعية بشأن المسألة الهنغارية ،

٦- وتعيد تأكيد طلبها أن يواصل الامين العام اتخاذ أية خطوة يراها مفيدة فيما يتعلق بالمشكلة الهنغارية ، وذلك وفقا لمبادئ ميثاق الامم المتحدة وقرارات الجمعية العامة .

الجلسة العامة ٦٣٦

١٠ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٧

قرارات أخرى اتخذتها الجمعية العامة
دون الرجوع الى لجنة

مسألة تعديل ميثاق الامم المتحدة ، وفقا للاجراء المنصوص عليه في المادة ١٠٨ من
الميثاق ، لزيادة عدد الاعضاء غير الدائمين في مجلس الأمن وعدد الأصوات اللازمة
لقرارات المجلس (البند ٥٦) .

مسألة تعديل ميثاق الامم المتحدة ، وفقا للاجراء المنصوص عليه في المادة ١٠٨ من
الميثاق ، لزيادة عدد أعضاء المجلس الاقتصادي والاجتماعي (البند ٥٧) .

مسألة تعديل النظام الاساسي لمحكمة العدل الدولية ، وفقا للاجراء المنصوص عليه في المادة
١٠٨ من ميثاق الامم المتحدة والمادة ٦٦ من النظام الاساسي للمحكمة ، بغيية
زيادة عدد أعضاء محكمة العدل الدولية (البند ٥٨) .

قررت الجمعية العامة في جلستها العامة رقم ٦٦١ المنعقدة بتاريخ ٢٦ شباط (فبراير)
١٩٥٧ ، ارجاء النظار في البنود ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ الى دورتها الثانية عشرة .



كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经营处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу : Организация Объединенных Наций. Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
